

# Baleares

El diario del archipiélago

Palma de Mallorca, domingo 4 de diciembre 1977. — Precio 20 pesetas. — Director: Antonio Pizá

PRE AUTONOMIAS

## LOS ESTATUTOS INCLUIRAN LA FACULTAD DE LEGISLAR

(Página 32)

## MADRID: BOMBAS EN LOS TRIBUNALES



MADRID. — Daños producidos en el exterior del Tribunal Tutelar de Menores, en la calle Castelló, como consecuencia de una explosión de bomba. También explotó otra en el Supremo. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## POSIBLE VIAJE DE LOS REYES A RUSIA, LA INDIA Y JAPON

(Página 12)

### Local

- ◆ Los empresarios, contra el nuevo horario nocturno: «PERDEREMOS MUCHOS MILLONES».
- ◆ Mañana, en la Audiencia: JUICIO POR HOMICIDIO.
- ◆ LAS SALAS «PORNO» NO INTERESAN EN PALMA.
- ◆ LA SEMANA EN NUESTRO MAR.
- ◆ AQUI, LA NOTICIA (página 3).
- ◆ CONTACTOS ENTRE PAYESES Y CONSUMIDORES SOBRE LA COMERCIALIZACION.
- ◆ NO PUBLICABLE, LASTIMA..., por Juan Pla.

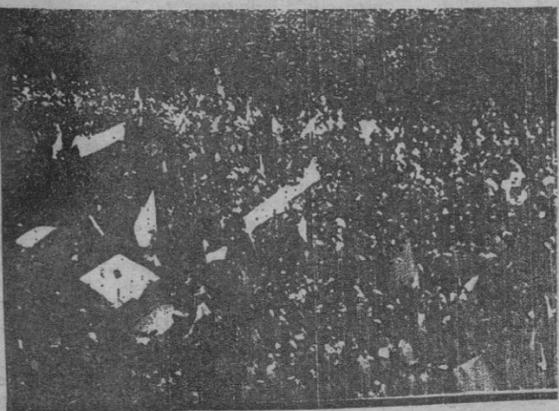
### SUCESOS

- ◆ TAXISTA ATRACADO POR DOS INDIVIDUOS.
- ◆ UNA SERIE DEL PRIMER PREMIO, EN PALMA (10 MILLONES)

**LOTERIA NACIONAL** Primer premio, al número: **12.067**  
**LISTA OFICIAL** (pág. 15)

## MAÑANA SE ANUNCIARA EL «CONSELL DE LA GENERALITAT»

(Página 12)



## NAVARRA: MANIFESTACION CONTRA EUSKADI

PAMPLONA. — Entrada de la manifestación convocada por la Diputación de Navarra, en la Plaza del Castillo. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## EL JEFE DE LA CIA PARA ESPAÑA, «DEPURADO»

El jefe de los servicios de espionaje norteamericano en España ha sido reemplazado, según informaciones reveladas por la agencia «United Press International». Igualmente han sido cesados de su cargo los jefes de la CIA en Alemania Federal, Austria, Suecia, No-

ruega, Canadá, Japón y Australia. Este «reajuste» o purga ha sido emprendida por el almirante Turner, actual director de la CIA y hombre de confianza de Carter. No han sido facilitadas las causas de esta decisión de apartar de sus cargos a estos ocho jefes de la CIA.

## EL IMPERIO DE BOKASSA

Bokassa, presidente de la República de Africa Central se autoproclamará hoy emperador de su país. Su admiración por Napoleón I le ha llevado a imitar la fastuosidad de la corte del Emperador francés. No en vano comenzó su «carrera» en las filas del ejército colonial galo como simple soldado para llegar a desempeñar el cargo de capitán.

La proclamación supondrá un desembolso de doce millones de dólares mientras su pueblo muere de hambre.

En la foto puede apreciarse una calle engalanada con motivo de la coronación de Bokassa I.

(Información en pág. 16)



# URIELA Y OTRAS HISTORIAS

Por Alvaro Cunqueiro

HUBO que elaborar varias notas eruditas para lograr que en el registro civil fuese inscrita una niña con el nombre del santo ángel Uriel, es decir, como Uriela. Hubo que argumentar que aunque no canónico, es un importante y alado señor, su nombre traducido al romance "fuego de Dios", y unas veces estimado como serafín, otras como querubín, regente del sol, llama de Dios, ángel de la presencia, para unos preside sobre el Tártaro, para otros arcángel de salvación, como en II Esdras. Insistí mucho con el hecho de que según Anscar Vonier, es el ángel que está en la puerta del Paraíso con la espada en la mano para que el nombre de Uriel fuese aceptado. Aunque no citado en las Sagradas Escrituras, no por eso fue menos aceptada su preeminencia y su intervención en hechos que también han sido atribuidos por los sabios judíos a otros ángeles. Hay quien acepta que Uriel fue el ángel que en la oscuridad luchó con Jacob en Pánfil, el que destruyó la hueste de Sennaquerib, el mensajero que envió Dios a Noé cuando anunció el Diluvio, etc. Para Luis Ginzberg, el príncipe de las luces "a que se refiere el "Manual de Disciplina", es Uriel. Y por si valiera la advertencia para algo hacia notar en una nota mía que se habían ocupado de Uriel los poetas Milton, en su "Paraíso perdido", y modernamente Gerardo Diego, en "Ángeles de

Compostela". En mi todavía inédito "Diccionario de Ángeles", la nota referente a Uriel ocupa dos páginas y media. Y para cerrar, acompañaba una fotocopia del grabado famoso que aparece en "Poesía de John Milton", de Hayley, en el que un luminoso Uriel pisa nubes mientras Satán se precipita en los abismos.

Y no me atreví a decir otras cosas, por ejemplo que era el ángel de la luna de septiembre —¡la luna de las vendimias!— y que Dryden, en su "The State of Innocence", pinta a Uriel descendiendo de los cielos en un carro tirado por blancos caballos. Tampoco osé decir, para no perturbar a los del registro civil, que en el Concilio romano del 745, Uriel fue desestimado, pero continuó después, en todo caso, como San Uriel, y en su imagen, de su mano derecha brota una llama. Y mucho menos que en el último libro en que aparece, en "Ontología, cosmología y física de Milton", del profesor Walter Clyde Curry, Uriel se nos muestra "with inclinations towards atomistic philosophy".

En fin, la niña ya está inscrita y bautizada, y para celebrar su onomástica, fiesta variable, hemos decidido la luna nueva septembrina. Y pedimos para Uriela la mirada piadosa y dorada del arcángel Uriel. Ya estará enterado de la batalla burocrática que hemos librado en su favor, en defensa de su hermoso

nombre. Ya se sabe que le tenían escasa simpatía en la corte de Carlomagno, mientras fue muy apreciado en Constantinopla, donde era admirado por su velocidad. Mientras una piedra tirada desde lo alto de las Blanquernas llegaba al suelo, Uriel subía y bajaba esa misma distancia setecientos setenta y siete mil veces. Tenía, pues, la velocidad de las dominaciones, es decir, la velocidad de la luz, como el ángel de la muerte, Azrael, o como Miguel, "¿quién como Dios?". La gran velocidad de esta alada gente ha hecho que se creyera que los ángeles, tanto los fieles como los caídos, eran ubicuos, pero los sabios judíos han averiguado que lo que son es instantáneos, es decir, no están al mismo tiempo en Roma y en Compostela, pero en un parpadeo dejan de estar en Roma para encontrarse en Compostela. Azrael, por ejemplo, se dispone a entrar en la sala del trono de Salomón y lo ve un rico mercader que está tratando un negocio con el gran rey.

—¿Qué hace en tu palacio el ángel de la muerte, poderoso señor? ¿Por qué no me mandas a la lejána India con una palabra tuya?

Lo que Salomón hace. Azrael se acerca a su vez al rey y le pregunta:

—¿Qué hacía en tu palacio ese rico mercader al que tengo orden de ir a buscar ahora mismo a la India?

Y los que han estudiado esta historia, han llegado a la conclusión de que Azrael llegó antes a la India, por la fuerza de sus alas, que el rico mercader enviado por una palabra del gran Salomón. A la sombra de un gran árbol, el ángel de la muerte esperaba a aquél al que había llegado su hora. Una cosa es la velocidad del sonido, el "Concorde" por ejemplo, que algo la sobrepasa, y otra la velocidad de la luz.

Uno de los aspectos de Uriel que ha sido muy estudiado en su condición de intérprete de los grandes secretos, intérprete de los arcanos de Ezra y de diversas profecías. En "Uriel y otros poemas", de Pierce Mackaye, Uriel recuerda todo lo que ha leído y escuchado, y por ello hubo el intento bizantino de hacerle patrono de los testigos veraces.

Ya ha pasado la luna de septiembre, la lu-



na de Uriel. Ya se ha vendimiado, y tras la vendimia llegaron los días de la "castañeira" es decir del vareo de las castañas. Ya el viento suroeste se lleva por los aires, a veces en prodigiosas columnas giratorias, las coloreadas hojas secas de las viñas, amarillas, azules, rojas. Ya hemos probado el mosto y asistido a un magosto, dejando estallar alguna castaña en el brasero. Ya han caído de las grandes nubes otoñales esas gruesas gotas propias de las tardes de octubre. Uno debiera ocuparse, como el padre Feijóo, de "los graves estudios". Pero se ha dejado seducir por la petición de ayuda de una madre que quería que su niña se llamase Uriela. Quizá la primera niña, en el mundo, que lleva el nombre de Uriel, fuego de Dios. Quizá el gran ángel, no canónico y todo lo que quieran, desaprobado en Letrán y en Aquisgrán, olvidándose de estos regateos, acuda a la cuna a rozar la primera sonrisa de la infanta con el borde de la más suave seda de sus alas. Como en otras ocasiones, viendo tanta luz vespertina en el horizonte, habrá quien insista en que se trata de un platillo volante. Que es la manía de estos años, tomar por platillo volante extraterrestre a un ángel alado que pasa...

## COLOR DEL DÍA



## LA AUSTERIDAD

Por PEDRO RODRIGUEZ

DE nuevo la vieja, puñetera dama ha aparecido al fondo de la calle. "Español, sé austero" y "La Legión te espera" son los slogans que nos acompañan de la cuna a la tumba. Cada cincuenta años, tenemos que reconquistar la paz, y cada diez, la prosperidad, el panem et los circenses, igual que Richard Burton reconquistar a Elizabeth Taylor en las primaveras. La libertad va dotada de grandes pechos; La Fama, de enormes trompetas; algún día erigirán en el Pozo del Tío Raimundo una estatua a La Austeridad, la flaca señora de las grandes nieblas irapenses. Cuando se declara el estado de austeridad, los españoles siempre forman grandes colas ante el Confesonario de Hacienda:

—Ayer, ministro, sin que me vieras, robé un rosquillo de la despensa.

Claro, el país en su humildad, es austero. Sobre todo, por la parte de Lugo y Almería. España, como Josefina, además de "casta y de sencilla" se nos muere de austeridad. Los gobiernos, también. En cuanto sale en el "Boletín Oficial" el ucuse de austeridad, siempre hay un ministro que llama a su secretario.

—Prepárame el cilicio para las cinco, Gutiérrez.

También se usa mucho el suprimir los

"pememes". En la Oprobiosa Dictadura resultó peligroso por lo de la risa nerviosa, pero quedó muy aparente. La verdad es que cuando había pertinaz seguía era mucho más fácil ser austero. Ahora, hay pertinaz democracia, y la democracia con el petróleo son, como sabe Duverger, los artículos más caros que se despachan en el mundo. Sobre todo, si se pilla a ciertas edades. Luego, ercinki, tenemos una moneda que la tía no ayuda nada. La peseta es una vieja hetaira, con el maquillaje corrido, cansada de hacer la carrera, siempre al punto en la esquina de Wall Street, a la que se han llevado a la cima todos los políticos, de don Pelayo a nuestros días. Ahora le ha dado el telele y la depre, ¿pasa, contigo, tía?, porque quisiera ser peltopeseta. Por todo eso, el Gabinete y la Oposición le felicitan a usted las pascuas al grito de:

—Látigo, Paco, látigo.

Siempre he dicho que con Ordóñez, pan y cebolla. Con Laureano gastábamos mejor. De aquella época es este maldito chocolate de este maldito loro que nos ha llevado a la Austeridad.

—Duro con ellos, Paco.

Marchemos y yo el primero por la senda de la austeridad, mientras las vacas flacas muggen bajo el balón de los vencidos.

**Baleares**



AÑO XXXVII  
N.º 11.974

DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: P.º MALLORCA 9 - B, PALMA

EDITADO POR M.C.S.E.  
PASEO GENERALISIMO, 142, MADRID

DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel. 23 21 86

REDACCION  
ADMINISTRACION } 23 59 40\* (tres líneas)  
TALLERES

PUBLICIDAD .... 23 11 77  
SUSCRIPCIONES . 23 57 10  
CIERRE ..... 23 11 77

**AQUI, LA NOTICIA**

**PAULINO BUCHENS NO PODRA DAR CLASE**

El alcalde de la ciudad, que antes de ocupar la alcaldía dispensaba las enseñanzas de Estadística en la Facultad de Filosofía y Letras y que había solicitado su reincorporación a la actividad docente a partir del próximo Enero, se ha visto sorprendido —desagradablemente, por cierto— con el criterio del claustro en el sentido de considerar incompatible su actividad docente con el desempeño de la alcaldía.

Una incompatibilidad que no acabamos de comprender y que una vez conocida ha sentado mal en Cort, 1. Y no solo al Sr. Buchens, naturalmente.

Ejercen la docencia los Sres. Durán, Pons, Rodríguez Miranda y curiosamente el Sr. Durán es teniente de alcalde, diputado a Cortes y profesor en la Facultad de Filosofía...

**KIKO LEDGARD Y SUS AZAFATAS, EN PALMA**

Los próximos martes y miércoles, se desplazarán a Palma, en donde montarán un mini curso de televisión, Kiko Ledgard y sus bellísimas azafatas. El "show" tendrá como escenario uno de los salones del hotel Mellá Mallorca, en el que sortearán valiosos regalos entre los asistentes.

Los próximos martes y miércoles, se desplazarán a Palma, en donde montarán un mini curso de televisión, Kiko Ledgard y sus bellísimas azafatas. El "show" tendrá como escenario uno de los salones del hotel Mellá Mallorca, en el que sortearán valiosos regalos entre los asistentes.

**CONVOCATORIA PARA LOS NO ADMITIDOS EN LAS ESCUELAS DE ATS**

Según informamos hace unos días, ciento veinte estudiantes no habían podido matricularse en Son Dureta para cursar los estudios de ATS. Para tratar ese problema se convocó ayer una reunión. Por otra parte, otros tantos preinscritos en Septiembre, en San Juan de Dios tampoco fueron aceptados debido a circunstancias académicas. Por tanto un número superior de estudiantes se encuentran ahora, en el mes de diciembre sin poder seguir los estudios que deseaban. Se ha convocado una nueva reunión el próximo día 6 a las cuatro de la tarde para que todos ellos, tanto los no admitidos en Son Dureta como los que se preinscribieron en San Juan de Dios y no entraron, traten de encontrar una solución. La reunión tendrá lugar en Son Dureta. Todo aquel que desee obtener más información puede llamar al 284581.

**ABEL MATUTES PIDE 25 MILLONES A «INTERVIU»**

Días atrás se iniciaron los trámites de una querrela criminal, en un juzgado de Barcelona, contra la revista "Interviú" y el periodista mallorquín Santiago Miró. El promotor de la acción legal es el senador de AP por Eivissa-Formentera, Abel Matutes Juan, quien entiende que en un reportaje que publicó la revista hace meses sobre él, obra de Miró y titulado "El cacique de Ibiza. Matutes un senador sin vergüenza", contiene injurias graves contra su persona, tendentes a su desprestigio político y humano.

Días atrás se iniciaron los trámites de una querrela criminal, en un juzgado de Barcelona, contra la revista "Interviú" y el periodista mallorquín Santiago Miró. El promotor de la acción legal es el senador de AP por Eivissa-Formentera, Abel Matutes Juan, quien entiende que en un reportaje que publicó la revista hace meses sobre él, obra de Miró y titulado "El cacique de Ibiza. Matutes un senador sin vergüenza", contiene injurias graves contra su persona, tendentes a su desprestigio político y humano.

**SANTIAGO MIRO PIDE UNA PESETA A MATUTES**

Por otra parte y a consecuencia de unas declaraciones del senador Matutes en el periódico "El Comercio", en las que se decía que Santiago Miró era un "conocido comunista", el periodista interpuso en su día una querrela solicitando a cambio una sola peseta rubia. Parece ser que la querrela ha sido admitida y que están pendientes de una resolución de las altas instancias jurídicas para saber si procede ir contra el señor Matutes —según nos dijo Miró— ya que, como se sabe, los parlamentarios están sujetos a un amparo parlamentario y antes de que se lleve a cabo cualquier acción de este tipo se debe dar el consiguiente permiso y autorización.

**«HISTORIA DE MALLORCA» DE PERE XAMENA FIOI**

Acaba de salir de los talleres de la Editorial Moll, en su colección de pequeños volúmenes de "Les Illes d'Or", la versión en nuestra lengua del magnífico y único resumen hasta el momento de la "Historia de Mallorca", que llevó a cabo hace varios años el historiador y sacerdote felanitxer Mossèn Pere Xamena Fioi. Está al alcance de cualquier mentalidad e inteligencia y allí se pueden aclarar muchos de los nubarrones que ciertas mentes quieren ver sobre nuestro pasado, lejano e inmediato.

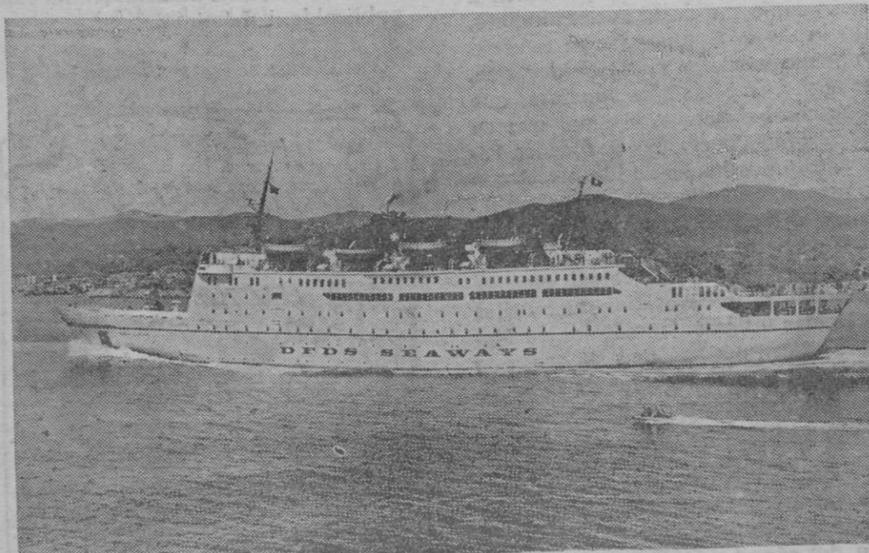
Acaba de salir de los talleres de la Editorial Moll, en su colección de pequeños volúmenes de "Les Illes d'Or", la versión en nuestra lengua del magnífico y único resumen hasta el momento de la "Historia de Mallorca", que llevó a cabo hace varios años el historiador y sacerdote felanitxer Mossèn Pere Xamena Fioi. Está al alcance de cualquier mentalidad e inteligencia y allí se pueden aclarar muchos de los nubarrones que ciertas mentes quieren ver sobre nuestro pasado, lejano e inmediato.

**MUCHOS TENDERETES POLITICOS**

Ayer sábado por la mañana en el centro comercial de Palma los peatones se topaban con varios tenderetes de partidos políticos que hacían propaganda de sus opciones, vendiendo publicaciones, insignias y libros. Hasta hace poco era inusual, ahora aumentan y la gente se acostumbra, poco a poco.

**... Y AQUI, LA IMAGEN**

**Nuevo servicio Ibiza - Génova del «Dana Corona»**



Desde el día 9 de marzo la compañía DFDS Seaways iniciará un nuevo servicio entre Ibiza y Génova. La salida de Ibiza será los jueves a las dos de la tarde llegando a Génova el viernes a las cinco. De Génova, saldrá los lunes a las cinco, llegando a Ibiza los martes a las ocho. La nueva línea será servida por el ferry «Dana Corona» que durante todo el año sirve las rutas Génova-Málaga y Génova-Túnez, y regreso.

Foto D. F. D. S.

**Tasca-Celler**



Integrado en el AREA SOCIAL

Para tapeo a la hora del aperitivo, la clásica "merienda" y comidas típicas mallorquinas y regionales más significativas.

**Esto es CLUB DE HIELO**



**MAESTROS INTERINOS**

Se celebró en Madrid la reunión de los representantes provinciales de maestros interinos. Como tema importante que se trató fue el de que las dos únicas vías de salida que tenían dichos maestros eran la de "contrato laboral" y de "opciones restringidas". Asistió como representante de Baleares el señor Doménech, quien el próximo día 10, en la Normal, informará a todos los interinos de Mallorca sobre la mencionada reunión.

**«ENDEVANT» DE POLLENSA**

Hemos recibido en nuestra redacción la revista editada por los alumnos de E.G.B. del Colegio Montesión de Pollensa. El título de la misma es "Endevant". Los alumnos, al mismo tiempo que aprenden a redactar, se informan de temas generales y pollensines. Adelante, compañeros.

**ASAMBLEA DEL SINDICATO DE ENSEÑANZA PRIVADA**

En la tarde del pasado viernes se celebró en la Escuela Normal la asamblea anunciada de los trabajadores de enseñanza privada de Mallorca. Asistieron un centenar de trabajadores. Se trataron dos puntos importantes: efectos del Pacto de la Moncloa, y el convenio que tenían planteado los trabajadores de la enseñanza. Sobre este tema después de un largo debate se llegó a la conclusión de pedir el 22 por 100 de aumento lineal. Se dijo también que el próximo día 16 se celebrará una asamblea conjunta entre los trabajadores de privada y estatal. En la misma se decidirá si el sindicato debe denominarse de la "enseñanza" o "trabajadores de la enseñanza".

**XVIII ANIVERSARIO DE «RADIO POPULAR»**

El próximo día 7 la emisora mallorquina "Radio Popular" celebrará su XVIII aniversario, dieciocho años al servicio de Mallorca. Con tal motivo la dirección de la emisora y redactores han preparado una serie de actos conmemorativos, destacando sobre todos ellos las "24 horas mallorquinas", un programa de 24 horas seguidas, sin interrupción, que tendrá lugar desde las 20,00 h. del día 6 a las 20,00 h. del día siete.

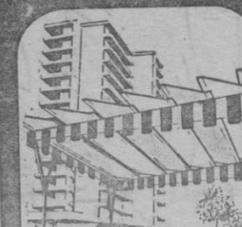
En el programa "24 horas mallorquinas", destaca la his-

toria de Radio Popular, adhesiones de otras emisoras peninsulares y de las islas hermanas, "Perfil humano de don Guillermo Fiol", uno de los promotores de la emisora y primer director. Música y cantantes mallorquines y toda una serie de programas tan interesantes como atractivos que "Radio Popular" ofrecerá en esas 24 horas ininterrumpidas de emisión.

Desde nuestro periódico, les mandamos nuestra felicitación en fecha señalada, sumándonos a sus actos.

**TECH-MOVIL EL TOLDO GRADUABLE**

TOTALMENTE CONSTRUIDOS EN ALUMINIO



GREMIO-TONELEROS.1 POLIGONO "LA VICTORIA" Telf. 298401-295104

KOESTLER

Le tomo los vientos a la realidad y, por oficio, me constipo cada día, en esta página, de una manera política e inefable. Esto quiere decir, simplemente, que «en una época de transición, nadie tiene derecho a ser feliz». La frase no es mía, sino de Koestler. Alfonso Guerra, segundo de a bordo en el PSOE, acaba de declararle al colega Contreras que «ser rojo en cultura, ya no promociona». La cultura, en puridad, es siempre un estado de transición y, por consiguiente, yo añadiría que, «en cultura», nadie tiene derecho a ser feliz, jamás. La cultura nos ha hipotecado la felicidad. Sólo se promociona el caudal de nuestra inquietud mental, creadora, comunicante. Ejercer en cultura (por ahí anda el director general Papell, que ni saluda a quienes nos consideramos sus amigos y paisanos) es algo francamente agotador. Decía el psiquiatra Mestre, que también es de Felanitx, que se nos mueren millones y millones de ángeles en el cerebro, día tras día, inexorablemente, sin retroactividad, sin posibilidad de recuperación. Algún paisano suyo, al que no se le mueren ángeles mentales, porque jamás los tuvo, le dedicará a Mestre un comentario pirotécnico, de suprema vocación cultural, en el ilustrado y veterano semanario de su localidad natal. Así es la vida... (Confieso que acabo de equivocarme, nadie me ha asegurado que alguien pueda arremeter contra la teoría del doctor Mestre. Creo que estamos hablando de un hecho incuestionable: SE NOS ESTA MURIENDO LA CABEZA. ESO ES TODO)

VILA - SAN JUAN

José Luis Vila - San Juan, que escribe crónicas para Madrid, desde Barcelona, acaba de tener una experiencia en Mallorca y cuenta las cosas como le da la gana, pidiendo perdón a sus presuntos lectores indignados de las islas o, mejor dicho, de «les illes». La única fechoría que comete el buen colega Vila-San Juan es la de no escribir correctamente en castellano, cosa que le ocurre de igual modo, cuando introduce palabras o párrafos en catalán, diciendo que se trata de formas mallorquinas de expresión. Así, cuando pretende armar



CERRADO, POR DEFUNCION



NO PUBLICABLE, LASTIMA...

Por JUAN PLA

su ironía paternalista, tan capital para los ciudadanos de Barcelona, y se refiere, en párrafo castellano, a la forma de hablar de sus interlocutores mallorquines, introduce unas formas completamente irreales y puede inducir a equivocación a todos aquellos castellanos que lean en su escrito aquello de «molt be» y aquello otro de «¡Idos a...!». Es cierto, efectivamente, que aquí utilizamos mucho la expresión «idó», que no es más que la contracción fonética, popular, del «i, doncs» catalán, pero parece que Vila-San Juan nos atribuye la fea costumbre de mandar a la mierda a nuestros vecinos y compatriotas. De hecho, si yo, como mallorquín, como escritor, escribo «idos a...», con puntos suspensivos, estoy pareciendo un parlante arcaico que dice «idos a la mierda», lo cual, en realidad, no queda nada mal, si se lo aplicamos al paternalismo con que nos tratan algunos compatriotas de la capital de Catalunya.

Vila - San Juan, también, utiliza la denominación de «les illes», para referirse a Mallorca, Menorca, Ibiza, Formentera y Cabrera. Supongo que se refiere a todo cuanto peñasco haya en esta latitud española del mar e, incluso, a esta «botella de naufrago» que yo le mando, con amor y disciplina, desde estas columnas. Mi crónica es también una isla.

Más que majadería, lo que hay es mucha muerte mental en este país. Cuando a alguien se le olvida el nombre propio de las entidades es que se le han muerto muchas entidades en el cerebro. Mestre tiene razón. Vamos de cráneo, en lo cultural. Estamos creando un lenguaje idiotizante, pobre, ayuno de toda fuerza y capacidad de sugerencia o de sugestión. Decimos «les illes» con el mismo complejo de inferioridad —o de superioridad— con que decimos las generalidades, las ambigüedades, las chorradas de rigor y de turno.

NO HAY FUNERAL

Pero tampoco hay que armar un funeral por la nimiedad. Tampoco hay que dar demasiada importancia a los nombres, a las banderas, a los símbolos, como me decía Llompart de la Penya, hombre de saludable cultura, el otro día, en esta misma plana.

Lo urgente está en deplorar la actitud de aquellos que, al hacer la crítica de nuestra realidad (de toda nuestra realidad: cultural, política, social, ética, económica, etc.), adoptan posturas risueñas, benévolas, perdonavidas, paternalistas y vienen a decir, como me decía ayer Palomino, que lo de las autonomías se lo están tomando a broma en Madrid y que, de hecho, en estas islas concretas que nosotros habitamos, al igual que en las restantes porciones de nuestra Patria, estamos haciendo liliputeces con lo propio, sacándonos la mugre en familia, demostrando a diario que somos cagarrutas de mosca en el contexto patriótico y universal, etc., y poniendo de relieve nuestras inútiles dolencias íntimas, cuando los de Mallorca dicen que son más sonoros que los de Ibiza y cuando los de Ibiza dicen que Formentera es de su jurisdicción y competencia autonómica.

Pero lo grave, valga la insistencia, no estriba en que nos dividamos hasta el infinito, sino en que emerjan del caos los finos comentaristas, como Vila - San Juan y otros peores, en sus poltronas críticas, de amplia difusión nacional, y empiecen a reirse de los pocos que éramos aquí, cuando nos parió la burra...

PARTO DE BURRA

Confieso que he visto parir a la burra.

Se que empiezo a vivir en un país libre y autónomo. Está sonando la hora de emigrar al extranjero. A Tarradellas le devolvieron la batuta y agarró una enfermedad de aquí te espero. Suele acontecer: cuando nos llega la felicidad y el poder, estamos ya para el arrastre. Creo que sólo gozan de la autonomía aquellos que no la han pedido jamás, como también sé, y lo digo abiertamente que sólo hablan de enfermedad los enfermos y que los sanos jamás pregonan su salud.

He dicho, al empezar, que este comentario diario de la realidad, cuando me suelta sus vientos finos, como al perro cazador, me constipa, como a los pobres convalecientes.

Mi pregunta final es ésta:

—¿Acaso existe algún español que no sea convaleciente de una larga enfermedad política, cultural, económica, etc.?

También en este punto, como dije anteayer, se aduiten contestaciones y se dan las gracias por anticipado al buen lector, al paciente lector...

EN RESUMEN

Lo que movió esta crónica —releáse su claro contenido informador— se agrupa en la siguiente síntesis:

1. Ha dicho Koestler que no tenemos derecho a la felicidad, en esta época de transición.
2. El director general de difusión cultural, Papell, se nos ha perdido en los presuntos bosques burocráticos de Madrid, con don Pío, que no es Barroja, precisamente.
3. Los que hablan de nosotros, como Vila - San Juan y restantes vecinos de la capital catalana, lo están haciendo de manera muy divertida y descacharrante. Lo cual es tonificante, como el «porro» en Formentera, pero todavía delictivo y deplorable.
4. El psiquiatra Mestre, que es de mi pueblo, nos ha dado un aviso técnico, científico, de primera magnitud e importancia. La mente se cierra, por defunción... Utilizo un buen dibujo de un amigo, que me lo acaban de devolver desde Madrid. No ha sido publicable... ¡Lastima!



SE PODRAN INSTALAR 2 ó 3

## ESCASO INTERES EN PALMA POR LAS SALAS «X»

### LOS EMPRESARIOS TEMEN QUE EL «BOOM» DURE SOLO UNOS MESES

El pasado día 2 entró en vigor el Real Decreto sobre las actividades cinematográficas por el que se suprime la censura y se establece la obligatoriedad de los cines para que destinen un mínimo de 120 días para la exhibición de películas españolas.

La nueva reglamentación obliga a las salas a exhibir en cada sesión cortometrajes, de una duración mínima de diez minutos y fija los procedimientos para el visado y clasificación de las películas y salas de cine.

Las películas se clasificarán determinando la clase de sa-

las y las edades de los públicos, a los que vaya destinado.

Las películas de "sexo o violencia", estarán destinadas exclusivamente para mayores de 18 años, y en salas especiales.

"SALAS X", POCA

DEMANDA

Ayer, conocida la supresión de la censura, y que podrán proyectarse películas "porno" en la nación, investigamos entre los empresarios sobre si había ya permisos para la instalación de "sala X" con las



condiciones que marca y señala la nueva ley.

Una de las condiciones es que el aforo de las salas anteriormente señaladas debe ser de 200 a 250 butacas.

Preguntamos al señor Monleón su opinión sobre el particular.

SR. MONLEON

—¿Cuántas salas podrán instalarse en Palma de calificación "X"?

—Parece ser que, según la reglamentación, le corresponde una por cada diez cines.

—¿De estreno o de proyección?

—Las noticias que tengo es de proyección normal, aunque no sean de estreno.

—¿Entonces, en Palma, cuántas podrá haber?

—De dos a tres salas.

—Usted que está en contacto con todos los empresarios como distribuidor de películas, ¿cuántas cree que se han pedido para Palma?

—Sé que algunos piensan construir cines con el aforo anteriormente señalado si les dan permiso, pero antes quieren que les concedan la debida autorización y después construirán los cines.

—De los que actualmente están en proyección, ¿cuántos podrían cambiarse a salas "X"?

—Relativamente pocos: el "ABC", "Lírico Palace" —con alguna acomodación—, Palacio de la Prensa, Rialto y pocos más.

—¿Ve muy animados a los empresarios?

—La verdad es que no. Ellos que entienden el tema saben que en otras ciudades importantes al darse este permiso tuvo su "boom" pero a los pocos meses desapareció y puede que esto suceda en Palma. Creo que será la novedad y poco más lo que llame la atención y esto durará poco.

Entrevistamos también a otros empresarios y distribuidores y todos coincidieron en que si se instalarán cines con la calificación "X", pero no hay excesiva animación por el momento.

M. C.

(Foto Archivo)

## LA SEMANA EN NUESTRO MAR

### «...HAN DE SER LOS PESCADORES LOS QUE HAGAN LAS NORMAS DE PESCA...»

Con esta frase del subsecretario de Pesca y Navegación, se cerró el pasado miércoles la novena reunión de la Comisión Permanente de Pesca del Mediterráneo a la que asistió una comisión por Baleares, con representantes de Alcudia, Andraitx, Cala Ratjada, Mahón, Ciudadela, Ibiza y Palma de Mallorca.

Las peticiones que presentaban los representantes insulares, fueron aceptadas en su totalidad por lo que fueron incluidas en acta para su posterior estudio por parte de la Administración.

tro de los puntos a destacar, fue ya en el discurso del subsecretario de la Marina Mercante el cual indicó que la pesca necesita que su representación sea de mayor rango a nivel de Ministerio, Subsecretaría o Secretaría de Estado.

También se hizo una cívica llamada invitando a tomar conciencia a la gran familia pescadora para que se cumplan las normativas actuales, respetando vedas, mallas, horarios, fondos, etc., si se quiere que continúen las posibilidades de captura en el Mediterráneo.

En resumen, positiva y brillante la actuación de Baleares y esperanzadora la política pesquera anunciada por el subsecretario.



CAPTURAS

En cuanto a información local, se ha faenado cuatro días en Mallorca, tres en Menorca y dos en Ibiza, con una captura regular. La relación queda esta semana como sigue:

MOVIMIENTO PORTUARIO

En lo que se refiere a Movimiento portuario, Palma ha registrado la llegada de treinta y ocho buques de cabotaje, veinte correos y los trasatlánticos "Daphne" (griego con turistas) y "Djezair" (argelino con turistas). En el puerto de Mahón en Menorca fueron tres correos, catorce de cabotaje y el buque de apoyo de la Armada Española "Velasco". A Ibiza fueron nueve correos, 20 buques de cabotaje y un petrolero los arribados.

PREVISION PARA PALMA

En cuanto a previsión para el puerto de Palma, han anunciado su llegada los siguientes buques:

Día 6. — Trasatlántico de bandera sueca "STENA GERMANICA" procedente de Marsella y con turistas.

Día 6. — Buque mixto petrolero y de amunicionamiento "SEATTLE" de la VI Flota de la Marina de Guerra de los EE.UU.

Día 7. — Trasatlántico de bandera sueca "STENA GERMANICA" procedente de Argel y con turistas.

Día 12. — Submarino "ISAAC PERAL" perteneciente a la Armada española.

JORDI CASANOVAS

ESPECIE	MALLORCA	MENORCA	IBIZA
Calamar	1.203	—	—
Fulpo	5.881	350	267
Sepia	550	—	—
Gamba	439	300	—
Cangrejo	379	—	—
Alatxa	—	—	—
Atún	610	—	—
Bastina	2.676	—	574
Boga	—	300	—
Bonito	4	—	—
Boquerón	7.764	—	—
Brótula	—	—	—
Caramel	22.164	—	344
Caballa	10	—	—
Denton	10	—	—
Jurel	215	100	—
Lenguado	—	50	—
Mero	66	—	—
Maire	296	—	—
Morralla	4.390	—	495
Pescadilla	3.816	—	—
Pampols	174	—	—
Salmonete	4.548	200	369
Sardina	7.503	—	—
Sopa	830	—	—
Rascacio	—	150	384
Rape	—	—	—
Varios	5.251	600	—
Total	68.400	2.000	2.433

**MINACO: Las Mejores bicicletas**

MAS PRACTICA QUE AYER  
MENOS IMPRESCINDIBLE QUE MAÑANA

ESTA SOLO ME HA COSTADO 3.100 PTAS.

Desde 1.937 una bicicleta MINACO, s.a. ha sido el mejor obsequio para Navidad y Reyes.

**MINACO S.A.**

MIGUEL MARQUES, 3 (TRAVESIA C/ ARAGON) - TELS: 46 16 50 (4 LINEAS)

Los empresarios mallorquines en contra del nuevo horario de espectáculos

## PERDEREMOS MUCHÍSIMOS MILLONES (PARA AHORRAR UNAS PESETAS)

BALEARES -DICEN- MERECE UN TRATAMIENTO ESPECIAL

Como se temía, en el último Consejo de Ministros y basándose en que con ello se conseguirá un considerable ahorro energético —que por otra parte es muy discutible, como lo fue en su día la limitación de velocidad en carreteras y autopistas—, se aprobó el nuevo horario de cierre de espectáculos, fiestas y establecimientos públicos, que entró en vigor ayer mismo.

Es esta una medida que, en nuestras islas, en donde la Administración ha procurado por todos los medios a su alcance que nos dediquemos al monocultivo del turismo —que es, y creemos que no hace falta destacarlo, la única industria capaz de generar divisas en cantidades importantes— puede tener gravísimas conse-

cuencias. No vamos a discutir ahora la efectividad o no de la medida que, suponemos, ha sido adoptada después de oídos los informes de los técnicos que en la materia tiene la Administración. Eso, no. Pero lo que sí queremos recordar, por si a alguien se le ha olvidado, es que nuestra provincia es la plataforma turística más importante del Mediterráneo, y que, como tal, si de verdad queremos llevar a España a buen puerto, debe tratarse.

El que en Extremadura, León, Cuenca, Segovia o Guadalajara cierren antes las salas de fiestas, cafeterías, restaurantes, discotecas, etc., sinceramente, no creemos nosotros que tenga mayor importancia. Pero en Baleares, en don-

de, en gran manera se vive de esos y otros espectáculos, sí. Nosotros, a la hora de vender — en el mejor sentido de la palabra, por supuesto — las islas en el extranjero, no podemos decir a un turista que viene a descansar, a divertirse, a tratar de olvidar en sus cortas vacaciones de invierno o de verano los muchos problemas personales que a todos nos afligen, que en Baleares no encontrará, a determinadas horas de la noche, una cafetería en la que tomar un plato combinado, un restaurante en el que poder cenar después de una larga excursión, un espectáculo que luego pueda comentar con sus amigos allá en Escandinavia. No. Nosotros, y máxime en tiempos difíciles como los que nos ha tocado vivir, tenemos que ofrecer muchos más

y mejor que cualquier otro país turístico. Y, evidentemente, esto no lo conseguiremos mientras desde la Administración no se nos trate como lo que somos, un país que vive de y para el turismo...

Y como nosotros, como se ve en las mini entrevistas que siguen, opinan los empresarios consultados. «Si para ahorrar unas pocas pesetas vamos a perder millones, no creo que la medida recientemente adoptada tenga razón de ser», dice uno de los encuestados. Creemos que sus palabras sintetizan perfectamente esta larga parrufada nuestra escrita a modo de introducción a la encuesta que sigue.

J. J.

**PRESIDENTE DE LA FEDERACION DE EMPRESARIOS DE SALAS DE FIESTAS: "NO PODREMOS SUBSISTIR"**

La noticia de los nuevos horarios de cierre para espectáculos, como a tantos otros contribuyentes, ha sorprendido también al señor Pedro Vidal, presidente de la Federación de Empresarios de Salas de Fiestas de Baleares:

«Aunque se había comentado últimamente la posibilidad de volver, este año y el próximo, a los horarios de 1975, yo esperaba, sinceramente, que la Administración tuviera en cuenta una serie de circunstancias; que no aplicara, casi caprichosamente, los nuevos horarios a todas las regiones.

«Una medida esta de la que hablamos que, indudablemente, en el caso de nuestras islas, ocasionará serios trastornos.

«Sin lugar a dudas. De entrada, ninguna sala de fiestas puede soñar con obtener una rentabilidad explotando el negocio por espacio de únicamente cuatro horas. Creo que sería pueril imaginar lo contrario. Una discoteca o una sala de fiestas, en estas condiciones, no puede subsistir. Y ello, naturalmente, redundará en la calidad del espectáculo, que tendrá que ser de inferior calidad. Todo ello, naturalmente, sin olvidarnos que nuestros clientes son turistas y que, como tales, vienen a divertirse.

**FOMENTO DEL TURISMO: "EL TRATAMIENTO ES INJUSTO"**

En el Fomento del Turismo de Mallorca, embarcado ahora en esa noble aventura de tratar de dar a la isla una nueva imagen, más atractiva para el turismo internacional, hablamos con el señor Antonio Tarragó:

«Sinceramente me parece inoportuna la medida adoptada en el último Consejo de Ministros referente al nuevo horario de cierre de espectáculos. En la mayoría de las provincias españolas, y esto quiero también recalcarlo, no tendrá, si quieres, una importancia excesiva, ya que afectará a un pequeño porcentaje de industrias y personas. Pero Mallorca necesita de una vida, un ambiente que ahora nos será sensiblemente recortado. Opino que el tratamiento que nos han dado es a todas luces injusto.

**ANTONIO MARTI,**

**EMPRESARIO: NOS**

**COSTARA MUCHOS**

**MILLONES**

Habla a continuación un conocido empresario, el señor Antonio Martí, propietario de las cafeterías y restaurantes "Antonio" y "Formentor". Un prestigioso profesional con muchos años de oficio a sus espaldas:

«Si nos recortan algo el cierre de cafeterías y restauran-

tes en los meses de temporada baja, de invierno, el daño no es muy grande. Pero el que se adopte el mismo criterio para los siete meses de temporada alta, considero que es una auténtica locura. ¿Sabes cuál será el resultado? Pues muy sencillo: se ahorrarán, en el mejor de los casos, unas pocas pesetas de energía, y se perderán millones y millones en divisas que los turistas no podrán gastar. El negocio, como ves, es redondo. Cuando, por lógica elemental, debería ser al revés: en plena temporada, cuando la afluencia de visitantes es mayor, en lugar de obligarnos a cerrar antes, deberían alargar la hora de cierre hasta las 5 de la madrugada. En fin, que no acabo, de verdad, de entender esta medida que tanto nos perjudica a los mallorquines, a los baleares. Entiendo que la Administración se ha precipitado.

**BUADES ELECTRICISTA:**

**"NO NOS PERJUDICARA"**

Naturalmente, en los nuevos horarios se adelanta también el cierre de nuestra inefable, soporífera RTVE. Y le hemos preguntado al señor José Buades, de "Buades Electricista", si ello puede incidir en la venta de televisores.

«Creo que no. El que finalice antes la programación, no se reflejará en las ventas. Lo único que importa, es que se mejore la programación, que es ahora lamentablemente monótona, aburrida. Pero, por

otra parte, y ahora generalizando, entiendo que la medida adoptada por el Gobierno, beneficiará, a la larga, a todo el país. Esta será la única manera de que nos vayamos todos antes a dormir, y que nos levantemos más descansados y con ganas de trabajar. Y esto sí es realmente importante para el país.

**SR. SALOM (EMPRESARIO)**

**"INICIAREMOS LAS**

**PROYECCIONES A LAS 15 H."**

«¿Les perjudica, señor Salom, el nuevo horario de cierre de salas de cine?»

«No, esta es la verdad. En total tendremos que adelantar un cuarto de hora el horario ya que nuestras salas terminan sus proyecciones a las 12,15 de la noche.

«¿Seguirán con las dos películas?»

«Sí, por ahora sí; es una costumbre que yo encontré y que se da en las Baleares. De todos modos lo único que haremos será iniciar las sesiones a las tres de la tarde y no a las 3,15 como lo hacíamos ahora, y todo continuará igual y nosotros cerraremos las salas a las doce de la noche, como mandan las nuevas ordenanzas.

**M. FERRAGUT (Auditorium)**

**"LOS ESPECTACULOS NO**

**SON MATEMATICOS"**

«¿Les perjudicará, señor Ferragut, el nuevo horario de cierre de espectáculos?»

«No, creo que no. De todos modos y este es nuestro caso no podemos establecer un horario matemático, ya que tampoco lo son los montajes que presentamos en el Auditorium. Se sabe cuando empieza y cuando termina una película, pero en nuestro caso, pongo por ejemplo, un ballet, no se sabe con certeza la hora de finalizar ya que los montajes de entreacto no son matemáticos. De todos modos creo que no tendremos dificultad para adaptarnos a los nuevos horarios y las horas de inicio de los mismos podrán ser los acostumbrados.



**EMILIO BOHIGAS**

(espectáculos)

**"MUY PERJUDICIAL"**

Emilio Bohigas es el director de "Espectáculos Bravo" y opina sobre los nuevos horarios. «¿Será perjudicial para la isla el nuevo horario?»

«En invierno no, pero al iniciarse el mes de mayo y con el turismo, el nuevo horario será fatal. La gente en vacaciones está acostumbrada a salir tarde y el horario será perjudicial para todo lo relacionado con el turismo en general.

«¿Crees que Mallorca debería pedir un horario especial para la temporada de verano?»

«Sin lugar a duda. Nosotros no podemos tener los mismos horarios que en otras capitales donde no hay turismo.

**LOS VALLEDOSA: "EL**

**TURISMO ES TRABAJO**

**Y NO UN LUJO"**

Llamamos a "Los Valledosa". Es Rafael quien responde a nuestras preguntas:

«¿Perjudicial el nuevo horario para los artistas?»

«En nuestro caso particular no, pero sí lo será viendo el ambiente de la isla en verano. Nosotros no debemos tener el mismo horario que otras capitales españolas donde no hay turismo. Se debe entender que

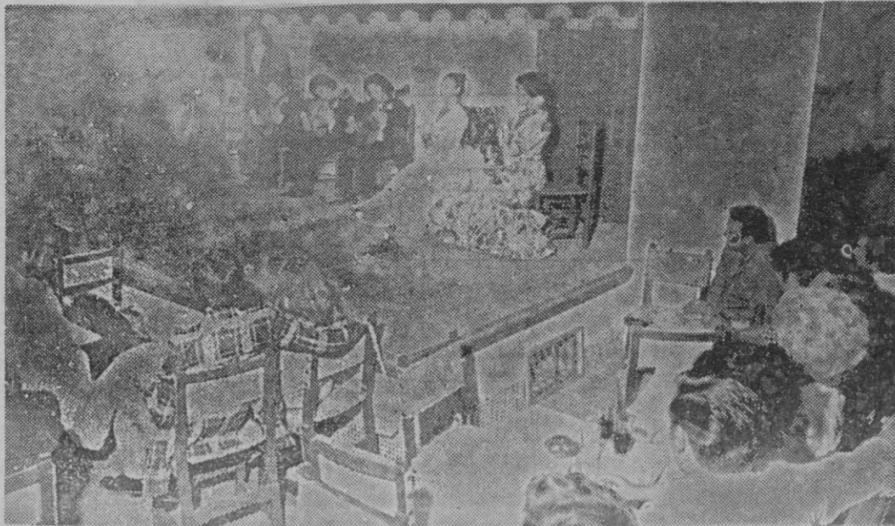
para la isla el turismo no es un lujo sino un trabajo. Para nosotros es la misma vida, ya que casi todos vivimos de él y este horario, en verano, será perjudicial.

**JAIMÉ JIMÉNEZ Y MATEO CLADERA**

Desde ayer, los nuevos horarios de cierre de espectáculos, salas de fiestas y establecimientos públicos, quedan así

	Oct. a Jun.	Jul. a Sep.
Cines	24,00	0,30
Teatros	0,30	1,00
Frontones	0,30	1,00
Boleras	24,00	1,00
Canódromo	0,30	1,00
Espectáculos al aire libre	1,00	1,30
Verbenas	2,15	3,00
Restaurantes	1,00	1,30
Cafés y bares	1,00	2,00
Cafeterías	1,30	2,00
Discotecas y salas de baile	3,00	3,30

Los sábados y vísperas de festivos, los espectáculos y establecimientos públicos podrán prolongar este horario media hora más.



TRIBUNALES

Mañana, en la Audiencia

JUICIO CONTRA «EL SEBAS» Y «LA REMEDIOS» POR HOMICIDIO

Mañana lunes, en el Palacio de Justicia, tendrá lugar el juicio contra Sebastián García Raya y Remedios González Martínez, acusados del asesinato de Juan José Morillas Mellado, acaecido el pasado mes de mayo.

El caso lo recordarán bien nuestros lectores, pues causó gran impresión en nuestra ciudad, afortunadamente no muy acostumbrada a sucesos de este género, ya que se dieron en él unas condiciones especialmente sangrientas.

Aquel homicidio vuelve de nuevo a la actualidad a raíz de la vista de mañana, por ello conviene recordar lo acontecido entonces.

Los protagonistas del suceso fueron:

— Sebastián García Raya, alias «Sebas», jienense, delincuente habitual, con una larga lista de antecedentes penales, que incluye otro asesinato cometido tiempo atrás (1974) y por el

cumplió condena hasta poco antes de realizar el que ahora nos ocupa. Propietario del bar «Ca Nostra», sito en la calle Maneu 18, de nuestra ciudad. Acusado de dar muerte a Juan José Morillas Mellado, de cinco cuchilladas. Se encuentra actualmente en prisión a la espera del juicio. El Ministerio Público solicita para él la pena de 25 años de reclusión mayor, en concepto de autor directo de asesinato.

— Remedios González Martínez, albaceteña, vivía amancebada con el anterior desde hace 15 años, de quien tiene cuatro hijos. Sin antecedentes penales. Arrojó a la víctima el contenido de una botella de «agua fuerte» (ácido clorhídrico) que portaba, mientras éste agonizaba en el suelo, causándole graves quemaduras, que en todo caso aumentaron el dolor de quien irremediablemente iba a morir instantes después. Se la acusa de autor de lesiones en la persona de

la víctima, por lo que el Ministerio Público solicita que se le imponga la pena de seis meses de arresto mayor, y de encubrimiento, por lo que la pena a imponer a juicio del fiscal es de 7 años más.

— Avelina Donate González, también albaceteña. Es la hija de Remedios. Su relación con el caso se debe principalmente a que el muerto había pretendido casarse con ella, al ser rechazado se dedicó a levantar falsos testimonios contra ella, que le eran muy ofensivos, siendo ésta la causa del inicio de las violentas relaciones existentes entre el «Sebas» y Morillas, quienes ya antes del suceso habían tenido varias peleas serias. Convendría quizás señalar que Avelina denunció al «querido» de su madre por abusos deshonestos.

— Juan José Morillas Mellado, alias el «Gafas», jienense, enemigo declarado de Sebastián, a manos de quien murió el día



de autos. Recibió cinco puñaladas, dos de ellas mortales de necesidad, y el corrosivo ácido sobre su rostro y tórax.

Contaba 33 años de edad.

LOS HECHOS:

El día anterior a que se produjera el homicidio, el «Gafas» y la «Remedios» tuvieron una trifulca en la cual intercambiaron golpes y arañazos. Remedios hecha un basilisco se prometió dar un escarmiento a su mortal enemigo, y compró una botella de

«agua fuerte» o sulfúrico para arrojarla cuando se encontrasen.

A media mañana del pasado 5 de mayo, salió la «Remedios» acompañada de su hija Avelina a comprar pan, iba provista de la botella mencionada. Al llegar a la plaza de San Antonio vieron a Morillas, y entonces en vez de rociarlo de cabeza a pies con el ácido, como era su intención, regresaron apresuradamente al bar donde pidió al «Sebas» que le entregara el cuchillo, que allí tenían para los usos del local, cosa que hizo, pero un cliente del establecimiento que se encontraba allí impidió que la mu-

pecho del moribundo, al tiempo que le gritaba: «Toma, pa que te mueras de una vez», dedicaba un recuerdo a los muertos de la víctima y otros improprios que no es posible reproducir. Todo ello sucedía ante los atónitos ojos de varias personas que no podían dar crédito a lo que estaban viendo. Finalizada su labor, el «Sebas» y la «Remedios» abandonaron el lugar. Avelina se había refugiado en la panadería para no presenciar tan atroz espectáculo.

Inmediatamente se trasladó al herido a Son Dureta, donde ingresó ya cadáver.

Al poco tiempo se entregó voluntariamente el homicida a los agentes de la B.I.C., quienes a continuación procedieron a la detención de su compañera.

Y esta es, a grandes rasgos, la historia de uno de los más dramáticos crímenes de nuestra ciudad, historia que se cerrará mañana en el «Palau de Can Berga» con la comparecencia de sus protagonistas ante el Tribunal que ha de administrar justicia. Digamos para acabar que actuarán como abogados defensores los Sres. Riutort y Gómez, representará al Ministerio Público el Sr. Ricardo Leiva.

SANTIAGO ROSSELLO

Quincena del ABRIGO

Tenemos la moda que más se lleva este invierno, a los mejores precios!

TIENDA JUVENIL



**ABRIGO**  
capote de lana amplio, "pata de gallo" y liso. Verde y marrón.

**4.995**

**ABRIGO**  
paño liso, estilo inglés. Color beige

**3.395**

**ABRIGO**  
de piel de conejo, línea amplia, color natural pardo

**11.500**

**Galerías Preciados**

La coordinadora de PNN contra la actitud del Ministerio

La Comisión Permanente de la Coordinadora Estatal de PNN de INB nos ha enviado una nota en la que puntualiza sobre la actitud del MEC sobre la imposibilidad de contratación laboral para éstos profesores. En dicha nota se manifiesta que en contra de los compromisos acordados no se les ha entregado la respuesta completa de los Abogados del Estado a los informes jurídicos presentados el 8 de noviembre en los que se demuestra la posibilidad legal de la contratación laboral, sin necesidad de reformar ninguna ley. Que solamente se ha entregado una breve nota en la que queda claro la falta de voluntad del MEC para solucionar sus problemas.

Ante esto y como primer paso para la elaboración conjunta de un nuevo estatuto del profesorado, los sectores de Privada, Formación Profesional, compañeros en paro, interinos de EGB, Filiales y PNNs, así como las Centrales sindicales han coincidido en una exigencia común mínima de congelación de todas las oposiciones, petición unánime que el MEC se ha negado a satisfacer.

Asimismo la Coordinadora aclara que la postura de los PNNs en favor del contrato laboral es clara y mayoritaria y responsabiliza al MEC de las posibles anomalías académicas que su actitud pueda provocar.

LA A. DE PADRES DE PONT D'INCA, PUNTUALIZA

En nuestra edición de ayer les informábamos de la postura de los maestros estatales frente a una carta dirigida a padres de alumnos de centros privados. Los maestros afirmaban que en dicha carta se defendían los intereses de los empresarios de colegios privados.

A este respecto se convocó una reunión en Pont d'Inca para explicar la cuestión, reunión que se nos dijo fue pedida por los mismos padres de los alumnos. Sin embargo, el presidente de la Asociación de padres del Colegio La Salle de Pont d'Inca ha querido puntualizar que dicha reunión no fue solicitada por ellos, sino solamente por uno de los padres que no estaba de acuerdo con la recogida de firmas en apoyo de la carta y del telegrama dirigido al presidente del Congreso. También intentó presionar para que se retirara la recogida de firmas el presidente de la Asociación de Vecinos de la localidad, pero la Junta de la Asociación de padres no estuvo de acuerdo.

Por otra parte parece ser que para ayer había prevista otra reunión informativa convocada por los maestros estatales, para informar del tema, ya que la anterior no pudo llevarse a cabo por carecerse del permiso gubernativo.

EN EL SORTEO DE AYER

## UNA SERIE DEL «GORDO», VENDIDA EN PALMA

(10 MILLONES DE PESETAS)



En el último sorteo de la Lotería, una serie del «gordo» se despachó en Palma, en la administración de la Plaza Pío XII.

Una vez más, la suerte se ha venido, en parte, a Mallorca. En el último sorteo de la Lotería Nacional, una serie del «gordo» ha sido vendida en una administración palmesana, concretamente la número 2, situada en la Plaza de Pío XII.

### UNA SERIE DEL

NUMERO 12.067 Y

### OTROS PREMIOS

### MENORES

—Hemos despachado —nos dice la señora Antofita Ferrer, de la Administración número 2—

una serie del número 12.067 premiado con el «gordo», la centena y otros premios menores.

—¿Qué supone traducido en pesetas?

—Algo más de 10 millones de pesetas.

—¿Recuerda si ese número se vendió entero?

—No, lo más probable es que se vendiera por décimos.

—Creemos recordar que hace unos pocos meses ya despachó usted otro «gordo».

—Sí. En el sorteo del día 6 de agosto, vendimos aquí el «gordo». En aquella ocasión, si fueron muchos millones. Exactamente 510.

—Para terminar, ¿se vende bien el sorteo extraordinario de Navidad?

—Tanto, que apenas nos queda papel.

Pues que siga la racha.

J. J.

(Foto Juanet)

## —ENTRE LA «UNIO DE PAGESOS» Y LA COORDINADORA DE AA. VV. CONTACTOS ENTRE PAYESES Y CONSUMIDORES SOBRE LA COMERCIALIZACION

### —POSIBLE CREACION DE COOPERATIVAS

La inflación, la calidad de los productos, la mejor comercialización, los intermediarios... preocupa enormemente a los consumidores. Los productos del campo, parte básica en la alimentación, son gravados aún más ya en el proceso productivo y más en la posterior comercialización. En esta sociedad agraria mallorquina, en donde privan los grandes mayoristas, el tema es aún más preocupante; tanto para payeses como ciudadanos. Para tratar de todos estos temas y buscar soluciones favorables para ambas partes esta misma semana se celebró en los locales de la Obra Cultural Balear un contacto entre representantes del sindicato agrícola independiente «Unió de Pagesos» y de las entidades ciudadanas democráticas, la Coordinadora de Asociaciones de Vecinos.

### INTERESES COMUNES

En un comunicado que se dio a conocer ayer, se dice que los dos sectores «pese a tener desde siempre intereses comunes, es ahora, cuando forzados al máximo por las circunstancias, tratan de buscar con urgencia la forma de conjuntarlos». Se intenta hacer llegar a las barriadas de Palma, los productos del Campo directamente, sin que los intermediarios encarezcan.



La primera constatación fue que «el enemigo común» a ambos sectores son los grandes intermediarios —Mercapalma, sobre todo—, los cuales sin añadir ningún valor al producto del campo, suponen un aumento intolerable al producto que, a su vez han comprado al payés a un precio no rentable para el campo mallorquín.

### NO A LOS MERCADOS

### POPULARES

Cuando se buscaron soluciones estilo «mercat pagés» como sucede en pueblos de las islas, se descartó la posibilidad de que se pueda efectuar tal experiencia en Palma ya que van contra el cooperativismo que se impulsa desde la UPM y en dichos mercados vuelve a aparecer la figura del intermediario, además de los impuestos que han de pagarse al Ayuntamiento y una cierta competencia desleal a los pequeños comerciantes.

Los portavoces de la Unió de Pagesos apuntaron la posibilidad de la creación de cooperativas de consumo, que aseguran la repartición del producto, a la luz de las cooperativas agrarias o agropecuarias. Por su parte las AA. de VV. apuntaron, ante la problemática de las

barriadas, dos obstáculos a esta sugerencia: uno de tipo económico salvable mediante la aportación de equis cantidades entre los interesados y otro de tipo social, incidiendo en los perjuicios a las pequeñas tiendas de comestibles, sector a tener en cuenta porque además de prestar un gran servicio tienen problemas comunes con los habitantes del barrio alcantarillado, basuras equipamiento.

### ANALIZAR LA OPCION

### COOPERATIVA

Se acordó que ahora en cada barriada se celebrará una reunión de los vecinos interesados con la presencia de pequeños comerciantes y payeses para estudiar a fondo la opción cooperativa. También se vio una salida creando cooperativas de pequeños comerciantes que compraran directamente los productos a los payeses y agricultores y que los precios fueran controlados por una comisión de vecinos.

Así están las cosas, camino de hallar soluciones válidas y económicas tendentes a mejorar el nivel de vida y la inflación galopante.

Andreu MANRESA  
(Foto archivo)

## El LXXII Aniversario del Fomento

# LA CENA DEL VALPARAISO



Los Srs. Codolá, Ezcurra Carrillo y Riu, con los galardones que les ha concedido el Fomento. Foto Juanet

Para festejar a su patrono celestial, San Francisco Javier, y al 72 aniversario de la fundación de la entidad, el Fomento organizó anteayer una misa rezada en la capilla de San Telmo a la

que siguió una cena en el Hotel Valparaiso. Con los directivos de la entidad y autoridades regionales, asistieron algunos de los galardonados con las medallas del Fomento. La medalla de

oro concedida al secretario de Estado para el Turismo, don Ignacio Aguirre le será entregada dentro de unas fechas.

Hicieron uso de la palabra el presidente Sr. Garau que justifi-

có ampliamente las recompensas concedidas. Agradeció su distinción la Federación de Hostelería, por boca de su presidente Sr. Codolá, actualmente vocal de la directiva del Fomento.

Asimismo hizo uso de la palabra el Sr. Ezcurra, de TVE, que se manifestó orgulloso de haber podido contribuir a la creación del centro regional de TV.

Seguidamente don José Luis Zavaia, director general de Promoción del Turismo, que presidió la cena en representación del secretario de Estado Sr. Aguirre, glosó los frutos que el lema del presidente Sr. Garau —«orden, trabajo y unión»— ha dado ya.

También se entregó la distinción acordada a la familia Riu, hoteleros que en su absoluta dedicación al trabajo y el profundo sentido social de su empresa han sabido conquistar el aprecio de todos y convertirse en ejemplo para muchísimas empresas.

La fiesta tuvo la tradicional elegancia y cordialidad de las celebraciones del Fomento, cuyos setenta y dos años de labor tanto respeto nos merecen. «BALEARES» hace llegar, como siempre, sus mejores deseos al Fomento del Turismo.



## Baleares DEBAT

Al meu entendre sols un NACIONALISME D'IDEOLOGIA PLURALISTA podria esser eficaç al nostre país-Mallorca. ¿Per què Mallorca el nacionalisme es veu amb la necessitat de fer un plan un plantejament d'ideologia pluralista i a Catalunya Principat no ha estat, ni és necessari? Molt senzill: Catalunya Principat és un país fet, un país sense cap urgència, un país mai vençut, un país europeu, un país capdavanter, en fi, un país que el 15J va votar Catalunya. Nosaltres, ben al contrari som un país quasi derrotat, un país amb una Urgència a Termini Fixe, un país que va perdre la consciència de tal, i que la recobra molt a poc a poc, un país amb un gran complex de petitesse que l'hi han fet creure i creu que la gent de fora és millor que la nostra, que l'han acostumat a donar-li quasi tot fet (en referenc a lo que pertany a la cosa pública), un país que desperta de un gran somni de quasi tres segles i que contempla esclaiat i sense acabar-s'ho de creure que té uns drets com a país que legítimament pot defensar, en fi, Mallorca el 15J va votar Madrid. Els diputats i senador per Mallorca ni tant sols els coneixiem.

### PERILL

Mallorca, que contempla com unes llibertats democràtiques es comencen a exercir, sense perills d'ésser reprimides, té una espècie frustració inconscient de lo que ens anomenen democràcia, perquè apart de poder dir lo que pensam, exercir quasi tots els drets fonamentals anomenats a la Carta Europea, la política dels grans partits sucursalistas que es segueix, la contemplam com a cosa llunyana, com si no fos cosa nostra. Al meu entendre no és ni més ni manco que aquesta frustració dita, de comprovar que lo que es debat no és el futur de la nostra terra i els nostres fills, sino que més bé sembla el marc de la convivència d'una altra terra i una altra gent.

El nostre Camp segueix igual, sense esperança; la nostra Industria cada vegada més aprop d'una manca de competitivitat que pot destruir lo poc que tenim, i el sector turistic i demés serveis estan prerguent consciència que la seva activitat es molt inestable i feble; el petit i mitjà comerciant que veu com comencen a prendre posicions els grans grups econòmics i que dins un temps molt curt seran eliminats sense tenir alternativa de recanvi ni, per ells i molt menys pels seus fills.

### EMIGRACIO

L'emigració del poble de Mallorca ha començat i el pervindre apareix ferest. Només un gran crit d'alarma i una presa de po-

## ¡MALLORCA ESTA MORINT, SALVEM - LA TOTS JUNTS!

Per MIQUEL AGUILÓ (Nacionalista)

sions urgents ens pot salvar. Mallorquins el nostre poble està en perill de mort! Si no el salvam avui no hi ha pervindre per a ell. Només una acció conjunta de tots els mallorquins que som conscients d'aquesta urgència pot presentar una alternativa seriosa de salvament nacional; poc importa la ideologia, ¡deven salvar el nostre poble! Està bé que el 15J volguéssim comprovar quin grau de consciència tenia el nostre poble. Està bé que ens treguéssim els ulls moltos mateixos. Està bé d'escrípols puritans que ens haguin duit quasi a l'auto-destrucció. Ja ho sabem. Ja ho havem comprovat. Ja canten papers i menten barbas.

Ha arribat l'hora de fer un plantejament comú. L'adversari és infinitament més gros que el d'abans, la legitimitat del vot és un argument irrefutable. Tenim l'obligació d'acceptar-lo, però també tenim l'obligació de seguir lluitant, sino el nostre poble ens damanarà responsabilitats de que per diferències ideològiques no hagin fet un front comú en tot allò que ens uneix, renunciant, de moment, a allò que ens separa. Si vengem — i vencerem — ja prendrà cadascú el seu camí, però un poble en perill de mort no es pot permetre el luxe d'esperar un minut més. Pensam que avui ho tenim tot, per fer un gran partit nacionalista, lo millor del nostre poble es nacionalista. En els pobles i a Ciutat hi ha, cada vegada, més gent compromesa en postulats nacionalistes i conscients per emprendre una tasca comuna, molts dels millors intel·lectuals, economistes, pensadors, i polítics són nacionalistes.

### LLUITADORS

Tenim lluitadors aferrissats, un mercat de militància verge per no haver connectat amb les estratègies dels grans partits sucursalistas, esperant, per ventura, que es produeixi el miracle necessari de que als nacionalistes els hi ofereguen una alternativa unitaria que els ilusioni, el llenguatge polític que esperen per emprendre la tasca gran, de salvar el nostre poble. Tenim a més grans alternatives sindicals, tant empresarials (petita i mitjana empresa, lo únic que tenim) com a nivell de forces treballadores que poden connectar perfectament amb el nostre plantejament, com son Unió de Pagesos, la USO autèntica, la CNT i altres que de qualque manera tenen un plantejament radicalment autonomistes. Més encara, molta de gent que té presa opció política podriem molt fàcilment recobrar perque els grans partits sucursalistas estan demostrant que l'estratègia de partit descuida els plantejaments del nostre País-Mallorca.

¡Nacionalistes, unim-nos! Tot està a punt! ¡Posemnos en marxa avui, mateix! Visca Mallorca!

## Sa Gent...

### SOLIDARIDAD, EGOISMO

Armonia, convivencia. Desde lo familiar, a lo escolar, a lo vecinal, todo es escuela de convivencia. De un modo trascendente, incluso, cualquier altruismo es un gesto convivencial, colectivo. La conflictiva sociedad de nuestros días, no padece otra cosa sino crisis de convivencia, enfrentamiento por ausencia de afecto, por sequedad o esterilidad en el entendimiento de las comunidades y su alma.

Tampoco es cosa de romanos reconstruir los mínimos de la solidaridad, recapturar históricamente un modelo de vida en todos los ámbitos de lo común. Un modelo concebido con modestia, sin grandes ambiciones, poniendo por delante de la vida aquella humilde versión, quizá contentadiza, de aceptar los caminos difíciles, cautelosos, genuinos.

A los que lleguen con el ánimo de poner un futuro bienestar como resultado de un teorema, hay que replicarles con otra dimensión ideológica bastante real, tal como la vida misma replica a los esquemas, a los planes, a los paquetes de medidas.

Hacer sjembra del temple para salir del trance, sin que, darse anclados en el nihilismo del agravio comparativo. Cualquier sociedad o grupo es un agravio comparable en la desigualdad de la pasta humana, difícil de corregir, a no ser un tanto así cada día, en esa medida que el mundo emplea para mejorar en los aspectos en que lo consigue.

No ha de haber inacción, que es negación de solidaridad. Armonizar no es solo hacer que suene, es hacer que suene bien, una sociedad, una música.

Orquestrar, que es hacer política, consiste en instrumentar el desarrollo de unas expresiones formales en voces diversificadas, que unas veces sacrifican y otras reivindican protagonismo para un resultado final de belleza, de plenitud.

Hay que armonizar y orquestrar una convivencia a nivel familiar, escolar, laboral y urbano. La suma aritmética de dichos ingredientes, es civismo.

Y ese alcanzable civismo, puro diálogo y puro quehacer, no se lleva con las crispaciones, la agresividad, el denuesto.

El sentimiento reverencial de la comunidad estriba en darle más que en reclamarle, parte del protagonismo de cada cual. En saber descontar aquella grave enfermedad del "yo", narciso, egopático, solipsista. Con perdón por estas palabras difíciles y en una palabra: egoísmo.

Antonio Agustín



al ritmo de la moda

**Roxa** viste al hombre

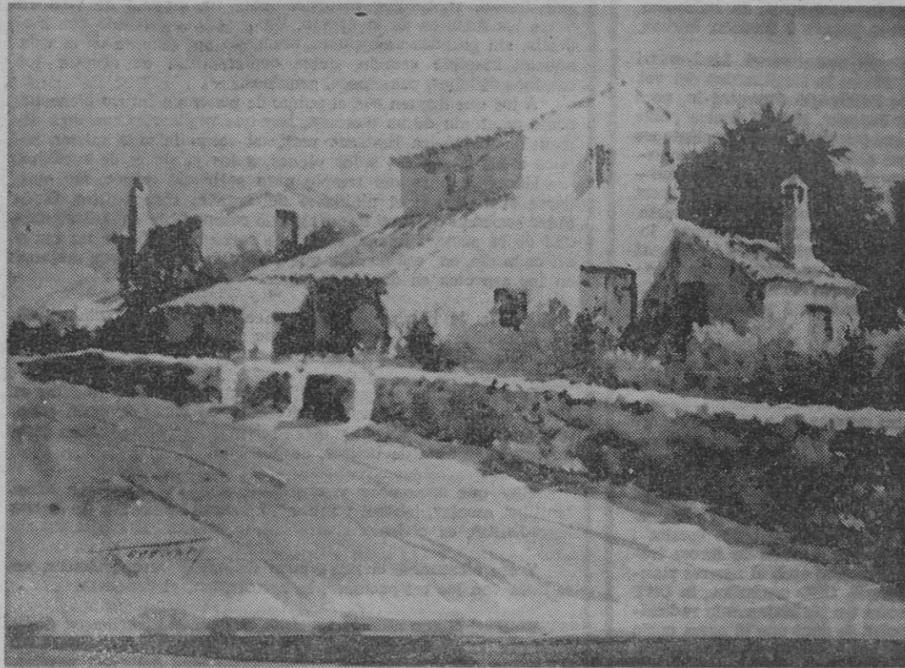
Jaime II, 3 (Boutique)

San Miguel, 39 San Miguel, 4

SABADOS TARDE ABIERTO

## CRITICA DE EXPOSICIONES

**ROCCO INCARDONA, en Galería S'Olivar.- TOMEU PONS, en Galería Bearn.- F. TERRASA, en el Círculo de Bellas Artes.- MESTRE OLIVER, en Galería Joaquím Mir.- F. POU PONS, en Galería Art-Fama**



Acuarela de F. Terrasa

### ROCCO INCARDONA

La primera exposición en nuestra ciudad de Rocco Incardona es una de esas pocas muestras en las que, apenas penetrar en la galería, se siente una acogedora autenticidad.

Extremadamente pulcro, tanto en los dibujos como en las esculturas, Incardona se mueve dentro de un mundo de dramas anatómicos en el que los cuerpos parecen haberse detenido a mitad de un proceso de fusión o de incorporación amorosa, elevando su primitiva esencia humana a niveles sensibles de gran contenido espiritual.

El artista cree en el ser físico y lo concibe como un conjunto de masas perfectamente insertadas con infinitas posibilidades de combinación expresiva. Y trabaja con tal veracidad e identificación con su obra que esas formas, más que atormentadas, protagonistas de una acción lenta y voluptuosa, se nos antojan lógicas, carnalmente sentimentales y admirablemente justas en sus aspiraciones de deformación.

Al salir de la galería a uno le invade la impresión de haberse comunicado e identificado con la obra. Ocurra pocas veces.

### TOMEU PONS

Siempre resulta algo más complicado el comentar la obra de un estudioso de la técnica y la forma, dado el amplio abanico comentable que al artista ofrece, con sus formalidades e informalidades, al espectador.

Este es el caso de Tomeu

Pons y sus esmaltes. El artista no se detiene ni se conforma con las victorias técnicas conseguidas, que no son pocas, en esta complicada modalidad artística. Y fruto de este constante avance, en el que se mezcla la química con la capacidad creativa, son esas obras dispares en su concepto formal pero unidas por su importante destino expresivo. En los esmaltes de Tomeu Pons tienen cabida el post-cubismo, la abstracción, el fauvismo y hasta el informalismo que imperaba en los años 60. Escuelas o tendencias éstas que han entrado quizás inconscientemente en la obra de Pons, pero que quedan sugeridas con bastante fuerza.

De las calidades logradas en los esmaltes habría que hablar con términos muy elogiosos, ya que el artista nos presenta un auténtico recital de lo que un hombre puede conseguir con capacidad, intuición y osadía: verdaderas obras de arte.

### F. TERRASA

El acuarelista que nos ocupa, bien conocido por el aficionado mallorquín, es de los que trabajan la acuarela siguiendo técnicas de realización tradicional les dentro de esta modalidad pictórica aguada, conociendo y sujetándose a las posibilidades y limitaciones de la misma.

He dicho antes que Terrasa elabora sus obras según normas técnicas tradicionales. Esta tradición queda referida a la faceta técnica de la acuarela ya que, en el proceso creativo de los distintos temas, se observan sanas inquietudes evolutivas que se traducen en anulación de la anécdota, simplificación del trazo y ajuste en las intensidades del color, evitando así un superficial protagonismo del mismo.

La acuarela de Terrasa es una acuarela responsable y reflexionada en lo imprescindible, con ella no se limita al artista a la tan manida copia geográfica, sino que, partiendo de un dibujo indicativo deja paso a una imaginación activa que domina el blanco, las calidades difusas de la aguada y unas magníficas sugerencias de primera intención, tanto en el paisaje como en los temas de figura.

### MESTRE OLIVER

La obra de Mestre Oliver es de las que no admiten simples catalogaciones de tendencias o estilos, aunque apurando la cosa nos recuerde un expresionismo suavizado de maneras.

Realmente tienen sello personal (que ya es tener en los tiempos que corremos) los óleos y acuarelas de este artista. Sus figuras, más o menos folklóricas, caricaturizadas en su fondo y ahusadas en la forma, se agrupan en reuniones plásticas de muy agradable factura, con binándose en su elaboración el dibujo directo y sentido con unas calidades --en los óleos-- trabajadas con mucho oficio.

Dentro de la multitud de pequeñas acuarelas que el artista presenta, creadas con un cierto aire de decoración cerámica popular, se observa rapidez de realización tanto en el dibujo básico como en los imprescindibles toques de agua y pincel que lo rellenan.

Mestre Oliver nos ofrece, muy bien ofrecidas por cierto, sus anécdotas populares con desenfadado, conocimientos técnicos suficientes y cierta dosis de crítica constructiva.

### F. POU PONS

A decir verdad desconocíamos la pintura de F. Pou y nos ha interesado el encuentro que hemos tenido con ella.

La pintora sigue en todo momento un sistema limpio de realización a espátula en sus temas de paisaje, marina y figura, aunque quizás sea en esta última en donde F. Pou debe trabajar con más ahínco para eliminar monotonías cromáticas y de movimiento.

Se observa en todo momento un buen dibujo así como un correcto manejo de la espátula, quedando las telas con una descomposición muy unida del color, siempre fresco y agradable. La delimitación de las formas, a veces demasiado evidente, viene condicionada por el empleo de materiales en polvo al ser mezclados con el óleo. Sistema técnico este que, si bien hace cobrar interés a la textura, dificulta la fusión de los perfiles. Algo hay que sacrificar.

En resumen, exposición limpia, con pocas dudas y francamente esperanzadora.

### OTRAS EXPOSICIONES

En la galería Xaloc expone B. García una colección de obras con temas preferentemente de grupos de figura.

Si bien es acertado el concepto compositivo en el que domina la horizontalidad, falta decisión en la parte cromática y luminica así como eliminar ese reiterativo movimiento maquinal del pincel que, si bien en el dibujo a rayado tiene su calidad, en el óleo pierde todo su interés. Interesantes los temas en coloraciones oscuras.

### GUIA DE EXPOSICIONES

—CIRCULO DE BELLAS ARTES (Salas A y B). — General Mola, 16. Acuarelas de F. Terrasa.

—CIRCULO DE BELLAS ARTES (Sala C). — General Mola, 16. Oleos de José Ballús.

—GALERIA 19. — Calle Conquistador, 7. Ofrece una muestra de oleos, acuarelas, dibujos y objetos para coleccionistas.

—GALERIA XALOC. — Calle Agua, 3. Obras de Bartomeu Garcia.

—GALERIA ART-FAMA. — Centro Comercial Los Geránios. Obras de F. Pou Pons y M. Amengual Garreta.

—GALERIA 4 GATS. — Calle San Sebastián, 7. Obras de Andreu Terrades.

—GALERIA SOROLLA. — Galerías Plaza Mayor. Oleos de Manel.

—GALERIA JOAQUIM MIR. — Calle Concepción, 28, 1.º. Oleos y acuarelas de Mestre Oliver.

—GALERIA DANUS. — Calle Danús, 3. Oleos de Fidel Bofill.

—GALERIA S'OLIVAR. — Calle Zavellá, 6. Esculturas y dibujos de Rocco Incardona.

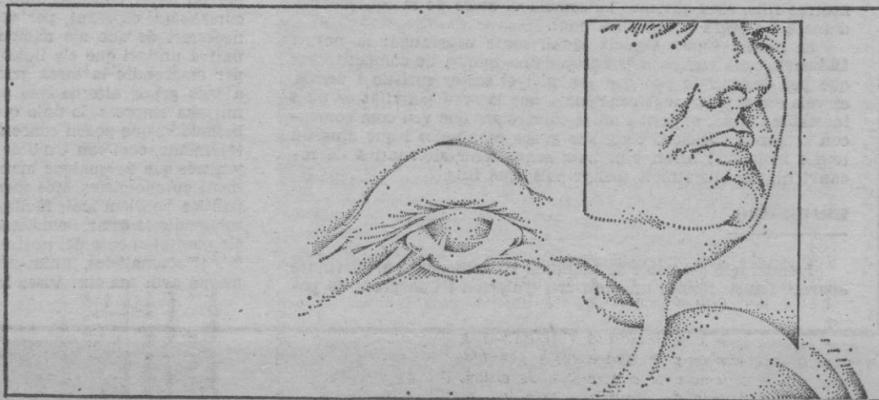
—GALERIA BEARN. — Calle Concepción, 16. Esmaltes de Tomeu Pons.

—GALERIA ARIEL. — Calle San Bernardo, 16. Grabado actual en Mallorca.

—SALA REMBRANT. — Calle San Cayetano, 1. Acuarelas inglesas siglos XIX y XX.

—GLERIA BYBLOS. — Avda. Argentina, 50. Esculturas de J. Llompard.

—GALERIA DERA. — Calle San Jaime, 8. Obras de Barnadas.



Dibujo de Rocco Incardona

En Art-Fama M. Amengual Garreta nos muestra su exposición de paisajes con olivos.

Desde su última salida expositiva notamos un sensible avance en lo que se refiere a matización y anotación. Ralla cuidar algo más los empastes y evitar ciertas acritudes en el tratamiento de grises, verdes y amarillos. De todas formas la obra de Amengual se ha empezado a mover.

D. RAMIS CAUBET

### DE SOCIEDAD

### NATALICIO

El hogar de los esposos don Bartolomé Fuster Aznar y doña Margarita Vicens Servera, se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño, venido felizmente al mundo en la clínica «Mare Nostrum».

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

## LOS NUEVOS LOCALES DE BUADES ELECTRICISTA



Recientemente don José Buades Costa, uno de los profesionales de electrodomésticos más conocidos de nuestra ciudad, ha puesto en funcionamiento un nuevo establecimiento situado en la Plaza de Hornabeque.

Estos nuevos locales, los más amplios que la firma Buades Electricista posee, ocupan gran extensión, lo que le permite una extensa exposición de la más variadísima gama de electrodomés-

tablecimiento, pues con él cubriremos las necesidades de muchos de nuestros clientes que tienen su residencia fijada por estos alrededores.

Felicitemos al señor Buades Costa y deseamos que este nuevo punto de venta obtenga, por lo menos, los mismos éxitos que ha cosechado con los que le precedieron. — (R)

A pesar de la crisis —nos diría el señor Buades— nuestra firma tenía necesidad de este nuevo es-

tablecimiento, pues con él cubriremos las necesidades de muchos de nuestros clientes que tienen su residencia fijada por estos alrededores.

Felicitemos al señor Buades Costa y deseamos que este nuevo punto de venta obtenga, por lo menos, los mismos éxitos que ha cosechado con los que le precedieron. — (R)

(Foto M. Pascual)

### NOTAS DE ARTE

—La ceramista Francisca Morell de Solivellas expone, a partir del día 6 de este mes, en su estudio de la calle Serra una numerosísima muestra de sus últimas producciones.

La cerámica de Francisca Morell, de calidad ampliamente reconocida, conserva toda la funcionalidad y los valores de la artesanía mallorquina reforzándose esta exposición con nuevas calidades y formatos.

## nuestros COMENTARISTAS

### POLITICA NACIONAL

# MILICIA Y VIOLENCIA

La actual campaña en favor de la objeción de conciencia ha alcanzado su cénit durante las manifestaciones no pacíficas registradas el pasado domingo en Vascongadas y Navarra. En Bilbao, Vitoria y Pamplona, con ocasión del "sorteo" de reclutas, se produjeron enfrentamientos violentos entre los manifestantes y las FOP. Aparecieron los "cócteles", las frases injuriosas al Ejército, los vehículos cruzados en las calzadas, y ese sinnúmero de actos de fuerza que acompañan a cualquier petición tumultuaria. Los agresores enarbolaban dos consignas coincidentes: Voluntariedad del Servicio Militar y, paradójicamente, condena a la violencia.

Para la valoración equitativa de estos hechos y sus orígenes en esta situación de sinceridad democrática y ciudadana, parece adecuado la renuncia expresa y previa al tópico.

Unas consideraciones pueden aclarar la intención expuesta: —La guerra es —como definió Clausewitz, transmitió Marx, y reafirmó Mao— la continuación de la política por otros medios. La definición, aceptada con universalidad contiene el reconocimiento implícito del fracaso de la política y de quienes la desarrollan: los políticos. No son los Ejércitos quienes la declaran sino los que ante el hecho consumado desarrollan toda la fuerza de su poder —constitucional— para reducir la voluntad de la resistencia de los opuestos; el adiestramiento previo, necesario, es una forma de disminuir la duración del conflicto y salvaguardar al máximo las vidas y haciendas propias. Suiza, cuyo pacifismo es tradición indiscutible, es el Estado más preparado para la guerra, y en su militarización fundamenta su libertad y pervivencia. Negarlo es cerrazón ante la evidencia.

—Existe una clara tendencia en los países civilizados hacia la unificación de las jurisdicciones; en España, la específica militar se verá reducida a su estricto ámbito por razón de personas —miembros de las FAS—, o del lugar —instalaciones, acuartelamientos, etc.— de los presuntos delitos. En épocas extraordinarias se han producido situaciones extraordinarias. Pero, ni siquiera en ellas, han ejercido función legisladora en relación con el Servicio Militar las propias Fuerzas Armadas.

La Ley 55/68, sobre el Servicio Militar, es de la Jefatura del Estado; el decreto 3087 '69, que aprueba el Reglamento del S.M. es de la Presidencia del Gobierno; la Ley 50/1969, sobre Movilización Nacional, también es de la Jefatura del Estado. Fueron aprobados por quienes ejercían legalmente la función legisladora.

—Se esgrime con facilidad referencias a las legislaciones europeas que contemplan aparentes y generosas excepciones en relación a la objeción de conciencia. Se elude, por ignorancia o malicia, el conjunto de requisitos exigidos en ellas, que dudosamente alcanzaría a los profesionalizados en la protesta. Tampoco se citan las alternativas —que lejos de egoísmos personales encubiertos en aparentes servicios humanitarios—, se brindan a los más sensibles, para realizarse sin complejos ni prebendas ante la Sociedad que los protege y, a la par, les exige su contribución —similar a la fiscal— de su prestación física durante un periodo variable de tiempo.

—Se presenta al militar profesional como violento y al objetor como "pacífico". Esta dicotomía es falaz.

En el proceso de Nuremberg el mayor número de acusados y, proporcionalmente las más graves sentencias fueron para los políticos nazis. Las más benignas para los militares profesionales, menos vinculados a la política del partido nacional socialista.

Parece oportuno recordar aquí —la objeción se da también entre cristianos— la figura del Centurión, o la voz de Pablo VI: "Los que, al Servicio de la patria, se hallan en el ejército, considérense instrumentos de la seguridad y la libertad de los pueblos, pues desempeñando bien esta función contribuyen realmente a estabilizar la paz". (Gaudium et spes, 79).

Cambien pues de dirección los ataques, legisle el Parlamento, quítense los políticos la máscara de egoísmo los objetantes y desarrollen la imaginación. La Sociedad democrática no admite tópicos ni intereses asociados. Pluriforme en las ideas, debe ser sustancialmente justa con todos sus miembros.

José A. RAPALLO



### EL MEDIO AMBIENTE

# ABC

Cándido comenta:

«El artículo 28 del borrador de la Constitución dice que los españoles tenemos derecho a disfrutar del medio ambiente. ¿Cuál? La expresión «medio ambiente» no implica que el ambiente sea benéfico. También es un medio ambiente el ambiente de Atocha. Los poderes públicos mejorarán el medio ambiente. ¡Ah!, bueno. Fuera de esto, ¿qué es eso de tener derecho a «disfrutar» del medio ambiente? Es gracioso. Lo mismo que si dijeran que los españoles tenemos derecho a «disfrutar» de la respiración. ¿Qué entenderá la ponencia por medio ambiente?».

### XIRINACHS, EL CONGRESO Y EL SENADO

# LA VANGUARDIA

Lluís Permanyer escribe:

«El Congreso y el Senado no sirven para nada. Tal es la afirmación, tajante y breve, con que Lluís Maria Xirinachs acaba de abofetear a nuestra balbuceante y débil democracia. Sus palabras han sido estas: «Si yo no asisto a las sesiones del Senado, es porque entiendo que esta institución no sirve para nada y funciona inútilmente. Lo mismo puede decirse del Congreso (...).»

No es un secreto para nadie que, desde hace tiempo, Xirinachs ha polarizado todos sus esfuerzos en la consecución de la amnistía, y ahora pugna por obtener la promulgación de un indulto para los presos sociales. El hecho de que en este terreno concreto Xirinachs no haya conseguido todo lo que se proponía es, quizá, una lástima. Sin embargo, creo que comete una burda exageración al concluir entonces que el Congreso y el Senado ya no sirven para nada. Su afirmación se me antoja un exabrupto pueril. A mi entender, Xirinachs se equivoca.

Juzgar la validez de ambas instituciones tan sólo a través de la óptica de la amnistía y del indulto, se me antoja un error de bulto. La misión de ambas instituciones en esa etapa de afianzamiento e implantación de la democracia, tiene que ser por fuerza más amplia y trascendente, y juzgarlas sólo en virtud de algo tan concreto, no me parece en modo alguno justo.»

# CONTRASTE DE PARECERES

### ANTE TODO, CLARIDAD

# PUEBLO

«Las declaraciones del profesor Jiménez de Parga a la cadena SER, restando importancia a una serie de graves críticas formuladas por la asamblea de empresarios reunida en Barcelona, ha desatado inmediatamente la caja de los truenos con el pretexto de que tales declaraciones son heterodoxas y no encajan en el programa político del partido gobernante, es decir, en la línea ideológica de la UCD. Tampoco le faltó tiempo a un conocido periódico conservador para rasgarse las vestiduras y poner el grito en el cielo, como si Jiménez de Parga, diputado por Barcelona, hubiese declarado la guerra al sector empresarial. La acusación es ridícula, y no puede estar más lejos de la verdad.

A todo esto, ¿qué cosa tan grave ha dicho el ministro de Trabajo? Pues, sencillamente, ha tratado de calibrar en su justa medida el alcance de la asamblea del Paláu Blau Grana, afirmando que los ataques al Gobierno «son expresión de una minoría y no representan el sentir general del empresariado catalán. Y algo debe saber para afirmarlo así, un ministro andaluz que está vitalmente insertado en Cataluña.»

### LA PESETA Y LAS DECLARACIONES

Manuel Alcántara dice:

# Arriba

Hay quien cree que la depresión económica que nos aflige, a unos mucho, a otros menos y a algunos nada, puede corregirse presionando a los deprimidos. Creo que es ese el punto de vista del ministro de Hacienda, pero no estoy seguro de haber comprendido en toda su profundidad las trascendentes declaraciones realizadas «durante el transcurso de un almuerzo». (Me tiene muy desconcertado el hecho de que pueda entender en su mayor parte a Hegel y no pueda entender, casi nunca, a Fernández Ordóñez. Se conoce que estoy mejor dotado para la comprensión de los hombres ilustres del pretérito que para recibir, en toda su magnitud, el pensamiento de los hombres ilustres del presente.) Casi nunca se es justo con los contemporáneos y la Historia está llena de hombres grandiosos que no fueron suficientemente valorados en su época.

«Si no aumentamos la presión fiscal, el país irá a la bancarrota», ha dicho el Ministro, para desconcierto de todos los que creían que el país ya estaba en ella. También ha afirmado que la Reforma Fiscal «quizá afecte al empresario, pero no a la empresa». No se sabe si la economía es una ciencia, ya que no parece que sea verificable, pero si lo fuera se trataría de una ciencia oculta a muchos entendimientos. Los profanos creemos, desde nuestra ignorancia, que en la economía influye todo: los asesinatos de los miembros de las Fuerzas de Orden Público y las manifestaciones de empresarios; el choteo con el Pacto de la Moncloa y la histeria de los precios. Pero, no. Los profanos estamos equivocados. La prueba es que la humilde peseta ha crecido en un 4,75 por 100 desde el 12 de julio.

Se conoce que mientras «el país real» va por un lado, sus dirigentes, eventuales por definición, van por otro. Mientras unos hacen declaraciones, otros hacen la peseta.

Los profanos creemos que no pasa nada mientras las panaderías estén abiertas y los obispos no estén alarmados.



**HOY, REUNION CONJUNTA  
DE TODOS LOS PARTIDOS**

## MAÑANA SE ANUNCIARA OFICIALMENTE EL «CONSELL» DE «LA GENERALITAT»

BARCELONA. (E. Press). — Mañana lunes se anunciará oficialmente el «Consell» (gobierno) de la Generalitat, hecho del que han informado tanto fuentes próximas al presidente de la Generalitat como de los partidos políticos catalanes. Según ha podido saber Europa Press de fuentes políticas muy bien informadas, el «Consell» está ya prácticamente perfilado, aunque hoy por la mañana tendrá efecto una reunión conjunta de todos los partidos con representación parlamentaria.

Según tales fuentes, entrarán en el «Consell» los siguientes políticos:

Trabajo: señor Codina, miembro de la UGT, de tendencia socialista aunque no forma parte ni del PSOE ni del PSC; Administración Local: Pascual Maragall (socialista del PSC); Enseñanza: Josep Laporte (rector de la Universidad Autónoma de Barcelona, hombre independiente, aunque se le considera próximo al Partit Socialista de Catalunya y a Convergència Democràtica; Economía

y Finanzas: Ramón Trias Fargas (dirigente de Esquerra Democràtica de Catalunya, y miembro del Pacte Democràtic). Para esta conselleria se baraja también el nombre de Lluís Sureda, socialista y amigo del presidente Tarradellas, salido, aunque reconciliado, del Partido Socialista; Presidencia: Frederic Rahola (asesor directo del presidente Tarradellas); Ordenación del Territorio: Ramón Viladés (independiente, pero en representación de la Unión del Centro Democràtic); Sanidad: Ramón Espasa (dirigente del Partit Socialista Unificat de Catalunya, comunista). Se desconoce por el momento el «conseller» de Agricultura, al tiempo que no se sabe con seguridad si la conselleria de «presidencia» será cuantificada dentro de las siete «conselleries» técnicas.

Aparte de las siete consellerias citadas, hay que tener en cuenta las cinco políticas, que serán ocupadas por los señores Joan Reventós, José María Triguera, Jordi Pujol, Antoni Gutiérrez y Carles Sentís.

# POSIBLE VIAJE DE LOS REYES A RUSIA, LA INDIA Y JAPON

**DESPUES DE VISITAR AUSTRIA, PORTUGAL Y MEJICO**

El Rey don Juan Carlos podría viajar en fecha próxima a Rusia, en visita oficial, según ha podido saber Pyresa en fuentes próximas al embajador de España en Moscú, Juan Antonio Samaranch. En su caso, el viaje del soberano a la Unión Soviética incluiría también itinerarios a la India y al Japón.

El señor Samaranch estará de regreso en España en la segunda decena de este mes. El día 12 piensa llegar a Madrid, para continuar viaje a Barcelona, donde asistirá el día 14 a un importante acto de carácter económico y financiero. Posteriormente, regresará a la capital de la nación, al objeto de iniciar las conversaciones en relación con el posible viaje real a la Unión Soviética, y estudiar el plan adecuado con las altas esferas del Gobierno.

En cualquier caso, se estima que el viaje de los Reyes a la URSS tendrá lugar después de los que tienen previsto concertar por invitación o de volición de visitas. En concreto, creen las fuentes informativas citadas que antes harían los monarcas visitas a Austria, Portugal y Méjico, entre otros países.

rís y prima segunda de don Juan Carlos.

Los Reyes de España, que tienen previsto el regreso a Madrid hoy domingo, por la tarde, residirán en el castillo de Althausen, en Wuttemberg, durante este viaje a Alemania que tiene carácter estrictamente privado.

A la niña, que será apadrinada por el Rey don Juan Carlos, se le impondrá los nombres de Alejandra Juana.

VACACIONES EN EL  
VALLE DE ARAN

Según informa «La Vanguardia», la familia real española pasará también este año las Navidades en el Valle de Arán, entre las nieves de Baqueira-Beret. La familia real llegará probablemente el mismo día de Navidad, y se alojará en el «Hotel Montaró», por no estar totalmente terminado el Parador Nacional de Turismo de Artes. Será el tercer año consecutivo que la familia real pasa las Navidades en el Valle de Arán.

milía real pasa las Navidades en el Valle de Arán.

PRESIDENTE DE HONOR

El Rey don Juan Carlos ha

aceptado la presidencia de la comisión de honor del homenaje que Asturias va a rendir al pintor gijonés Nicanor Piñole, quien, en el próximo día 6 de enero, cumplirá los cien años.

## PRENSA

### Falleció el periodista Alfonso Martínez Berganza

MADRID. (Cifra). — Alfonso Martínez Berganza, veterano periodista de Radio Nacional de España, ha fallecido ayer en Madrid, víctima de una afección hepática.

Martínez Berganza, que ha prestado servicios en la citada emisora a lo largo de casi treinta años, desempeñaba actualmente la jefatura del de-

partamento de Información Nacional y era adjunto al director de dichos servicios informativos.

La comitiva fúnebre con los restos de Alfonso Martínez Berganza, partió a las cinco menos cuarto, del sanatorio «Nuestra Señora de Loreto» hacia el cementerio de La Almudena.

### EXTRAVIADO EN SALA AUGUSTA

BOLSO MAÑO MASCULINO, COLOR NEGRO. CONTIENE LLAVES Y DOCUMENTOS. GRATIFICARAN DEVOLUCION EN TEL. 29 92 25.

### CONTRA ROBO Y ATRACO



### SE-GU-RI-DAD

AUTORIZADA (D. G. S.) y  
HOMOLOGADA (C. T. N. E.)

SIT fabrica con patentes propias los Sistemas de Seguridad más completos y avanzados, adaptándolos a las características y necesidades de cada instalación con la tecnología adecuada.

Pídanos Lista de Referencias y concierte una entrevista para visitar nuestra

EXPOSICION PERMANENTE DE  
APARATOS DE SEGURIDAD Y ALARMAS

**S ELECTROTECNIA  
ESPANOLA**

C/. Miguel Villalonga, 14-16 • TEL. 29 46 08 • PALMA

Distribuidor en Baleares de

SEGURIDAD E INSTALACIONES TECNICAS, S. A.

### SALIDA PARA ALEMANIA

A las dos de la tarde de ayer, los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, emprendieron viaje hacia Alemania, acompañados de la Infanta Cristina con el fin de asistir al bautizo del sexto hijo del jefe de la Casa Real de Wuttemberg, duque Carl y de la duquesa Diana, que será apadrinada por el Rey don Juan Carlos. La duquesa Diana es hija de los condes de Pa-

### LE ARRANCARON

### OTRA MUELA A

### SUAREZ

El presidente del Gobierno y de U.C.D., don Adolfo Suárez, ante estas últimas semanas a sus preocupaciones políticas la de quedarse sin muelas, si bien parece que esta última, como las molestias de cualquier extracción dentaria, no repercute sobre su intenso ritmo de trabajo.

Con motivo de la sesión informativa mantenida a primera hora de la noche sobre las reuniones del consejo político de U.C.D., ha trascendido que a don Adolfo Suárez le sacaron el viernes una muela. A pesar de ello, como ya se ha informado, actuó de presidente en la reunión citada.

La extracción de otra muela al jefe del Gabinete, entonces se dijo que la del juicio, coincidió con un reciente pleno parlamentario. Tampoco en aquella ocasión el señor Suárez dejó de atender sus asuntos y estuvo presente en la sesión, conversando con ministros, parlamentarios y periodistas.

# ESPAÑA REPARARA BARCOS SOVIETICOS DE GRAN TONELAJE

**LAS RELACIONES MUTUAS SE VERAN EN BREVE REFORZADAS**

Las relaciones hispano-soviéticas parece que toman un nuevo ritmo tras las conversaciones que mantienen actualmente las autoridades de los dos países para firmar un acuerdo de cooperación técnica y científica, según se ha manifestado a «Cifra» en fuentes diplomáticas.

En estos momentos, añadieron las mismas fuentes, se estudia el texto de un proyecto de cooperación tecnológica que podría ser firmado, a principios de 1978 a nivel de viceministro y subsecretario de Asuntos Exteriores.

En las notas intercambiadas hasta el momento, se contempla la posibilidad de realizar intercambios tecnológicos en los que España facilitaría a la URSS maquinaria para utilizar específicamente en industrias de

tipo medio, mientras que nuestro país se beneficiaría de la maquinaria pesada que se produce en la Unión Soviética.

En fuentes económicas se resalta el hecho de que la industria española cuenta con una infraestructura de producción, que, en la mayor parte de los casos, no supera los diez o quince años de antigüedad, por lo que se estima que se trata de tecnología mucho más avanzada que la existente en la Unión Soviética. La aplicación técnica española podrían ser realizadas en los recursos naturales de aquel país.

Por otra parte, las mismas fuentes insistieron a Cifra que las relaciones hispano-soviéticas serán reforzadas con las conversaciones que celebrarán a finales de enero, en Moscú, delegaciones de los dos países para establecer un acuerdo con

el fin de evitar la doble im-

posición. Asimismo, recientemente se han renovado los acuerdos comerciales y aéreo que venían en el pasado mes. Respecto del primero de ellos, parece ser que la tendencia de los negociadores de ambos países sería crear un acuerdo marco, muy amplio, que no tuviera más límite de tiempo que la posibilidad de ser denunciado por alguna de las dos partes con la suficiente anterioridad.

Finalmente, las mismas fuentes informaron a Cifra, que las autoridades españolas han autorizado a la Unión Soviética la instalación de oficinas de Inspección técnica en algunos astilleros de cara a las reparaciones de barcos soviéticos de gran tonelaje que ya en el próximo mes comenzarán a llegar a España.

un diario  
para...



## ORDEN PUBLICO

DAÑOS POR VALOR  
DE 12 MILLONES

### SENDAS BOMBAS EN LOS TRIBUNALES SUPREMO Y TUTELAR DE MENORES

Madrid. (Europa Press). — En la madrugada de ayer hicieron explosión dos artefactos colocados en el Palacio de Justicia y en el Tribunal Tutelar de Menores, según una nota oficial del Gobierno Civil de Madrid.

El primero de ellos, sobre las 2,15 de la madrugada, había sido colocado en el portón derecho de la puerta de procuradores del Palacio de Justicia, que quedó totalmente destruida, así como los cristales y marcos de las ventanas, de esa fachada. Un automóvil aparcado junto a la puerta sufrió, también, graves desperfectos. Inspeccionado el lugar por artificieros de la Policía informaron que el material utilizado era "Goma-2". El interior del Palacio ha sufrido escasos daños.

De otro lado, minutos más tarde hizo explosión un segundo artefacto —al parecer poco menos de un kilo de "Goma-2"— colocado en una ventana a la calle Castelló del Tribunal Tutelar de Menores, que afectó al muro causando un gran boquete. La onda expansiva causó diversos daños a los cristales de los edificios colindantes y a algunos vehículos aparcados en los alrededores.

En ninguno de los dos atentados hay que lamentar daños personales.

UN HERIDO GRAVE EN LA MANIFESTACION CONTRA LA INTEGRACION NAVARRA

EN EUSKADI

Pamplona. (Agencias). — Alrededor de 30.000 personas participaron ayer en Pamplona en una concentración convocada para manifestar su adhesión y apoyo a la Diputación Foral de Navarra. La manifestación había sido convocada días atrás por la propia Dipu-

tación y por varios alcaldes de diversas localidades navarras.

Desde primeras horas han comenzado a llegar a Pamplona autobuses procedentes de la mayoría de los pueblos navarros, con el fin de participar en la concentración.

Sobre las once de la mañana ha tenido lugar en la Santa Iglesia Catedral Metropolitana de Pamplona una misa en honor a San Francisco Javier, patrono de Navarra.

Una vez finalizada la misa, los representantes de la Diputación han salido del templo, a cuyas puertas se habían concentrado varios miles de personas con pancartas y banderas de Navarra y España.

Posteriormente, después de recorrer en manifestación varias calles del casco viejo de la ciudad, se han dirigido a la Plaza del Castillo, donde se encuentra situado el Palacio Foral. En este lugar se habían ido concentrando ya varios miles de personas hasta un total aproximado de 30.000.

Tomó la palabra el vicepresidente de la Diputación Foral de Navarra, quien entre otras cosas ha afirmado: "No interesa a Navarra integrarse en otros regímenes autonómicos, esencialmente diferentes. Navarra tiene sus fueros propios, que son su espíritu, su alma. Es suicida para Navarra prestarse dócilmente a cambios de su régimen. Navarra por ese camino quedaría muy pronto aniquilada, totalmente despersonalizada, perdida entre eslabones de poder y de presión que impedirían su vivir pacífico hacia un futuro prometedor".

A lo largo de todo el recorrido y durante la concentración sólo se han escuchado gritos de "Navarra, sí, Euzkadi no", "Gobierno atiende, Navarra no se vende" y "Navarra unida, jamás será vencida". Según hemos podido saber, al término de la concentración se han producido diversos enfrentamientos, tanto verbales como físicos, entre manifes-

tantes y personas de signo contrario que intentaban boicotear la concentración.

En las primeras horas de la tarde se habían registrado cuatro heridos, dos de ellos por arma blanca. Uno de ellos ha tenido que ser ingresado en la unidad de cuidados intensivos de la residencia de la Seguridad Social Virgen del Camino.

Otros continuaban manifestándose por la parte vieja de Pamplona, a los gritos de "Nafarroa Euskadi da" (Navarra es Euskadi) y otros en los que se pedía la dimisión de la Diputación.

Se respira cierto ambiente de tensión en la capital navarra, que amaneció ayer adornada con numerosas banderas españolas y de Navarra.

BARCELONA: UN HERIDO GRAVE EN LA MANIFESTACION CONVOCADA POR EL P.C.E. (I)

Barcelona. (Europa Press). — La Jefatura Superior de Policía ha facilitado la siguiente nota:

"Al tenerse conocimiento de que se celebraría una manifestación no autorizada de carácter violento, en la zona de la Rambla de Canaletas con la calle Pelayo, esta Jefatura Superior de Policía estableció el correspondiente dispositivo de servicio para salvaguardar la paz y tranquilidad ciudadanas. Sobre las 20,30 horas la fuerza pública detectó la presencia de pequeños grupos, nunca superiores a las 40 personas, que de forma violenta lanzaban botellas de líquido inflamable contra aquella, repeliendo la agresión con el lanzamiento de pelotas de goma".

"En la calle Riera Alta, una dotación policial, que se trasladaba con su vehículo hasta la Ronda de San Antonio, al pisar los restos de una botella incendiada lanzada por los alborotadores, se pinchó la rueda delantera izquierda del mismo, descendiendo del coche en el preciso momento en que unas 40 personas irrumpieron en el lugar y comenzaron a lanzar contra los agentes "cócteles molotov". Uno de ellos explotó a los pies de un funcionario del Cuerpo General de Policía, incendiándose sus pantalones y causándole quemaduras en la pierna izquierda, cayendo al suelo. Ante la agresión descarada de que eran objeto, los inspectores se vieron obligados a repelerla, haciendo uso de sus armas reglamentarias, logrando de esta forma ahuyentar a los atacantes, uno de los cuales se alejó cojeando". El joven ha sido intervenido también, de una herida en el vientre, provocada por una bala.

"El funcionario agredido fue trasladado al centro quirúrgico municipal de urgencia, donde se le pronosticó: "Que, maduras primero y segundo grado en ambas manos y 1/3 medio pierna izquierda", de pronóstico menos grave.

Gestiones posteriores permitieron la localización del manifestante cuando era atendido en el Hospital Clínico, donde ha quedado ingresado. Según consta en el parte factográfico extendido al efecto, ha sido atendido de lesiones de pronóstico grave. Identificado ha resultado ser Jorge Martínez de Foix Llorens, de 20 años, individuo destacado del P.C.E. (I), lo que confirma las sospechas de que las algaradas estaban auspiciadas por este partido ilegal, que en todo momento profirió gritos contra la monarquía, el pacto de la Moncloa y la policía".

## VIDA POLITICA

EL COMITE EJECUTIVO, PARTIDARIO DE LA UNIDAD DEL SOCIALISMO

### EL P.S.P. CONTRA LA INTERPRETACION DEL PACTO DE LA MONCLOA

MADRID. (Cifra). — El Partido Socialista Popular (PSP), que preside Enrique Tierno Galván, podría presentar una enmienda a la totalidad del borrador constitucional, según se desprende de los debates planteados en la reunión de su comité ejecutivo.

El Partido Socialista Popular se mostró asimismo partidario de la unidad socialista, denunció la interpretación "unilateral del Gobierno" en el Pacto de la Moncloa y reclamó la creación de una comisión de partidos firmantes del mismo que llegue, incluso, a la reconsideración del decreto ley sobre política salarial.

En un amplio comunicado de prensa, el Partido Socialista Popular estima que el borrador constitucional "no responde al principio fundamental de que las normas constitucionales deben expresar en el orden jurídico político los factores reales que definen las relaciones de poder, las exigencias culturales, la estructura social y la dinámica de la convivencia de la comunidad española en la actualidad".

El borrador, añaden no contiene ninguna fórmula en su parte dogmática que abra el camino al progreso de las ideas y las exigencias de los sectores políticos de izquierda, por lo que resulta estática y desequilibrada.

El PSP califica el borrador de "demoliberal" y subraya que el tratamiento que se da a las relaciones económicas y a su institucionalización es "anticuado" y no se aproxima al de los países capitalistas de mayor nivel de desarrollo.

Por todo ello, el comité ejecutivo del PSP formula "sus serias reservas" en cuanto atañe a su participación en la comisión que discute el texto constitucional, ya que —dice el comunicado— "excluido de la ponencia encargada de su redacción, por un lado se exime de responsabilidades en cuanto al borrador y, por otro, siendo la constitución resultado de un compromiso no cree que pueda conseguir las reformas suficientes".

Las fuentes del PSP consultadas por Cifra no descartan la posibilidad de presentar, en su día, una enmienda a la totalidad del borrador constitucional. En este sentido, el Partido Socialista Popular tiene ya elaborado, aunque pendiente de rectificaciones, un borrador constitucional propio que añade importantes matizaciones al redactado por la ponencia.

En otro orden de cosas, el comunicado del PSP, señala que como signatario del pacto de la Moncloa, "denuncia el procedimiento de interpretación unilateral del Gobierno", al no haber sido consultados todos los firmantes del acuerdo, en relación con el decreto ley del pasado 25 de noviembre sobre política salarial y empleo.

Expresa también su disconformidad porque "estos acuerdos sean articulados de forma parcial en perjuicio de los sectores populares" y señala que la "retroactividad del pacto de la Moncloa debería haberse realizado también en otros aspectos como el fiscal, seguridad social".

El PSP reclama la creación de una comisión de partidos firmantes del Pacto para que se proceda a un análisis detallado del mismo, se confronten interpretaciones y se llegue a la reconsideración del decreto ley, si fuera preciso. En relación con las elecciones municipales, el comité ejecutivo del PSP anuncia su intención de establecer "una plataforma unitaria" con fines de alianza electoral entre las fuerzas progresistas socialistas e independientes, y además de congratularse por el proceso autonómico catalán, confía en que este proceso se desarrolle cuanto antes en el

resto del territorio nacional.

Por último y sobre el tema de la unidad socialista, el comité ejecutivo del PSP reitera la necesidad que el PSP tiene de cumplir las decisiones de su tercer congreso y manifiesta su deseo firme de que se inicien conversaciones formales encaminadas a definir los términos que permitan llevar a cabo un proceso de convergencia para conseguir la unidad del movimiento socialista español.

La comisión permanente del PSP se reunirá los días 6 y 8 de enero y en esta reunión será elegido el vicepresidente del comité ejecutivo, cargo que permanece vacante desde la dimisión de Manuel Mora, hoy miembro del PSOE.

DOLORES IBARRURI EN LA FIESTA DE LA JOVENTUT COMUNISTA

BARCELONA. (Cifra). — Hoy llegará a Barcelona Dolores Ibarruri, presidente del Partido Comunista de España, para asistir a la fiesta-mitín, que la "Joventut Comunista de Catalunya" celebrará a las 19 horas en el Palacio de los Deportes de Barcelona.

Su llegada al aeropuerto del Prat está prevista para las 12 de mediodía y será recibida por una delegación del comité ejecutivo del PSUC, encabezada por su presidente Gregorio López Raimundo y por el secretario general Antonio Gutiérrez Díaz, junto con una delegación de la "Joventut Comunista de Catalunya".

LOS ESCINDIDOS DEL PTE

BARCELONA. (Europa Press). — El grupo de militantes del Partido del Trabajo recientemente escindidos y que encabeza Joan Antón Sánchez Carrete, hasta hace poco secretario general de dicho partido en Catalunya, no podrán registrarse como Partit del Treball de Catalunya de-

bido a que dicho nombre ya consta en el registro de asociaciones políticas, según han comunicado medios bien informados a "Europa Press".

REUNION PSOE-PNV

BILBAO. (Pyresa). — «No se ha llegado a un acuerdo, pero se ha avanzado en el tema «ha declarado un dirigente del Partido Nacionalista Vasco al término de una reunión celebrada entre el Partido Nacionalista Vasco y el Partido Socialista de Euzkadi (PSOE) para tratar sobre la composición del consejo general vasco y la elección de su presidente. La reunión duró cuatro horas y asistieron por parte del PNV sus principales representantes, así como los máximos dignatarios en euzkadi del PSOE.

DECLARACIONES DE ENRIQUE MUGICA:

«EL LENINISMO ES LA FILOSOFIA POLITICA DEL AUTORITARISMO»

MADRID. (Pyresa). — Enrique Múgica Herzog, presidente de la comisión de defensa del Congreso, titular de la secretaría de relaciones con otros partidos dentro de la ejecutiva del PSOE y diputado por Guipúzcoa, ha hecho unas declaraciones al diario "ABC" en las que dice, entre otras cosas: "nuestro partido está dispuesto a luchar para que las fuerzas armadas puedan cumplir su función constitucional con ayuda de los medios propios de un país que es la décima potencia industrial del mundo". «Está clara la urgencia —sigue diciendo Enrique Múgica— de una renovación del material que utilizan nuestros ejércitos, ya que estamos utilizando en muchos casos lo que cualquier ejército moderno consideraría ya como chatarra». Respecto a la problemática humana de los miembros de las fuerzas armadas, el presidente de la comisión de defensa del Congreso, dice: «la oficialidad en activo va pasando de una aceptación de la democracia por conformación psicológica y este es a mi juicio —añade Múgica— un proceso de capital importancia».

### MITIN DE HOMOSEXUALES Y LESBIANAS EN BARCELONA

ROYUELA MANTUVO UN DEBATE CON UN GRUPO DE ASISTENTES

BARCELONA. (Cifra). — Con asistencia de cerca de un millar de personas que manifestaron continuamente su aprobación a las intervenciones de los oradores, se celebró en un local cinematográfico de Barcelona el mitin convocado por el "Front d'Alliberament Gay" (Frente de Liberación Gay) y el colectivo de lesbianas del mismo grupo.

Este es el primer mitin de homosexuales y lesbianas que se celebra en España. Para hoy está convocada una manifestación frente al Palacio de Justicia, para apoyar la petición de que sea anulada

la "Ley de peligrosidad social" que condena al homosexualismo.

Numerosas intervenciones alargaron el mitin durante más de dos horas, insistiendo la totalidad de las intervenciones en el carácter machista y heterosexual de la sociedad y en la necesidad de la desaparición del homosexualismo como delito.

Entre los asistentes al mitin fue detectada la presencia del dirigente ultra-derechista, Alberto Royuela, ya que mantuvo un debate con un grupo de asistentes al mitin, rechazando las teorías expuestas por los oradores.

## CENTRO MEDICO CONTRA LA OBESIDAD

CLINICA ESPECIALIZADA EN EL TRATAMIENTO DE LA OBESIDAD

ABIERTA DE 9 A 21 h.  
DE LUNES A VIERNES.  
SABADOS DE 9 A 15 h.

CONSULTE SIN COMPROMISO ALGUNO A NUESTRO CENTRO LLAMANDO AL TELEFONO

22 39 75

Y OBTENGA UNA PERMANENTE SOLUCION A SU PROBLEMA.

Dr. MIGUEL NADAL DE LOS SANTOS REYES  
Endocrinólogo Colegiado N° 1.701



**Obesity Control Clinic**  
Avda. Alejandro Rosselló, 15. 2º B.  
Edificio MINACO. Palma de Mallorca.

MADRID

## SE HA CREADO EL CLUB «DIALOGOS PARA LA DEMOCRACIA»

MADRID. (Cifra). — Presidido por el senador independiente Carlos Ollero ha quedado constituido el club «Diálogos para la Democracia» que incluye en su directiva a socialistas, comunistas, empresarios, sindicalistas, centristas y militantes de Alianza Popular.

El club, cuyas actividades de debate político comenzarán en enero, pretende ser una plataforma democrática integrada por políticos de todos los sectores ideológicos, dijo a Cifra el secretario general del club, Antonio Gavilanes (Independiente).

La directiva está formada por: Carlos Ollero, presidente, vicepresidente: Enrique Mugica (PSOE), Joaquín Garrigues (UCD) y José Luis López (Independiente), secretario general: Antonio Gavilanes, vocales: Fernando Mo-

rán (PSP), Jerónimo Saavedra (UGT), Juan Manuel González Paramo (AP), Miguel Roca (Catalanes), Javier Arzallus (Vascos), Ramón Tamames (PCE), Nicolás Sartorius (CC.OO.), Enrique Larroque (P.L.) y Juan García Barbón (ID).

Asimismo la próxima semana quedarán designados dos miembros de la confederación española de organizaciones empresariales.

Todos los integrantes de este club participan a título personal y no como representantes de sus respectivos partidos, puntualizó el secretario general, Antonio Gavilanes, que hoy iniciará una visita a Estados Unidos de un mes de duración, invitado por la secretaria de Estado norteamericana.

## MAÑANA LLEGA A MADRID EL MINISTRO DE EXTERIORES YUGOSLAVO

### Lladó se trasladará a París

Mañana, lunes, llegará a España en visita oficial el ministro de Asuntos Exteriores de Yugoslavia, Milos Minic, quien también es vicepresidente del Consejo Federal ejecutivo yugoslavo.

El señor Minic permanecerá tres días en Madrid, en el curso de los cuales será recibido en audiencia por el Rey y se entrevistará con el presidente del Gobierno y el de las Cortes. También es probable que mantenga contacto con representantes de partidos políticos parlamentarios.

Entre los temas que el ministro yugoslavo tratará con su colega español, Marcelino Oreja, figura la actual situación en la zona del Mediterráneo, en la que Yugoslavia es una pieza clave por su no alineación a ningún bloque defensivo. Ambos ministros examinarán la situación internacional y la estabilidad en la cuenca mediterránea, así como otros temas relativos a la conferencia sobre medio ambiente entre países mediterráneos, celebrada el pasado año en Barcelona, y cuyos acuerdos están en vías de aplicación.

Respecto a las relaciones económicas, se intentará un incremento del comercio entre ambos países. El señor Minic mantendrá también contactos, a nivel de delegaciones, con representantes de los departamentos económicos.

LLADÓ, A PARÍS

El ministro de Transportes

y Comunicaciones, José Lladó y Fernández Urrutia, sale mañana lunes, a primeras horas de la tarde, con destino a París donde, al frente de una delegación española, asistirá a la 46 sesión del Consejo de Ministros de la Conferencia Europea de Ministros de Transportes, que por espacio de dos días, se celebrará en la capital francesa.

La Conferencia Europea de Ministros de Transportes (CEMT) cuyo protocolo entró en vigor hace 25 años, fija entre sus objetivos prioritarios la adopción de medidas destinadas a la mejor utilización al desarrollo más racional de los transportes interiores europeos de importancia internacional y la coordinación y promoción de trabajos de las organizaciones internacionales que interesan al sector. Está integrada por una veintena de países europeos a los que se ha añadido Australia, Canadá y Japón.

ALBERTO AZA

A CENTROAFRICA

Don Alberto Aza, diplomático y director del Gabinete técnico del presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, viajó ayer a Centroáfrica para asistir a los actos de proclamación del emperador Bokasa.

El señor Aza actuará como embajador español en dicha ceremonia, que tendrá lugar en Bangui, capital del nuevo imperio. Estará de regreso en Madrid el miércoles día 7.

Para su ganado, lo mejor: Piensos Piema Protector

EXPLICARON A LOS TECNICOS ESPAÑOLES EL SISTEMA DE FINANCIACION DE VIVIENDAS

## La ministro sueca del ramo y el alemán de Obras Públicas, en Madrid

La ministro de Vivienda de Suecia, señora Brigit Frigge, y el ministro alemán de Obras Públicas del Estado Federal de Hamburgo, señor Rolf Biassa, asistieron ayer a una rueda de prensa celebrada en el Ministerio de Obras Públicas, pocas horas antes de abandonar España, tras la visita de dos días realizada a nuestro país, invitados por el ministro español de dicho Ministerio, don Joaquín Garrigues Walker.

Según manifestó el señor Biassa, durante su estancia en Madrid se ha entrevistado con el señor Garrigues y con su equipo de expertos urbanísticos, con quienes ha repasado los grandes problemas de la metrópoli madrileña, «tema en el que —afirmó— podemos aportar consejos de cara al futuro». Asimismo, el ministro alemán declaró que había explicado a los técnicos españoles cual es el sistema de financiación de viviendas pues, «como liberales, opinamos que es muy positivo el intento del

Ministerio de Obras Públicas de conseguir que la mayoría de los españoles tengan vivienda propia», y en este sentido añadió que no solo es importante la cantidad, sino también la calidad, si bien comprendía que el problema español era difícil de solucionar, debido a la actual situación económica del país.

LA MINISTRO SUECA

Por su parte, la ministro sueca de Vivienda dijo que la experiencia de su país podría contribuir positivamente al desarrollo de la política española de viviendas. Se refirió también al tipo de construcción de viviendas en la capital de España y afirmó que el señor Garrigues desea promover la construcción de gran número de viviendas, «pero queremos advertirle que no solo tenga en cuenta el aspecto cuantitativo, pues el hombre desea habitar en lugares adecuados, y no en

grandes edificios deshumanizados».

Finalmente, la señora Brigit manifestó que la política de su país tiende a desarrollar pequeños núcleos de población para evitar grandes concentraciones urbanas.

COLOMBO SALIO

PARA ROMA

El presidente del Parlamento Europeo, Emilio Colombo, salió a las 10 de la mañana del aeropuerto de Barajas, con destino a Roma, dando así por concluida su visita oficial a España.

Acudieron a despedirle el presidente de las Cortes y los presidentes del Senado y del Congreso de Diputados.

El presidente del Parlamento Europeo, fue recibido por el Rey don Juan Carlos, a quien hizo entrega de la medalla de oro de la Asamblea Parlamentaria de las Comunidades Europeas.

PRE-AUTONOMIAS

DECLARACIONES DE CLAVERO

AREVALO

## «LOS ESTATUTOS DE AUTONOMIA INCLUIRAN LA FACULTAD DE LEGISLAR»

MADRID. (Cifra). — «En la etapa de la preautonomía, las regiones no podrán tener un Gobierno, pero sí un parlamento. Será la nueva constitución española la que facultará a las diversas nacionalidades la posibilidad de legislar, gracias a los estatutos de autonomía definitivos», afirma el ministro para las regiones, Manuel Clavero Arévalo, en unas declaraciones que publicó el diario «Le Monde».

El ministro español señala también que Madrid continuará recaudando los impuestos «nacionales» (ingresos, patrimonio, sociedades), pero dejará a las regiones el derecho a recaudar sus tasas propias.

«Para que una región llegue a ser autónoma —añade el señor Clavero Arévalo— es preciso que lo solicite y que sus principales fuerzas políticas se pongan de acuerdo en un proyecto común. Nosotros deseamos que los candidatos sean los más numerosos posibles».

El Ministerio de las regiones, dice el señor Clavero, piensa que las negociaciones con Galicia y Aragón deberán concluir más rápidamente porque, aparentemente, ofrecen menos dificultades que las que presentan las demás regiones.

«APLAZADA LA SEMANA

PRE AUTONOMIA CANARIA»

LAS PALMAS. (Cifra). — La celebración de la semana preautonómica de Canarias, que algunos partidos políticos habían organizado a partir del domingo próximo, ha quedado aplazada para después de la festividad de Reyes.

Las razones alegadas es el poco tiempo que se dispone para la preparación de los actos y para el logro de una auténtica concienciación de la población.

Por otra parte, los parlamentarios de UCD han decidido no sumarse a los actos de la semana por entender que hay otros procedimientos que no sea la calle, para lograr la concienciación que se persigue.

EN LAS OCHO PROVINCIAS ANDALUZAS

## HOY SE CELEBRA EL «DIA DE ANDALUCIA»

MADRID. (Europa Press). — Hoy se celebrarán en las capitales de las ocho provincias andaluzas manifestaciones organizadas por los distintos grupos y partidos políticos, corporaciones provinciales y locales, entidades y otros organismos, para conmemorar el «Día de Andalucía» y apoyar la autonomía andaluza.

Las manifestaciones tendrán carácter pacífico, y se desarrollarán a partir de las doce del mediodía, de forma simultánea en Jaén, Córdoba, Sevilla, Huelva, Cádiz, Málaga, Granada y Almería. Las distintas capitales andaluzas están engalanadas con banderas españolas y de la región, y a las ciudades llegaron ayer, numerosas personas procedentes de los pueblos, para sumarse a las manifestaciones. Algunas empresas de transportes han ofrecido sus autobuses para hacer los traslados gratis.

Según cálculos estimativos, se cree que en las ocho capitales andaluzas pueden manifestarse cerca del millón y medio de personas en total. Las manifestaciones irán encabezadas por los parlamentarios de cada provincia y las autoridades que se sumen a la concentración. Los manifestantes llevarán miles de banderas andaluzas —verde y blanca— que podrán incluir en las franjas las siglas de los partidos, grupos políticos, sindicatos, asociaciones o movimientos ciudadanos a que pertenezcan. Las manifestaciones recorrerán las principales calles de la ciudad para finalizar con palabras de parlamentarios representantes de cada una de las provincias.

Los propios partidos políticos o grupos organizadores han preparado servicios de orden para evitar que en las manifestaciones haya el más mínimo incidente, ya que se pretende en todo momento que su desarrollo sea pacífico y solamente reivindicativo de

la identidad y autonomía de la región andaluza.

«LA AUSENCIA DE LA

BANDERA NACIONAL

NO SIGNIFICA DES-

PRECIO A ELLA»

CORDOBA. — «El acuerdo adoptado de que la bandera nacional no esté presente en el acto no simboliza el desprecio hacia ella», dice un comunicado hecho público por la comisión ejecutiva organizadora de la manifestación del «Día de Andalucía».

El comunicado se ha difundido saliendo al paso de otros de «Fuerza Nueva» alusivos a la ausencia de la enseña nacional en la manifestación pro autonomía andaluza.

Añade la nota de los partidos convocantes que la ausen-

cia de la bandera nacional tampoco significa «menoscabo a la unidad del país, ya que ninguna de las fuerzas convocantes se consideran separatistas, aunque los conceptos autonómicos sean dispares».

«Dicho acuerdo —concluyen— ha sido adoptado porque entendemos que por el carácter regional de esta convocatoria, la bandera blanca y verde es la única que debe presidir los actos».

A pesar de ello, se han registrado algunos incidentes en torno a las banderas. Un grupo de jóvenes presuntos militantes de «Fuerza Nueva», agredieron en la calle Cruz Conde a dos militantes del Partido Socialista de Andalucía que estaban fijando carteles alusivos a la jornada andaluza.



**CIDISA**  
COMPAÑIA IBERICA DE ILUMINACION S.A.

L'empresa balear  
al servei de l'instal·lador electricista.

Es complau en comunicar l'inauguració de les seves noves oficines d'exposició i venda a REIS CATOLICS, 53.

Aquesta desitjada realització és estat possible a tan curt termini gracies a l'inestimable ajuda de clients i amics.

Avui mes que mai ens sentim mes prop del professional.

D'exposició i venda:  
Reis Catolics, 53 — Tel. 24 60 00 - 04 — 24 30 50 - 54.  
Magatzem: Reis Catolics, 21 — Palma de Mallorca

## LABORAL

# MANIFESTACION DE DOS MIL AGRICULTORES ZAMORANOS

Zamora, (Europa Press). — Cerca de 2.000 agricultores zamoranos se han manifestado ayer mañana por las calles de la capital con el fin de solicitar a las autoridades competentes una estructura más democrática de los organismos agrícolas, unos precios más justos de los productos, y unas condiciones de trabajo más dignas que las actuales.

La manifestación, que recorrió las principales calles de la ciudad durante dos horas, transcurrió con toda normalidad, y al final de la misma se leyó un comunicado en el que se explicaban las tres solicitudes mencionadas.

### LOS MIR DEPONEN HUELGA EN BARCELONA

Barcelona, (Pyresa). — Los médicos internos residentes de las residencias sanitarias «Francisco Franco» y «Príncipes de España» de la Seguridad Social, en Barcelona, se han reintegrado ayer al trabajo, después de los paros registrados en su actividad durante los dos últimos días; como apoyo a las gestiones que una comisión coordinadora nacional realizaba ante el Ministerio de Sanidad para que fuesen aceptadas las reivindicaciones de dicho estamento profesional; especialmente en orden a su reestructuración dentro de las residencias de la Seguridad Social, con objeto de obtener una mejor calidad de enseñanza.

### HUELGA DE MARINEROS

Sada (La Coruña). — (Cifra). — Los casi doscientos marineros que componen la tripulación de los barcos de Sada cumplen su tercer día de huelga.

Los marineros insisten en las reivindicaciones que ocasionaron el conflicto referidos a la fijación de un nuevo precio por el trabajado de envasado del pescado y a la creación de una cooperativa para la mejor comercialización de las capturas, que repercutiría en el tanto por ciento que corresponde a la tripulación.

### TAXISTAS CORUÑESES DEPONEN ACTITUD DE HUELGA

La Coruña, (Cifra). — Los taxistas coruñeses han depuesto su actitud de huelga, a las cuarenta y ocho horas de haberla in-

iciado en señal de protesta por la concesión de licencias por el Ayuntamiento.

Los taxistas, más de trescientos, acordaron en una asamblea reanudar la actividad laboral y a partir de las seis horas del sábado el servicio es normal en toda la ciudad.

### ENCIERRO EN HISPANO-SUIZA

Sant Feliu de Llobregat (Barcelona). — (Cifra). — Unas 340 personas de la empresa «Hispano-Suiza» de Sant Feliu de Llobregat —operarios y personal de gerencia y dirección— se encuentran encerrados en el interior de la factoría desde las ocho de la tarde de ayer, para reivindicar su lugar de trabajo.

Los operarios de «Hispano-Suiza» se encerraron después de que los socios capitalistas manifestaron su intención de cerrar la empresa, aduciendo que ésta se halla en estos momentos descapitalizada.

### CONCENTRACION DE TRACTORES

Santiago de Compostela, (Cifra). — Millares de tractores han salido ayer a las carreteras de diversas poblaciones de la región gallega, en señal de protesta contra la cuota empresarial de la seguridad social agraria.

Los campesinos gallegos con esta actitud, que pretenden alargar hasta el lunes, manifiestan su descontento con el pago de esta cuota y se solidarizan con los acuerdos adoptados en una multitudinaria asamblea que se celebró días pasados en Lugar con asistencia de campesinos de toda la región.

### DISCONFORMIDAD DE LOS AGRICULTORES DE ARAGON

Zaragoza (Cifra). — La Unión de Agricultores y Ganaderos de Aragón (UAGA) está repartiendo 4.000 tarjetas entre los agricultores para que sean remitidas al presidente del Gobierno, en las que piden la resolución de sus problemas.

Las tarjetas llevan un texto impreso en el que se solicitan precios justos, seguridad social agraria, seguro de cosechas y se muestra la oposición al decreto de Cámaras Agrarias. Asimismo, en el texto se pide la dimisión de los titulares de Agricultura e Interior.

## CAPITALIZADORA CLAVIJO SA

BARCELONA: Duque de la Victoria, 15, ático, Telf. 318.96.66.  
DELEGACIONES: PALMA. Pza. Sta. Eulalia, 7. 3º. Tef. 21.15.09

- PRIMER PREMIO DEL PRIMER SORTEO MENSUAL DE LA LOTERIA NACIONAL N.º 12.067
- TITULOS PREMIADOS MODALIDAD 4 CIFRAS N.º 2.067
- TITULOS PREMIADOS MODALIDAD 3 CIFRAS N.º 067

## MARTIN VILLA SE REUNIRA MAÑANA CON LOS GOBERNADORES

Según fuentes del Ministerio del Interior, el titular de esta cartera, don Rodolfo Martín Villa, y el ministro de la Presidencia del Gobierno, don José Manuel Otero Novas, se reunirán mañana lunes, por la tarde, con los gobernadores civiles, para explicarles el «Pacto de la Mon-

cloa». Según esas mismas fuentes, Martín Villa se reunirá el martes por la tarde, con los alcaldes de las capitales de provincia y de ciudades superiores a cien mil habitantes, para abordar, entre otros temas, el de los vigilantes nocturnos.

## AYER ENTRARON EN VIGOR LOS NUEVOS HORARIOS DE CIERRE EN LOS ESPECTACULOS PUBLICOS

MADRID, (E. Press). — Ayer entró en vigor la orden ministerial adoptada en el último Consejo de Ministros que establece los nuevos horarios de cierre de cinematógrafos, sa-

las de fiestas y otros establecimientos públicos, dentro del plan de austeridad emprendido por el Gobierno para conseguir el ahorro de energía.

## LOTERIA NACIONAL

### SORTEO DEL DIA 3 DE DICIEMBRE DE 1977

Diecisiete series de 80.000 billetes cada una

SORTEO

47  
77

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 3 de junio de 1978, INCLUSIVE



1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números
10301...10.000	10302...10.000	10303...10.000	10304...10.000	10305...10.000	10306...10.000	10307...11.000	10308...10.000	10309...10.000	10310...10.000
10311...10.000	10312...10.000	10313...10.000	10314...10.000	10315...10.000	10316...10.000	10317...11.000	10318...10.000	10319...10.000	10320...10.000
10321...10.000	10322...10.000	10323...15.000	10324...128.000	10325...1.500.000	10326...128.000	10327...21.000	10328...10.000	10329...10.000	10330...10.000
10331...10.000	10332...10.000	10333...10.000	10334...10.000	10335...10.000	10336...10.000	10337...11.000	10338...10.000	10339...10.000	10340...10.000
10341...10.000	10342...10.000	10343...10.000	10344...10.000	10345...10.000	10346...10.000	10347...11.000	10348...10.000	10349...10.000	10350...10.000
10351...10.000	10352...10.000	10353...10.000	10354...10.000	10355...10.000	10356...10.000	10357...11.000	10358...10.000	10359...10.000	10360...10.000
10361...20.000	10362...10.000	10363...10.000	10364...10.000	10365...10.000	10366...10.000	10367...16.000	10368...10.000	10369...10.000	10370...10.000
10371...10.000	10372...10.000	10373...10.000	10374...10.000	10375...10.000	10376...10.000	10377...11.000	10378...15.000	10379...10.000	10380...10.000
10381...10.000	10382...10.000	10383...10.000	10384...10.000	10385...10.000	10386...10.000	10387...11.000	10388...10.000	10389...10.000	10390...10.000
10391...10.000	10392...10.000	10393...10.000	10394...10.000	10395...10.000	10396...10.000	10397...11.000	10398...10.000	10399...10.000	10400...10.000
12001...10.000	12002...10.000	12003...10.000	12004...10.000	12005...10.000	12006...10.000	12007...11.000	12008...10.000	12009...10.000	12010...10.000
12011...10.000	12012...10.000	12013...10.000	12014...10.000	12015...10.000	12016...10.000	12017...21.000	12018...10.000	12019...10.000	12020...10.000
12021...10.000	12022...20.000	12023...15.000	12024...10.000	12025...10.000	12026...10.000	12027...11.000	12028...10.000	12029...10.000	12030...10.000
12031...10.000	12032...10.000	12033...10.000	12034...10.000	12035...10.000	12036...10.000	12037...11.000	12038...10.000	12039...10.000	12040...10.000
12041...10.000	12042...10.000	12043...10.000	12044...10.000	12045...10.000	12046...10.000	12047...11.000	12048...10.000	12049...10.000	12050...10.000
12051...10.000	12052...10.000	12053...10.000	12054...10.000	12055...10.000	12056...10.000	12057...11.000	12058...10.000	12059...10.000	12060...10.000
12061...10.000	12062...10.000	12063...10.000	12064...10.000	12065...10.000	12066...310.000	12067...8.000.000	12068...310.000	12069...10.000	12070...10.000
12071...10.000	12072...10.000	12073...10.000	12074...10.000	12075...10.000	12076...10.000	12077...11.000	12078...15.000	12079...10.000	12080...10.000
12081...10.000	12082...20.000	12083...10.000	12084...10.000	12085...10.000	12086...10.000	12087...11.000	12088...20.000	12089...10.000	12090...10.000
12091...10.000	12092...10.000	12093...10.000	12094...10.000	12095...10.000	12096...10.000	12097...11.000	12098...10.000	12099...10.000	12100...10.000
33901...10.000	33902...10.000	33903...10.000	33904...10.000	33905...10.000	33906...10.000	33907...11.000	33908...10.000	33909...10.000	33910...10.000
33911...10.000	33912...10.000	33913...10.000	33914...10.000	33915...10.000	33916...10.000	33917...11.000	33918...10.000	33919...10.000	33920...10.000
33921...10.000	33922...10.000	33923...15.000	33924...10.000	33925...10.000	33926...10.000	33927...11.000	33928...10.000	33929...10.000	33930...10.000
33931...10.000	33932...10.000	33933...10.000	33934...10.000	33935...10.000	33936...10.000	33937...11.000	33938...10.000	33939...10.000	33940...10.000
33941...10.000	33942...10.000	33943...10.000	33944...10.000	33945...10.000	33946...10.000	33947...11.000	33948...10.000	33949...10.000	33950...10.000
33951...10.000	33952...10.000	33953...10.000	33954...10.000	33955...10.000	33956...10.000	33957...11.000	33958...10.000	33959...10.000	33960...10.000
33961...10.000	33962...10.000	33963...10.000	33964...10.000	33965...10.000	33966...160.000	33967...11.000	33968...160.000	33969...10.000	33970...10.000
33971...10.000	33972...10.000	33973...10.000	33974...10.000	33975...10.000	33976...10.000	33977...4.006.000	33978...15.000	33979...10.000	33980...10.000
33981...10.000	33982...10.000	33983...10.000	33984...10.000	33985...20.000	33986...10.000	33987...11.000	33988...10.000	33989...10.000	33990...10.000
33991...10.000	33992...10.000	33993...10.000	33994...10.000	33995...10.000	33996...10.000	33997...11.000	33998...10.000	33999...10.000	34000...10.000
<b>Terminaciones</b> 361...10.000	<b>Terminaciones</b> 022...10.000 082...10.000 452...10.000 582...10.000	<b>Terminaciones</b> 193...10.000 23...5.000	<b>Terminaciones</b> 504...10.000 814...10.000	<b>Terminaciones</b> 795...10.000 985...10.000	<b>Terminaciones</b> 606...10.000 666...10.000	<b>Terminaciones</b> 5497...101.000 017...11.000 327...11.000 717...11.000 787...11.000 67...6.000 7...1.000	<b>Terminaciones</b> 088...10.000 478...15.000 808...10.000 78...5.000	<b>Terminaciones</b> 9899...100.000 419...10.000	<b>Terminaciones</b> 9820...100.000

### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: terminaciones y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.  
4. Si no está su número completo pueda tener premio en el grupo de termi-

naciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

## LA JORNADA

### EL «AFFAIRE» BIKO

La reacción del Departamento de Estado norteamericano a la publicación del veredicto del juez Prins exonerando a la policía sudafricana de cualquier responsabilidad en la muerte del líder Stephen Biko ha sido una de las más duras y desfavorables que se recuerdan. El comunicado de Washington se expresa en términos de una dureza demasiado infrecuente dentro de los contextos diplomáticos. Ello hace presumir una posible nueva fricción antisudafricana por parte de Washington.

Es raro que Washington tenga por norma pronunciarse en un caso semejante. Sin embargo, los últimos sucesos en aquel país, así como la contumacia machacona del presidente Vorster ha debido poner a la Administración Carter en el disparadero.

La dura reprimenda se produce semanas antes de que el primer mandatario dé comienzo a la primera visita de un presidente norteamericano al África Negra. Se presume que Carter durante su estancia en Lagos, a primeros de enero, hable en defensa de los derechos de la persona humana y marque las nuevas pautas su política para hacer frente a las realidades del nuevo orden económico y político internacional.

África se ha convertido en una prioridad y una parcela sagrada para la administración de este presidente. Sin embargo, en medios allegados al grupo africano de Naciones Unidas se dice que esta política de fuertes reprimendas verbales de Carter contra Sudafrica debiera ir concomitante a una política de hechos. Como se recordará, Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña se abstuvieron de endosar una resolución el mes de octubre para que se implantara una serie de sanciones económicas al régimen de Vorster.

## NOMBRES PROPIOS



♦ **DAVID OWEN:** Ministro británico del Exterior, ha invitado a los dos líderes nacionalistas negros rhodesianos, Mugabe y Nkomo, para una conferencia de paz a celebrar en Londres dentro de diez días, según se ha podido saber ayer tarde en fuentes allegadas al Foreign Office. Hasta el momento no se ha recibido la confirmación por parte de los líderes negros, que se encuentran en Lusaka y Maputo respectivamente, pero se cree que no desestimarán esta oferta británica.

♦ **PINHEIRO DE AZEVEDO:** Ex-primero ministro portugués, podría ser el presidente del minúsculo partido Demócrata Cristiano (PDC) anunció en Lisboa el ex jefe de Gobierno.

El PDC es un pequeño partido de extrema derecha, que tuvo participación en el intento de golpe de Estado del general Antonio de Spínola el 11 de marzo de 1975.

♦ **PETER FALK:** De 58 años, famoso detective "siempre en cogido" de la serie de televisión "Columbo", contrajo matrimonio con la actriz Shera Danefe de 28 años, que hace el papel de asesina en su último episodio de la serie "Murder under glass".

♦ **CHRISTIAN BARNARD:** Cardiócirujano sudafricano, que hace 10 años realizó el primer trasplante de corazón, está convencido de que el futuro está en el "doble corazón".

Según el cirujano sudafricano el "doble corazón" de "no sólo más años de existencia sino una mejor calidad de vida".

Barnard estima que no tiene por que "arrepentirse de nada de lo que he hecho, y los resultados demuestran que el camino era el justo".

## BREVISIMO

— El senador norteamericano GEORGE MC GOVERN reiteró su petición de que se levante el boicót dispuesto por ESTADOS UNIDOS al intercambio comercial con Cuba.

— El Gobierno de Bermudas, que se enfrenta a una creciente tensión racial a pesar del toque de queda, ha pedido urgentemente refuerzos de tropas británicas.

— El tribunal de MONTE-LIER se ha pronunciado en contra de la denuncia presentada por la TDF (TELEDIFFUSION DE FRANCIA) contra las emisiones "piratas" de la radio giscardiana "chilo azul" (fii bisu).

— Los movimientos para la vida de diversos países europeos reunidos en MILAN, redactaron una «carta del derecho a la vida de los niños no nacidos», cuya idea principal es que «la vida humana comienza en el momento de la concepción».

— Una nueva versión de la BIBLIA, reproducida en «cassettes» ha sido presentada por una editorial británica.

— La idea partió de sir LEW GRADY, estrechamente relacionado con el campo de la televisión, al comprobar que la Biblia alcanzaría mayor difusión en un medio auditivo como discos y «cassettes».

## OPOSICION SIRIA

# NO HUBO ACUERDO EN LA «CUMBRE» ANTI-SADAT DE LIBIA

UN PERIODICO REVELA UN COMLOT CONTRA EL PRESIDENTE EGIPCIO DURANTE SU VIAJE A ISRAEL.

Los dirigentes árabes que asistieron a la conferencia anti-Sadat no han conseguido, hasta ahora,

persuadir a Siria de que se una al frente de rechazo, que se opone a la gestión pacificadora

del presidente egipcio.

La conferencia, que fue suspendida al cabo de ocho horas de debates, fracasó en el intento de que se llegara a un acuerdo para una acción conjunta contra Sadat. Únicamente se logró redactar un programa de trabajo para la sesión de clausura.

El presidente sirio, Hafez Al-Assad, se mostró de acuerdo con los demás delegados en los duros ataques dirigidos a la visita de Sadat a Jerusalem. Pero, contrariamente a la opinión de los dirigentes de Irak, Libia y Argelia, se negaron a apoyar la demanda del doctor Georges Habash, dirigente del Frente Popular para la Liberación de Palestina, caracterizado por su línea dura, referente a que los estados árabes constituyesen un bloque opuesto a todo arreglo negociado con Israel.

El presidente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat, indicó claramente que era favorable a llegar a un final negociado para la guerra árabe-israelí, que dura ya treinta años.

## CONSPIRACION CONTRA

### SADAT

El presidente Sadat viajó a Israel el sábado 19 de noviembre totalmente ignorante de que se había urdido un complot para atacar y derribar su avión, según informa la edición internacional del periódico «An-Mahar».

«Se había dispuesto que despegase un caza-bombardero a reacción «Mig-21», del aeródromo de cierto Estado árabe, con el objeto de abatir en vuelo la aeronave que transportaba hasta Israel al jefe del Estado egipcio; pero, por razones aún desconocidas el caza-reactor en cuestión no levantó el vuelo y el atentado aéreo no tuvo lugar», dice el diario.

# Nuevas revelaciones sobre el asesinato de John Kennedy

EL F.B.I. APORTA PRUEBAS SOBRE LAS «CONEXIONES» DE OSWALD.

Lee Harvey Oswald, oficialmente señalado como el asesino del presidente Kennedy, fue vigilado de cerca por el FBI semanas antes del presidente.

Documentos hechos públicos por la Policía Federal Norteamericana señalan que el FBI investigó un misterioso viaje de Oswald a México en septiembre de 1963. Dos meses después, el 22 de noviembre de 1963, Kennedy moría asesinado a balazos en la ciudad de Dallas.

Los documentos del FBI, hechos públicos por una orden judicial, revelan que la Policía Federal vigiló a Oswald desde que regresó de la Unión Soviética el 13 de junio de 1963, hasta mediados de octubre, fecha en que aparentemente se perdió su pista.

En esas fechas Oswald fue contratado por el almacén de libros de la ciudad de Dallas desde cuyas ventanas se disparó contra Kennedy.

Oswald, de 24 años de edad, murió dos días después del asesinato del presidente asesinado a tiros por Jack Ruby, propietario de una sala de fiestas y hombre con contactos con la mafia.

Los documentos hechos públicos por el FBI, muchas de cuyas páginas aparecen completamente censuradas, revelan también que la munición que se empleó en el asesinato de Kennedy pudo provenir de una partida de cartuchos encargados por la Infantería de Marina norteamericana.

Lo más curioso es que los cuatro millones de cartuchos del calibre 6,5 encargados por la Infantería de Marina no servían para ningún arma que empleaba entonces los tropas de choque norteamericanas.

Un memorandum del FBI sugiere que el pedido podía tener como real destinatario a la CIA, servicios de espionaje, que utilizaban a la in-

fantería de Marina como tapadera para conseguir munición.

Sin embargo, otro informe del FBI señala que dos millones de este tipo de cartuchos se puso a la venta por una empresa de Chicago por lo que Oswald pudo conseguirlos en el comercio especializado.

Lee Harvey Oswald fue señalado como único asesino del presidente Kennedy por una comisión presidencial, presidida por un miembro del tribunal supremo, el juez Earl Warren.

Desde entonces el informe Warren ha sido sometido a duras críticas por investigaciones independientes y el Congreso creó recientemente un comité para investigar el asesinato del presidente.

Los documentos hechos públicos ahora por el FBI incluyen una carta del entonces subsecretario de Justicia, Nicholas Katzenbach, dirigida a la Casa Blanca tres días después del asesinato de Kennedy en la que se pide que se señale a Oswald como el asesino.

«El público debe ser convencido de que Oswald fue el asesino, que no tiene cómplices que estén libres y que las pruebas son tales que hubiera sido condenado en un juicio», afirma la carta.

# BOKASSA SE AUTOPROCLAMA HOY EMPERADOR DE AFRICA CENTRAL

Imitando a Napoleón, el emperador centroafricano, Bokassa I, piensa colocarse hoy la corona imperial sobre su propia cabeza en la ceremonia de la coronación.

El emperador Bokassa, que durante 23 años militó en las filas del Ejército colonial francés, desea dejar constancia de su admiración por el

emperador francés, nacido en Córcega, coronándose a sí mismo.

Habrán también otros aspectos ceremoniales basados en la coronación de Napoleón, que tuvo lugar en París hace 173 años.

El Ejército, preparado a usanza francesa, desfilará por las calles y la caballería marchará sobre monturas normandas de color gris pálido detrás de un oficial empujando un sable.

Las banderas colgadas por la ciudad, llevan la letra "B" inicial del nombre de Bokassa, aspecto que recuerda la banderola personal del propio emperador.

La coronación del emperador y de la emperatriz Catalina se llevará a cabo en el estadio de deportes, ante la presencia de unos 5.000 invitados.

Funcionarios de este país, rico en diamantes, creen que estas ceremonias, llenas de colorido, atraerán al imperio centroafricano la atención de los turistas y de los inversionistas extranjeros.

El emperador Bokassa tomó el poder de esta nación, de tres millones de habitantes, el día de año nuevo de 1966 y mantiene una política pro-occidental.

## HASSAN APLAZA SU VIAJE A USA

En una decisión de última hora, el rey Hassan de Marruecos ha retrasado su visita oficial a Washington donde era esperado el próximo miércoles.

El monarca marroquí comunicó su decisión a Carter por medio de su primer ministro Ahmed Osman, que se entrevistó hoy durante una hora con el presidente norteamericano.

## NUEVO ATAQUE DEL POLISARIO

Una columna del Frente Polisario atacó la base mauritana de Boulanouar, situada junto a la vía férrea que une las localidades de Zouerate y Nuadhibu, a 90 kilómetros al noreste del puerto minero que alimenta de agua potable.

## EJECUCIONES EN CHINA

Medios de contraespionaje chino-nacionalista de Taiwán dan cuenta de que cuatro dirigentes políticos y oficiales militares fueron ejecutados, en dos regiones de la China Continental, acusados de actividades subversivas en contacto con la "banda de los cuatro", dirigentes radicales comunistas que han sido objeto de "purgas".

## BEGIN, INDISPUESTO

El primer ministro israelí, Menahem Begin, que se encuentra en Londres para una estancia de seis días, tuvo que cancelar su prevista visita a una sinagoga porque tiene una infección en el dedo de un pie.

De acuerdo con la práctica judía, Begin tendría que caminar desde el hotel hasta la sinagoga. Todos los distintos hoteles en los que, por razones de seguridad se alojara durante su permanencia aquí están a quince minutos a pie de una sinagoga.

## WALDHEIM, DISPUESTO A «SALVAR» LA CONFERENCIA DE GINEBRA

El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, ha subrayado en una entrevista al diario vienés «Kurier» su intención de salvar la conferencia de Ginebra sobre el Oriente Medio y «tender una red de seguridad para el proceso de distensión iniciado por Egipto a Israel por iniciativa propia». Mencionó Viena como posible lugar de conversaciones preliminares.

Waldheim advirtió que de ninguna manera pretende parar el diálogo egipcio israelí y calificó el viaje del presidente Sadat de intento valiente de realizar un cambio decisivo. Sin embargo, hizo hincapié en que la conferencia de Ginebra no puede tener éxito si la participación y preparación por todas las partes del conflicto.

## MAS DIFICULTADES PARA SOARES

# DIMITE EL GOBERNADOR DEL BANCO DE PORTUGAL

Por razones todavía no divulgadas, el gobernador del Banco de Portugal, Jose Silva Lopes, presentó la dimisión de su cargo al primer ministro Mario Soares.

Si la sustitución de Silva Lopes ocasionara graves problemas al Gobierno de Mario Soares, aquel permanecería interinamente en el puesto con objeto de asegurar las negociaciones con el Fondo Monetario Internacional, que deberán reanudarse en breve.

Según el semanario «Ex-

presso», el gobernador dimitido había manifestado su aprensión en torno al período de aplicación de las condiciones negociadas con el "FMI", fase en la que asumirá un papel importante la posición del Banco de Portugal.

La dimisión de Silva Lopes agrava más todavía la crisis que atraviesa estos días Portugal, en vísperas de la primera votación de confianza de Mario Soares en el Parlamento, que puede alterar sustancialmente el esquema político del país.

## EN LAS ISLAS

### Taxista atracado por dos individuos AGREDIDO DENTRO DEL COCHE, LE CAUSARON HERIDAS DE PRONOSTICO MUY GRAVE

Luego, maniatado y amordazado, lo abandonaron en el monte de Son Dureta

Nuevamente un taxista, un profesional del volante, un trabajador en suma ha sido víctima propiciatoria de los desalmados, de los fuera de la ley. Otra vez más un taxista ha sido robado de todo el dinero que a lo largo de las horas de trabajo había ganado, ha sido salvajemente agredido sufriendo heridas de pronóstico muy grave y, por si no bastara, amordazado y maniatado abandonado a su suerte en plena noche y en pleno monte. Si hoy, pese a su delicado estado, aún conserva la vida se debe al providencial paso por el lugar donde quedó tendido en el suelo, de dos personas quienes se apresuraron a atenderle y acudir en busca de otros mejores auxilios.

Ante estos reiterados ataques a los taxistas se hace preciso, necesario, adecuar los coches con medios idóneos de protección. Estos trabajadores, atentos al volante, están indefensos contra cualquier facineroso con el agravante de darles la espalda. Así la acción contra ellos resulta sumamente sencilla y la integridad física corre mayor peligro por cuanto la cabeza es el punto más vulnerable del cuerpo.

#### ANTEANOCHE, EN

#### DESCAMPADO

Anteayer, viernes, a primeras horas de la tarde inició su turno de trabajo al volante del turismo «Seat-124D», matrícula PM 1.278-H y licencia de taxi 1.001, don José Salom Bauzá, de 58 años de edad, casado, vecino de nuestra ciudad. Hacía las ocho y media circulando de vacío por la calle San Magín fue requerido en servicio por dos hombres. Acomodados en el asiento posterior le indicaron que se dirigiera Andrea Doria arriba, más allá de la Residencia



Sanitaria de Son Dureta. Al aproximarse al acuartelamiento de Infantería, le señalaron la carretera que lleva a Calviá. Ya adentrado el coche, el taxista preguntó a sus pasajeros cuál era el destino. Respondieron que buscaban un bar. El señor Salom les hizo saber que se habían confundido, que por allí no había ningún bar y que, por tanto, era cuestión de volver atrás. Y realizó la oportuna maniobra.

Apenas habíamos rehecho doscientos metros de camino cuando me sentí violentamente golpeado en la cabeza, nos contaba ayer la víctima. Me atezaron por detrás y me aporreaban con una cadena. Hice cuanto pude para defenderme. Luchamos los tres revolviéndonos en nuestros asientos. Me sentí herido, sonrojado. Pudieron conmigo. Sin dejar de pegarme me sacaron del coche. Me ataron de manos.

Me echaron a la boca una cuerda como mordaza apretando tan fuerte que sangré. A empujones me apartaron del camino y de un empujón me echaron al suelo. Caí sobre una roca. Los dos hombres fueron a mi coche, lo pusieron en marcha y desaparecieron. Transcurrieron horas, antes de que pudiera valerme por mí mismo para ponerme en pie y acercarme al camino. Cuando ya desesperaba de que alguien me auxiliara, aparecieron dos jóvenes. Recibieron un fuerte sobresalto pues mi aspecto era eso y mucho más. Sangrando, maniatado, amordazado, sueltas mis ropas...

#### PRIMEROS AUXILIOS

Los jóvenes, pues se trataba de dos señoritas, se dirigieron al cuartel de Infantería. Dieron cuenta de lo sucedido y enseguida salió en busca del herido una

patrulla militar y una ambulancia. El taxista fue trasladado al cuartel donde el médico de guardia le asistió en cura de urgencia. Luego fue llevado a Son Dureta. Le fue apreciado traumatismo craneal y otras lesiones y contusiones que calificaron su estado de pronóstico muy grave. Allí quedó ingresado.

#### 3.500 PESETAS ROBADAS

Los atracadores le despojaron de la cartera y de la caja metálica en la que guardaba la moneda fraccionaria. La recaudación obtenida hasta el momento era de un total de 3.500 pesetas, dinero que le robaron.

Puesto el hecho en conocimiento de la Comisaría de Policía, Inspectores del Cuerpo General pertenecientes a la Brigada de Orden Público y Seguridad iniciaron seguidamente las indagaciones pertinentes. Dieron con el turismo, con el taxi, en la calle Andrea Doria a la altura del número 40. Estaba abandonado, con las puertas abiertas y las llaves en el contacto.

Aunque a oscuras, aunque aturrido por los golpes, en el fragor de la lucha el señor Salom aún pudo captar algunos detalles personales de los ladrones. Uno de ellos de habla italiana. Datos que como es lógico, conoce la Policía y que habrán de servir para descubrir a los desalmados.

Insistiremos en que es necesario, conveniente, estudiar el procedimiento más conveniente para la defensa y protección de los taxistas en el interior de sus vehículos. Algún medio habrá para impedir que sigan siendo las víctimas propiciatorias de los desaprensivos. Que no es sólo el dinero que les roban. Que es jugar con su vida.

Foto: JORDI CASANOVAS

## MADRID: Delito de imprudencia

### CONDENADO A DOS AÑOS DE PRISION

MADRID (Cifra).— La sala segunda del Tribunal Supremo ha condenado a Fernando Arias Rodríguez, como autor de un delito de imprudencia, a dos años de prisión y a pagar una indemnización de 811.056 pesetas.

Esta sentencia del Supremo modifica la dictada por la Audiencia Provincial de Orense que condenaba a Fernando Arias, como autor de un delito de homicidio con atenuantes de arrepentimiento espontáneo y de no haber tenido la intención de producir un mal tan grave como el causado, a cinco años y a indemnizar a los herederos de la víctima con la cantidad antes citada. La nueva sentencia reduce en tres años la condena, aunque mantiene la sentencia anterior en lo referente a indemnización, de acuerdo con la tesis mantenida en el recurso por el abogado de Fernando Arias.

Según la sentencia, modificada

ahora sólo en el fallo, la tarde del 28 de febrero de 1976 en Rubiana (Orense) se produjo una reyerta entre varios amigos, entre los que se encontraba Fernando, al ver éste que dos de sus amigos comenzaron a pegarse, Fernando intentó separarlos. En ese momento uno de los amigos dijo que Fernando era el causante de todo y se dirigió hacia él para pegarle. Fue entonces cuando Fernando dio un fuerte golpe en la cara a su amigo, Gonzalo Núñez Cid, quien, al caer, sufrió fractura de cráneo y hemorragias cerebrales, a causa de las que falleció.

A la vista de lo sucedido, el Tribunal Supremo ha dictado sentencia a Fernando por imprudencia, pero no por homicidio, ya que una bofetada no se puede considerar medio idóneo para producir homicidio y Fernando actuó, además, influenciado por circunstancias ajenas a él.

## LERIDA: Pérdidas de diez millones

### INCENDIO EN UNA FABRICA DE PIENSOS

LERIDA, (Europa Press).— Un incendio declarado en una fábrica de piensos de la localidad de Bell-Lluch ha provocado pérdidas materiales que se estiman aproximadas a los diez millones de pesetas, según las primeras estimaciones de los propietarios. El fuego se declaró por causas

ignoradas en la fábrica dependiente de la firma «Ramit», donde se encontraban almacenados veinticuatro mil pacas de alfalfa, así como maquinaria diversa. Los bomberos y el vecindario combatieron el siniestro, que dejó prácticamente destruida la factoría.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don GUILLERMO ROIG ADROVER

Que falleció ayer, a la edad de 62 años, en Campos del Puerto, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, doña Micaela Ginard Barceló; sus hermanas, Margarita e Inés; hermanos políticos, Bernardo y Juan Ginard Barceló y Margarita Vidal Mesquida (los dos últimos dueños del BAR VENEZIA); sobrinos y de más familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rosario y a las exequias que se celebrarán hoy, día 4, a las 12 horas y funeral mañana lunes, día 5, a las 20 horas, todo ello en la iglesia parroquial de Campos del Puerto, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Victoria, 30. — Campos del Puerto. No se invita particularmente

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## CATALINA ROCA PORTELL

(VIUDA DE ANTONIO FRAU)

Que falleció el pasado día 1 en Palma, a la edad de 84 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijo, Lorenzo; hija política, Teresa, Gené Terres; hermano, Juan; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa exequial que se celebrará mañana lunes, día 5, a las 20 horas, en la parroquia de la Encarnación (calle Juan Munar), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D.ª Antonia María Mascaró Garau

(VDA. DE BERNARDO GARAU)

Que falleció ayer a la edad de 92 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos: Miguel, Maciana (Vda. de Amengual) y Margarita (Vda. de Frau), hija política Sebastiana Noguera; nietos Catalina, M.ª Antonia y Juan C. Amengual, Pedro Reus y L. Javier Salas, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que se celebrarán hoy día 4 a las 19 horas en la parroquia de la Santísima Trinidad y funeral mañana lunes a las 19 horas en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Rey Sancho 6-A - Palma. No se invita particularmente

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D.ª MARIA MERCADER MORALES

(VDA. DE LA CRUZ)

Que falleció ayer a la edad de 82 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos: Mercedes y Laureano, nietos Tomás, Angela, María y Pedro; nietos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que se celebrarán hoy día 4, a las 13 horas en la parroquia de la Santísima Trinidad y funeral mañana lunes a las 19 horas, en la misma parroquia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Tomás Forteza, 35-2º. No se invita particularmente

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada

Leontief, la economía y el escepticismo

## LAS DESVENTURAS DE UN «NOBEL»

Cuando se tiene el premio Nobel se puede ser discreto sin correr el riesgo de pasar desapercibido. Sin embargo, Wassily Leontief no da la impresión de haber esperado a ser coronado para practicar la modestia. Cuando le encontré en un pequeño hotel de la rive gauche, fue su simplicidad la que me llamó la atención: en sus formas en sus frases y hasta en sus pensamientos.

Sin duda el hombre se depuró con los acontecimientos. Así nos enteramos, casi por casualidad, durante la conversación que Leontief conoció los prisioneros de Lenin antes de dejar Rusia —perfectamente en regla, por otra parte, con las autoridades soviéticas— para ir a Alemania, luego a China, la de Tchang Kai Chek y, finalmente, a los Estados Unidos de Hoover.

Este hombre, en efecto, vivió con sus ojos tres acontecimientos decisivos: la revolución soviética, la primera revolución china y la crisis americana. Cuando se han vivido semejantes acontecimientos, quizá se atraviesa la Historia con un paso más tranquilo. Pero se sienten en Leontief dos preocupaciones permanentes: la de no llamar "ciencia" a lo que no lo es, en especial a la política o a la moral, y la de asegurar la seguridad material de su familia. En varias ocasiones señala, que, haciendo esto o aquello, se ganaba bien la vida.

La ciencia económica no es, por otra parte, un universo cerrado para Leontief. Sus íntimos saben que se interesa tanto de Georges Brassens como en los análisis inter-sectoriales. Es cierto que su esposa es poeta y su hija profesora de historia del arte. La política tampoco le es indiferente. Pero cuando se opone a la guerra del Vietnam, lo hace con menos estruendo que sus colegas. Nunca fue marxista, sin embargo, admite que Marx planteó los verdaderos problemas. Reconoce al capitalismo, la virtud de haber encontrado, con el beneficio, uno de los estímulos más eficaces de la actividad humana. Pero no le preocupa en absoluto, que esta eficacia pueda disminuir.

Este premio Nobel de la economía no es por eso un escéptico; sólo un hombre modesto que no quiere dar la impresión de que sabe de poco, arte, política o moral, porque haya creado con el cuadro de cambios inter-sectoriales, un nuevo instrumento universalmente utilizado, de la investigación y de la acción en economía. Según una expresión que cobra en su boca verdadera autenticidad, Leontief prefiere comprender el mundo a cambiarlo.

### ASI NACE UN ECONOMISTA

—Vd. nació en Leningrado en 1906, y allí cursó sus estudios. ¿Cómo se convirtió en economista?

—Comencé mis estudios universitarios en condiciones muy difíciles, en 1921. Mi padre era profesor en la Universidad, donde enseñaba economía aplicada y, especialmente temas obreros. Mi abuelo era industrial de la misma generación que Dostoievski.

—¿Durante este período revolucionario sus padres estaban comprometidos políticamente?

—Eran muy revolucionarios. Mi padre era lo que se llamaba «SA», es decir, «socialista agrario». Durante mi época de estudiante, me dediqué a la política; eso quiere decir, que pasé cierto tiempo en la prisión... Por otra parte, no era tan penoso, matizaba mi vida de estudiante. Y además, en las prisiones se entablaron discusiones filosóficas muy interesantes porque la mayoría de los que se encontraban allí eran todos intelectuales.

—¿Entonces, estudiaba ciencias económicas?

—No. Empecé con la filosofía de los antiguos y los modernos. Más tarde hice sociología porque creía que era donde podía encontrar respuesta. Me decepcioné un poco y me pasé a la economía y allí me quedé.

—¿En la Unión Soviética se enseñaba la economía marxista?

—Marxista, sí. Pero no en el sentido politizado en que la entendemos hoy. Lo que nos enseñaban de hecho era la economía clásica, porque Marx, en ese campo, era un clásico.

—¿Personalmente ¿fue usted marxista?

—No. Políticamente. Pero cuando más tarde publiqué artículos en los Estados Unidos, uno de los primeros estaba dedicado a la importancia de Marx. Pienso que Marx ocupa un gran lugar en la ciencia económica. Vió muy bien como funcionaba el capitalismo y puso en evidencia los mecanismos que producían el desempleo, así como el papel determinante de la tecnología. Actualmente, Marx ya no es actual por sus teorías, pero lo sigue siendo por los problemas que planteó.

### A TRADUCIR

—¿Por qué no terminó su formación de economista en la Unión Soviética?

—Con 18 años obtuve mi licencia de economía en 1925 en Leningrado. También trabajé en la Unión Soviética como modesto ayudante en un departamento de geografía económica. Traduje un libro alemán sobre la reforma monetaria en Alemania, pero quería continuar mis estudios y no veía cómo hacerlo en la Unión Soviética donde, no se comprendían mis trabajos.

Por aquel entonces tuve que sufrir una intervención en la mejilla. Esa intervención podía ser grave. Y las autoridades administrativas me juzgaron entonces físicamente irreparable. De este modo, pude obtener un pasaporte y dejar la Unión Soviética libremente.

—Entonces Vd. fue a Berlín ¿pero sus padres se quedaron en la Unión Soviética en esa época?

—Sí, mi madre, muy mayor, sólo pudo reunirse conmigo mucho después. Mi padre había muerto. Yo era el hijo único.

Llegué a Berlín en la primavera de 1925, e inmediatamente reanudé mis estudios. Escribía artículos para diarios pequeños sobre temas muy especializados, como el mercado del acero, y de esta forma me ganaba la vida.

En 1928 obtuve mi doctorado. Tenía dos profesores, uno de ellos era Werner Sombart, muy conocido entonces, y un poco marxista; era un profesor de moda, como John Kenneth Galbraith lo es hoy. No se porqué, pero me pidió que dirigiera su seminario. El otro profesor era alguien completamente diferente: Władysław Bortkiewicz, uno de los fundadores de la estadística moderna. Yo preparaba mi tesis sobre el circuito económico; Sombart, la rechazó pero Bortkiewicz la aceptó.

Un año después de haber llegado a Berlín, fui a Kiel a un gran instituto especializado en los problemas del comercio internacional. Ese instituto había sido inspirado por el Kaiser, dentro del marco de su política de expansión marítima en Alemania.

Fue, creo, uno de los primeros institutos de investigación de Europa. Estaba muy bien organizado. Tenía una libertad de trabajo absoluta y dirigía mis propias investigaciones. Ya entonces tenía la preocupación de aplicar el análisis económico a los problemas concretos: cómo se formaban los costes de producción y la demanda de un cierto producto, por ejemplo. Publiqué dos artículos sobre el tema y la reacción fue extremadamente favorable, más en el extranjero que en Alemania. Fue así como un profesor de la London School of Economics vino a verme para discutir sobre estos problemas.

En la misma época, conocí a Joseph Schumpeter, que había dejado Austria para instalarse en Alemania. Era una personalidad muy interesante. Muy inteligente, de espíritu vivaz, le gustaban los debates de ideas. Experimentaba, también la necesidad de hablar de matemáticas, pero, a decir verdad, no sabía aplicarlas. Sin embargo, era a pesar de todo, una fuente de inspiración para los estudiantes.

### UN VIAJE A CHINA

—Entre los grandes economistas de la pre-guerra, ¿es el que más le impresionó?

—Entonces no tenía muchas relaciones personales con los economistas. Pero entre los que conocía, sin duda es el que más me impresionó. Luego vino a América, poco después que yo.

—Pero antes de llegar a los Estados Unidos fue Vd. a China en 1929 ¿cómo se produjo eso?

—Por casualidad, una vez más. Estaba entonces en Kiel. Con otros colegas del instituto nos reuníamos para almorzar en un restaurante y hablábamos mucho, hasta las 4 de la tarde. En uno de esos almuerzos nos encontramos junto a una mesa ocupada por chinos. Se unieron a nosotros para discutir y hablamos de todo; del amor, de la vida, tanto como de economía. Un mes más tarde recibí un telegrama que me invitaba a China para ser consejero del Ministerio de Ferrocarriles, dirigido entonces por el mismo hijo de Sun Yat-sen. Los honorarios eran muy confortables y era una oportunidad para conocer un país nuevo. Entonces acepté.

El viaje duró 45 días y aproveché para visitar los países que no conocía, especialmente de Cercano Oriente. Fue mi primer contacto con lo que hoy llamamos países en vías de desarrollo.

—Pero Vd. no sabía nada de ferrocarriles.

—Perdone, aprendí durante algunos meses. Considero, por otra parte, que la especialización en economía es muy superficial. La ciencia nunca es tan complicada como los especialistas quieren demostrarlo.

Se trataba de saber si valía la pena construir una línea u otra. Había que hacer estudios económicos sobre las conexiones más importantes a hacer. Naturalmente, no había estadísticas, y cuando las había, no eran exactas. Entonces utilicé medios empíricos para conocer mejor la geografía económica de China. Alquilé un avión pequeño con una cámara e hice filmar regiones enteras, en otoño, para tener una idea de los grandes centros de producción agrícola. De esta manera, pude elaborar estadísticas muy sumarias, pero suficientes para tomar decisiones.

### ALGODÓN, CAFE, ACERO

—¿Ya había llegado entonces a sus investigaciones sobre los intercambios inter-sectoriales?

—No. Sólo hacía entonces análisis parciales sobre el algodón, el café o el acero. Pero poco después llegué a la conclusión de que no era de esa manera como se podía comprender el funcionamiento de un sistema económico. De la misma manera que no se puede hacer un diagnóstico global sobre el estado de salud de un individuo interesándose sólo en su ojo, su brazo o sus intestinos. Así comprendí la necesidad de un análisis global. Pero no fue en China donde formulé esa conclusión. Simplemente comencé a entrelazarlo.

Durante mi vida allí, encontré americanos que me invitaron al National Bureau of Economic Research de Nueva York, es decir, el mayor instituto de investigación americano de entonces.

—¿Cuándo fue a los Estados Unidos?

—En 1931. Es decir, en plena crisis económica. Era una gran oportunidad para mí que me hubieran ofrecido ese puesto como investigador, por tres años, con muy buenos honorarios. Allí pude desarrollar mi idea sobre los intercambios inter-sectoriales.

En el National Bureau se hacía exclusivamente estadística y nada de teoría. Me hice notar al decir que era necesario un seminario de teoría y que se le daba demasiada importancia a las estadísticas.

Seis meses más tarde recibí una invitación de la universidad de Harvard. Acepté firmar un contrato con ella a condición de recibir un subsidio suplementario de 1.000 dólares por año para hacer un estudio. Les di una descripción de las investigaciones que tenía la intención de emprender y, de hecho, se trataba de establecer un cuadro de intercambios inter-sectoriales, aunque entonces no llevaba aún ese nombre. La respuesta de las autoridades universitarias es muy típica: «Leontief, me dijeron, hemos sometido su proyecto a nuestra comisión de investigación; no cree en absoluto que se pueda lograr ese tipo de estudio». Pero como los honorables profesores estaban interesados en mí, finalmente me acordaron lo que pedía, diciendo: «Es dinero, perdido, pero cuando se de cuenta Vd. mismo que se equivocó, le rogamos envíe una nota a la comisión, y se dará vuelta a la hoja, diciendo que eran 1.000 dólares invertidos con pérdidas».



—¿La crisis americana tuvo una influencia en sus trabajos o en Vd.?

—No, Keynes reaccionaba ante la crisis americana y de manera más global a la crisis internacional, desarrollando su pensamiento sobre los problemas de la moneda, las fluctuaciones económicas y el empleo. Pero, personalmente, estaba mucho más interesado por las cuestiones estructurales. Y sobre ellas concentré mis investigaciones. Recuerde que entre los economistas clásicos, los problemas estructurales son muy importantes.

—¿Eso significa que se considera Vd. un clásico?

—Sí, absolutamente. Estudié a León Walras y él tampoco se ocupaba de la crisis y concentraba sus investigaciones sobre la estructura.

—¿En qué momento exactamente conoció los escritores de Keynes?

—Conoció, naturalmente, su «Tratado sobre las cuestiones monetarias», publicado en 1930. Después de la aparición de su «Teoría general» en 1936, me pidieron que la hiciera conocer, es decir, que la explicara en un club de hombres de negocios de Boston. Lo hice. Por otra parte era bastante divertido...

Publiqué entonces un análisis sobre Keynes, bastante crítico. Me parecía que había demasiada metafísica o literatura, como quiera, en el pensamiento keynesiano y el de sus discípulos. Pero reconozco que es así como se funda una escuela, más que planteando un problema, buscando una solución precisa: cuando un pensamiento es algo impreciso, hay gente para discutirlo, completarlo, bordarlo, y así se ganan discípulos. Keynes era, evidentemente, muy inteligente pero creo que no se tomaba a sí mismo tan en serio como lo hacían sus discípulos.

### LA ECONOMIA U.S.A.

—¿Cuánto tiempo tardó en realizar sus trabajos sobre las relaciones inter-sectoriales en la economía americana?

—Mis primeros textos datan de 1936-1937. Sin embargo, como siempre he pensado que el análisis teórico no debe ser publicado independientemente del análisis de los hechos, en 1941 se publicó el conjunto «La estructura de la economía americana», publicada en 1958 en Francia, en las ediciones Génin.

—Es en ese libro donde Vd. ilustró por primera vez, completamente, su idea sobre la inter-dependencia entre los diferentes sectores de la economía: se compran y se venden los unos a los otros los productos; el «output» de uno constituye el abastecimiento (input) del otro, y se presentan los intercambios inter-sectoriales en un cuadro de doble entrada (input-output). Presentó Vd. lo que hoy llamamos una verdadera maqueta de la economía global. Pero ¿qué piensa Vd. del uso que se le dió, tanto en el Este como en el Oeste, a sus estudios teóricos? ¿Cree Vd. que se utilizó bien el instrumento que Vd. forjó?

—Naturalmente siempre hay errores: sin embargo, de manera general, creo que todos los que utilizan ese instrumento, comprenden de qué se trata. Lo que más falta son, a menudo, las bases estadísticas. Pero se utiliza hoy el cuadro input-output en unos ciento veinte países aproximadamente, de manera muy adecuada. Si tuviera que otorgar una distinción al país que mejor lo emplea, diría que es probablemente Noruega.

—Pero precisamente la insuficiencia de las estadísticas de calidad no es un obstáculo para el buen uso de los intercambios inter-sectoriales.

—No creo que haya que llevar la exactitud de las estadísticas hasta el infinito para tener derecho a utilizar esa técnica. Para llegar a cifras precisas y refinadas, a veces, hay que hacer esfuerzos que no valen la pena.

—¿Cuál es su opinión sobre los grandes interrogantes de la ciencia económica moderna?

(Continúa en la página 40)

- «Me licencié en Ciencias Económicas a los 18 años»
- «En la Unión Soviética no se comprendían mis trabajos»
- «Sí, soy un clásico»
- «La subida del precio del petróleo no va a suponer una ruptura en las economías capitalistas»

# Estas navidades compre más con el mismo dinero

**SUPER  
OFERTAS  
COP**

- JAMONES SERRANOS 319 KILO
- FIAMBRE DE JAMON YORK 139 KILO
- TURRON LA FAMA JIJONA 125
- PERAS EN ALMIBAR 1 KILO 55, 1/2 KILO 27<sup>80</sup>
- COÑAC FUNDADOR 153 1 LITRO
- TURRON SAN ISIDRO ALICANTE JIJONA 98
- ALMEJAS JAPONESAS ISABEL 400 GR. 115
- CHAMPAN RONDELL 69
- QUESO "LOS PICOS" 289 KILO
- MERMELADA "BELTRAN" 600 GR. 28<sup>50</sup>
- ANCHOAS LATA 26<sup>90</sup>
- BAYONAS KILO 339
- SARDINAS EN ACEITE ISABEL 19<sup>80</sup>
- CERVEZA SKOL CAJA 24 UNID. 219
- CARNE DE ALCACHOFA "LA MURCIANA" 26<sup>50</sup> BOTE 500 GR.
- JAMON DULCE "AL CARAMELO" KILO 238
- GINEBRA R.C. 1 LITRO 85
- BERBERECHOS JEALSA EXTRA 1/8 33
- ARROZ ROSSY 1 KILO 33<sup>90</sup>
- ATUN EN ACEITE ISABEL 1/8 26<sup>90</sup>
- ACEITUNAS "GUSTO" FRASCO 500 GR. 28<sup>90</sup>
- WHISKY DOBLE V 349
- CHAMPAN CASTELBLANCH 65
- CHAMPAN GRAN CODORNIU 590
- VINO RIOJA "PATERNINA" 39<sup>80</sup>
- PIMENTOS MORRONES 1/8 12<sup>90</sup>
- POLVORONES SAN JUAN BOSCO 1 KILO 69, 3 KILOS 207
- TURRON LA FAMA ALICANTE 125
- JAMON DULCE "AL CARAMELO" KILO 238
- GINEBRA R.C. 1 LITRO 85
- BERBERECHOS JEALSA EXTRA 1/8 33
- CHAMPAN ECONOMICO 29<sup>80</sup>
- MARTINI BLANCO Y ROJO 108
- COÑAC 103 1 LITRO 151
- VINO CASTELL "DE SANTUERI" 30<sup>90</sup>
- COÑAC CARLOS III 179
- ACEITUNAS RELLENAS 450 GR 38<sup>90</sup>
- COÑAC "FABULOSO" 1 LITRO 98<sup>50</sup>
- FINO LA INA 137
- COÑAC MAGNO 181
- FIAMBRE DE HUEVO "DOLS" KILO 175

## Papa Noel en COP

Sra. por cada compra del importe indicado, exige el sello. Rellene el album y consiga un maravilloso regalo a elegir entre juguetes, dietarios de cocina y hogar, juegos de bolígrafos PARKER, etc.



**Bones festes  
de Nadal i felic any 1978!  
!Felices fiestas  
de Navidad y un próspero  
año 1978!**

## MANACOR DIA A DIA

### LA CIUDAD, EN EL PEOR DE SUS MOMENTOS

El tema socorrido del mal estado de la pavimentación de las calles y su aire de escandaloso abandono, es clásico en el periodismo fácil de cualquier aficionado a hacer pinitos en la prensa. Es el tema por antonomasia, al que se recurre siempre —aquí y allí, en todos los lugares— cuando se tienen las primeras tomas de contacto con lo que llamaríamos periodismo de denuncia. Resulta, porque el estado de las calles —aquí y allí— es deficiente, que la "noticia" no es nunca noticia, y la "denuncia" acostumbra tener más de inoperante y tímido pataleo que propiamente de denuncia.

Pero cuando se alcanzan los extremos que, ahora mismo, son alcanzados en Manacor, el tema tiene otra dimensión y se convierte en cosa obligada, para quien comenta la actualidad ciudadana, referirse, no sin los aspavientos de quien contempla algo horrorizado, al tema en cuestión.

Y es que, señores, ahora mismo está Manacor, físicamente hablando, en el peor de sus momentos. Para localizar una época aún peor, tendríamos que retrotraernos a cualquiera de las anteriores a la invención del asfalto, con la circunstancia de que, en este caso la cosa parecería natural y muy propia de la época.

Pero estamos en unos tiempos distintos, y nuestras exigencias son distintas, como lo son nuestras necesidades. Hoy por hoy, la utilización de la calle la hace el ciudadano desde una dimensión y una intención totalmente distintas a cómo las hubiera tenido a principios de siglo. Y resulta que nuestras calles están, comparativamente hablando, mucho peor que entonces.

A excepción de la calle 18 de Julio, puede decirse, sin exagerar demasiado, que Manacor tiene un pavimento de aspecto leproso que es toda una vergüenza pública. ¿Es esto lo que nos merecemos los ciudadanos? Es muy duro tener que decirlo, pero nuestra respuesta se aproximaría mucho al sí rotundo. Si tenemos las calles como las tenemos, es porque los manacorrenses no hemos tenido agallas suficientes para dar un vuelco a la situación.

Sería demasiado fácil dar toda la culpa al Consistorio municipal. Es clásico que, en cualquier momento de la historia, al analizarse la actuación del Consistorio felizmente reinante, se diga y se piense de él que es el peor de todas las épocas. Ahora mismo, con toda seguridad serían abundantísimos los ciudadanos que opinarían que el equipo municipal hoy en activo, es el peor que se recuerda. También se opinaba lo mismo del penúltimo, del antepenúltimo y del anterior. Y así un largo etcétera, lo que demuestra que "todos" los Ayuntamientos son malos, porque defraudan la expectativa pública ofreciendo y logrando menos soluciones de las que el contribuyente lleva en la cabeza.

Pero es muy fácil "arreglar" el mundo desde la camilla del más confortable rincón del hogar. Es muy fácil, además, hacerlo sin contar para nada con un problema fundamental como es el económico. Y hay una cosa incuestionable: que —incompetencias o inhibicionismos aparte, que las hay y siempre las ha habido y habrá— sin dinero nadie puede hacer milagros. Y el dinero tiene que aportarlo precisamente el contribuyente, grupo del que forma parte precisamente ese "arreglador" de mundos desde la camilla de casa.

Físicamente hablando, tenemos el peor de los pueblos de la isla: hay que decirlo así, precisamente desde el amor más encendido hacia esa "cosa" que es Manacor. Nuestra ciudad es un núcleo urbano encantador desde bastantes aspectos, pero horripilante desde el urbanístico. Para andar por sus calles, es aconsejable mirar sin ver. Sólo así se conseguirá evitar el impacto negativo de tantas fachadas sin enlucir, de tantas que fueron enlucidas con pésimo gusto de tantísimos baches cómo, ahora mismo, mo-

tean al panorama urbano dándole un aire de paisaje lunar que da escalofríos.

Probablemente vamos varias décadas atrasados. Atrasados en cuanto a mentalidad, atrasados en cuanto a dirigentes, atrasados en cuanto a presupuesto municipal. En lo que no vamos atrasados ni una sola es en lo de desear para Manacor una realidad diametralmente distinta a la que hoy ofrece. Quien más quien menos, soñamos con un Manacor acicaladísimo, que dé gloria a la vista. Pero eso cuesta dinero, Dinero y algo más difícil de adquirir: civismo. Manacor es y será siempre lo que sea la suma de las actitudes individuales de quienes habitamos en él. De la misma forma que un Consistorio municipal será siempre, aproximadamente, el que entre todos llevemos al poder. Y eso no sólo desde las próximas elecciones, que dicen que serán democráticas y ante cuyos posibles resultados tiembla más de un ciudadano consciente. También, de alguna forma, entre todos llevamos en su día al poder a esos pésimos Consistorios que han desfilado, elegidos a dedo, sólo que en este caso la elección la hicimos por actitud pasiva.

Manacor, amigos, está fatal, fatalísimo, en el peor de sus momentos. Y hay que ir a por una solución urgente, sea la que sea y cueste lo que cueste. Si hemos de rascarnos el bolsillo más a fondo, que se haga, pero ahora mismo y con beneficios inmediatos. Cualquier cosa menos seguir manteniendo una situación, como la que sufrimos, que da tanta pena como rabia.

M.A.R.

### ATENCION NADADORES: CURSILLOS EN PISCINA CLIMATIZADA

No, no se trata de ninguna piscina manacorrense porque no las tenemos climatizadas, pero se trata de una innegable afición y una fe extraordinaria para con la natación por parte de quienes rigen los destinos del club Natación Manacor que, contra viento y marea, a pesar de todos los inconvenientes, se han propuesto que tengamos nadadores, y vamos a tenerlos.

El plan de actuación es simple, se trata de desplazarse semanalmente a Palma, con un autocar expresamente para los que deseen practicar este deporte. Cada sábado a las diez de la mañana tendrá lugar la concentración, frente a Autocares Ma-

nacor y seguidamente se partirá hacia la capital.

Se dispondrá de una gran piscina, reglamentaria, y del asesoramiento de cinco monitores ya que no se trata de nadar simplemente, sino de aprender a hacerlo bien. Lo que puede costar el inscribirse es francamente irrisorio, casi no vale la pena: seiscientos (600) pesetas mensuales, ojo, decimos mensuales, y con ello todo queda incluido, desde el desplazamiento hasta el derecho a usar la piscina y los servicios de los monitores.

Quiénes deseen inscribirse o inscribir a sus hijos pueden dirigirse a Ca'n Garanya telef. 55 04 33 o a la librería Atenea Avenida 4 septiembre núm. 41. Semanalmente se partirá acompañados por la delegada del Club Natación Manacor, la Srta. Antonia Juan Domenge.

### EL MANACOR SE DESPLAZA A CALVIA

#### SE MANTIENE EL EQUIPO DE GALA Y SE CONFIA PUNTUAR

LA PRIMERA PARTE DEL

DOMINGO PASADO

Hay que reconocer la realidad de las cosas: el pasado domingo el Manacor realizó una primera parte de antología. Buen juego, al primer toque, un ataque brillante y una defensa efectiva, esto quiere decir que la línea media cumplió a la perfección la doble misión de atacar y defender.

¿FALTA FISICO O FALTA

MORAL?

Si tuviéramos que juzgar solamente el juego desplegado y no las oportunidades de gol frustadas, el Manacor habría realizado un encuentro memorable, basado esencialmente en el juego de la primera parte. Unos dicen que el segundo tiempo nuestro equipo no rinde porque no está físicamente en forma adecuada, mientras que otros achacan el defecto colectivo a una moral debilitada debido a la evidente mala suerte que impera, no ya en los remates a puerta, sino mucho más en la gran cantidad de penaltys fallados, factor condicionante y del cual los jugadores no pueden prescindir a la hora de trenzar sus jugadas.

FUERA DE CASA JUEGAN

MEJOR

Uno no sabe, francamente,

qué decir. Los hechos son los hechos y las suposiciones suposiciones. La realidad es que el Manacor no rinde en casa y crea graves peligros en sus desplazamientos. Su táctica, fuera de casa es claramente ofensiva y se basa en la confianza que inspiran los cuatro defensas, para, desde la media, lanzar ataques envenenados a la portería contraria. Tal vez, la necesidad de cerrar líneas y de evitar que les marquen goles más que de marcarlos en campo ajeno hace que la plantilla juegue con muchos más provecho para el mar cadot.

EN CALVIA HABRA MUCHOS

MANACORENSES

Este domingo el Manacor se desplaza a Calviá. Muchos serán los aficionados que en autocar o en coche acompañarán a los muchachos de Pep Piña. Este hecho tan elemental, el desplazamiento de unos ruidosos y entusiastas hinchas, es suficiente para que los jugadores no se sientan desamparados en campo adverso. Debemos decir claramente que la afición es el jugador número doce, especialmente si acuden a los desplazamientos.

COMO ES EL CALVIA

Es muy posible que el Calviá sea un hueso difícil de roer. Es-

te año no tiene casi nada de equipo revelación como lo fue la temporada anterior. Es un equipo mediocre que tiene que luchar mucho para mantener un discreto lugar en la liga. No puede tener aspiraciones. Precisamente esto va a condicionar notablemente el ambiente del partido, porque el Calviá necesita imperiosamente conseguir puntos a toda costa y no puede permitirse el lujo de ceder nada en su propia casa.

OBJETIVO: PUNTUAR

El Manacor, ya se sabe, con las debidas reservas saldrá a ganar; Piña lo dijo al principio de la liga, el Manacor practicará un juego ofensivo en cualquier campo y puede puntuar en cualquier campo, y no estaba falto de razón. De no ser por la mala suerte estaríamos situados en un justo segundo puesto.

B.

### En Porto Cristo HOMENAJE AL JUGADOR DE FUTBOL PADILLA

Un desventurado lance propio del viril juego que es el fútbol, puso al borde de la muerte primero y lejos de toda posibilidad de seguir practicándolo, a un muchacho que, hasta ahora, defendió bravamente la portería del "C.D. Porto Cristo" nos referimos a Juan Padilla.

Ese muchacho, todo pundonor, ve truncada su carrera deportiva de manera brutal, en un momento en que su línea ascendente hacía prever una superación de sus ya considerables facultades.

Desgraciadamente, no podrá jugar más al fútbol, y a la hora de abandonar, por prescripción médica, su deporte favorito, el equipo al que todavía pertenece le va a rendir, el próximo jueves día 8, un merecido homenaje.

Homenaje que consistirá básicamente en la celebración de un encuentro de fútbol entre el "Porto Cristo" y el primer equipo del C.D. Manacor, club que se ha ofrecido incondicionalmente para este acto de homenaje y beneficio al modesto jugador que, desgraciadamente, ha dejado ya de serlo.

Hay mucha animación ante este partido, y se espera una buena recaudación. Son muchos los clubs de fútbol de la isla que se han apresurado a adquirir un buen lote de entradas de la simbólica "fila cero". Juan Padilla, junto al calor de los aplausos de despedida, tendrá, se espera, una considerable ayuda económica en tan crítico momento de su vida.

### Adquiera Baleares

EN MANACOR

Estanco n.º 6 (Doña Juana Nadal). — C./ Mossén Alcover (esquina)

Casa Jape. — Plaza Antigua, 1.

Papelería Gulliver. — Paseo Antonio Maura.

Estanco Catalina Mascara. — Pza. José Antonio.

Estanco Sebastián Rosselló. — Plaza de San Jaime, 13.

Librería Parera. — C./ Pio XII, 4.

Bar España. — Plaza Weyler.

Papelería Atenea. — C./ 4 de Septiembre.

Estanco de Tren. — Avda. Salvador Juan.

Bar Ca'n Merit. — Plaza Convento.

Estanco n.º 1. — Plaza Calvo Sotelo, 1.

### TORNEO DE NAVIDAD DE TENIS HORARIO PARA HOY

INDIVIDUAL CABALLEROS

TERCERA CATEGORIA

PISTA NUMERO 1

A las 10 horas. Sebastián Díaz M. Parera.  
A las 11 horas. Carlos Gil - Agustín Esteve.  
A las 12 horas. Sebastián Carbonell - Miguel Meca.

PISTA NUMERO 3

A las 10 horas. Pedro Bonnin - José A. Julve.  
Segunda categoría: A las 11 horas. Miguel Pérez - Miguel Cerdó.  
Segunda categoría: A las 12 horas. Juan Servera - Jaime Amengual.

PISTA NUMERO 4

Tercera categoría. A las 10 horas. Lorenzo Morey Vives - J. Puigrós.  
Tercera categoría. A las 11 horas. S. Bonet - Emiliano Solano.  
Tercera categoría: A las 12 horas. Sebastián Nadal P. - M. Busquets.

PISTA NUMERO 5

Tercera categoría. A las 10 horas. Mateo Lluís - Francisco del Salto.  
Tercera categoría. A las 11 horas. A. Sitges. - Sebastián Riera F.  
Tercera categoría: A las 12 horas. Antonio Rosselló L.L. - Rosselló B.



¿VA CONOCE EL NUEVO SONIDO ESTEREOFONICO EN LA RADIO? DISFRUTE DE ESTA NUEVA DIMENSION AHORA A SU ALCANCE ES UN SERVICIO DE R. J. A SUS OYENTES SINTONICEMOS. EMITIMOS PARA VD. Banda de F. M. 88,8 Mhz

RADIO CADENA ESPAÑOLA radio juventud LA VOZ DE BALEARES

INCA DIA A DIA

Enhorabuena, compañero



En otro lugar damos cuenta de la velada celebrada el pasado viernes en nuestra ciudad, con motivo de la entrega de trofeos y galardones de «Educación y Descanso», en el terreno futbolístico. Nos llama la atención el hecho de que una de las valiosas placas —y nos referimos al valor simbólico más que al valor material— haya ido a parar a manos de nuestro compañero Andrés Quetglas que, a lo largo de muchos años, ha dedicado su entusiasmo y su saber en hacer resaltar los valores humanos y deportivos que concurren en la masa trabajadora que, en sus horas de ocio, se dedican a la práctica del fútbol, defendiendo sobre los campos de fútbol el nombre de unas empresas comerciales o mercantiles en las que ganan el bienestar de los suyos.

Andrés Quetglas no vive del periodismo. Cumple sus deberes laborales de sol a sol y su dinamismo profesional le permite, en sus horas libres, dedicarse con pleno entusiasmo a llenar cuartillos que ven la luz pública en diversas publicaciones provinciales e incluso más allá de nuestras costas isleñas. Su voz es popular a través de la radio, prueba evidente de que su tarea ha colado hondamente en su corazón y de que

su vocación allana dificultades y obstáculos hasta conseguir los objetivos que se marcó hace tiempo.

Los altos mandos de «Educación y Descanso» han reconocido públicamente esta entrega. El galardón quedará como recuerdo de una votación innata y como proclamación de unos servicios prestados al deporte modesto. No solamente siguiendo detrás de los famosos, o buscando el contacto y el calor del profesionalismo se sirve al deporte. Quizás el mérito más elogiable reside en esa parcela de auténtico deporte por puro deporte en el que Andrés ha desarrollado sus inquietudes. Conocedor de fechas y efemérides; poseedor de bien documentados archivos deportivos a muy distintos niveles. Andrés se va convirtiendo en coleccionista de trofeos y galardones, que vienen a premiar una labor desarrollada en horas extras. Andrés demuestra, con su proceder, que puede servir a la sociedad y a la comunidad sin el atractivo de los grandes sueldos. Ahí radica, tal vez, uno de los ángulos más destacados de su tarea.

Y finalizamos. En nombre de la familia deportiva inquense y de quienes compartimos diariamente esta página... «Enhorabuena, Andreu».

fútbol

SALLISTA, 4 - JUVENIL VALENCIA, 0

Partido de dominio total y absoluto del Sallista de Inca, frente al potente equipo del Valencia, que en momento alguno ha demostrado su aureola de equipo puntero del grupo.

El Valencia es quizás el equipo que más pobre impresión ha causado en Inca en el terreno táctico, técnico-físico, ya que los anteriores adversarios del Sallista han demostrado poseer una mayor preparación y experiencia, y un mayor nivel técnico. Dicho de otra forma, el Valencia defraudó completamente en Inca.

A las órdenes del colegiado señor Romero, ayudado en las bandas por los señores Rodríguez y Benito, siendo su actuación bastante deficiente, los equipos presentaron las siguientes formaciones:

VALENCIA: Torres, Rubio I, Garezo, Rubio II, Llisó, Pérez, Tendero, Collado, Blasco, López y Marzal.

En el minuto 11 de la segunda mitad, Quiles entra por Garezo, y en el minuto 35, Agüera entra por Collado.

SALLISTA: Buades, Corró, Mora, Sans, Mulet, Moranta, Perelló, Guasp, Ferrer, Franch y Rosselló.

gunda parte, Terrasa entra por Guasp.

La primera parte ha finalizado con el resultado de 2-0; el primer gol fue marcado en el minuto 10 de juego, al ser ejecutada una falta contra el marco visitante, y el defensa Rubio I, en su afán de despejar la pelota, la introduce en su propio portal. El segundo gol, en el minuto 25, Rosselló en una jugada personalísima, se planta hasta el mismo poste derecho del marco visitante, cede en corto a Perelló, que bate por segunda vez al guardameta visitante.

Una vez reanudado el juego, se intensifica el dominio local y, en el minuto 22, Ferrer, a centro de Rosselló, establece el 3-0. En el minuto 34, Rosselló, culminando otra personalísima jugada, bate al meta Torres, estableciendo así el 4-0 definitivo.

A lo largo de los 80 minutos de juego han sido amonestados: Corró (Sallista), con tarjeta amarilla; Perelló (Sallista) y López (del Valencia), con tarjeta roja, por agresión mutua.

En la edición del martes les daremos una más amplia información en torno a este partido de 1 División nacional juvenil.

XIU-XIU ESPORTIU

—¿Cómo terminó el festival del «cuarteto Andrés»?

—¡Com es rosari de l'auro-ra, fill meu!

—¿I que no deies que es tractava d'una vetllada organitzada per a lllamar aspirants i minvar distanciaments?

—Això pensava i per això vaig anar-hi. Però s'ambient que es va respirar des de es primer moment, deixà ben aclarit que lo que desitjava sa majoria era donar feina a sa llengua i cantar sa veritat —sa seva veritat— a un company de sa premsa.

—¿Quina va ésser sa teva postura?

—¿I que ho dubtes, pobret? Defensar a mon company, en contra de sa majoria. Vaig fer-ho, entre altres raons de pes, perquè creia que's amfitrions tenien es deure de mostrar sa seva hospitalitat a sos invitats i mai per mal haviem de treure ses armes per atacar a qui, mentre no es demostrí lo contrari, és ben lliure de exposar públicament es seu criteri.

—¿Per ventura creus que els que atacaren no tenien els mateixos drets?

—Estic segur que sí. Però cada cosa a son temps...

—...i a l'estiu, xigales!

—¿Quiere ello decir que estás de acuerdo en todo cuanto ha escrito tu compañero?

—Bien a la vista está que no coincidimos la mayoría de las veces. Pero me guardaré muy mucho de asegurar que mi punto de vista sea el verdadero, o en todo caso, que sea «la única verdad». Si quedó de manifiesto que mientras en tus comentarios seas favorable a los intereses de la entidad o halagues la vanidad de determinados personajes, tu labor será admitida sin más comentarios y nadie se tomará la molestia de agradecerte el que hayas sacado la cara en defensa de los intereses comunes. Si sucede lo contrario —siempre bajo diferentes puntos de vista—, cien mil lenguas, como cien mil bisturís, te atacarán «i tractaran de fer-te boçins!».

—Segons m'han dit, un destacat membre de sa directiva va passar-te rebut dels elogis que, qualque vegada, t'ha regalat.

—Es el mateix que, pocs moments abans, havia romput sa digestió del company de sa premsa vessant-li dins ses orelles set tonelades i mitja d'impropis, de mots gruixats con traris a sa seva forma d'actuar de sa manca de personalitat i de criteri tant per part del que escriu com des diari que ho publica...

—I, mentrestant... ¿tu qué feles?

—Dibuixava monelots i roegava claus.

—¿Tot va ésser negatiu a sa ditxosa reunió?

—I va haver coses prou positives. Per exemple, el diàleg mantingut entre el vicepresident i el confrare de sa premsa. En Joan Amer, que té moltes hores de vol, va mostrar el seu punt de vista i ses divergències de criteri comparades amb els escrits abans mentats. I tot va ésser constructiu. S'entrenador, n'Andreu Quetglas, va parlar clarament, mostrant el seu pensament i afegint que s'esport és passió i moltes vegades motiu de discussió. Però que això era el motiu de que es mantengües viu s'interés des poble pes futbol.

—¿I es president?

—Va ésser tan prudent, tan prudent, que no va negar sa raó a ningú. Tampoc la va do-

nar. Per això ara es troba en situació de poder parlar amb tothom i aclarir els embulls.

—¿Perquè no parlem des menjar?

—Perque no trobaria es mot adient per posar-lo a s'altura que es mereix. Tot va ésser fabulós i, lo que és més important: serví a punt i a temps.

—Hem de donar s'enhorabona a «Los Faroles».

—Per mi és lo únic agradable que vaig fer aquell vespre.

—Seguirem escoltant...

«EDUCACION Y DESCANSO»

ENTREGA DE TROFEOS FUTBOL 1976-77

En los salones del bar restaurante Cala Tuent de nuestra ciudad, se celebró el pasado jueves, el acto de entrega de trofeos y distinciones de «Educación y Descanso», correspondientes a la zona norte, temporada 1976-77.

El acto, estuvo presidido por el director provincial de «Educación y Descanso», don Damián Bascañana Fanals, al que acompañaban don Juan Santandreu Alegre, presidente de la sección de fútbol de «Educación y Descanso», y el secretario general de la Obra Sindical.

Fue servido un vino español, pasándose acto seguido al reparto de trofeos:

Primeramente, se hizo entrega del trofeo de campeón provincial, que recogió el representante de Calz. Loryc.

Acto seguido, se hizo entrega del trofeo de campeón zona norte, que recogió igualmente el representante de Calz. Loryc.

Una vez realizada dicha entrega, el delegado provincial, señor Bascañana, realizó un pequeño parlamento, en torno a la entrega de dos placas de la Obra Sindical de «Educación y Descanso», que, recaló, sólo se adjudican a personas que durante varios años vienen prestando una labor reiterada en favor del deporte de «Educación y Descanso».

Abundando en detalles en torno a dichas placas, dijo que, en contra de lo que pueda creer cierto sector, son muy pocas las que se han concedido en el transcurso de los años. Y hoy, como excepción, dijo el delegado provincial, haremos entrega de ellas a dos personas muy conocidas por todos los presentes. Dos personas que a lo largo de los años han puesto a contribución una labor reiterada en favor del deporte modesto, y de forma especial al deporte afiliado a la Obra de «Educación y Descanso», estos señores, son Bartolomé Pericás, presidente del Comité de Competición de la zona norte, y don Andrés Quetglas, cronista deportivo inquense. Pa-

ra ambos, pidió el delegado provincial un fuerte aplauso.

En medio de una unánime explosión de entusiasmo por parte de todos los presentes, el señor Bascañana, hizo entrega de las mencionadas placas a los señores Pericás y Quetglas.

Acto seguido, dirigieron la palabra a los dirigentes, los señores Quetglas, Santandreu, Pericás y el secretario general de la Obra.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

«M»

CARTELERA INQUENSE

MERCANTIL.— «Los peligros del sexo» y «El gato, el ratón, el amor y el miedo».

NOVEDADES.— «Viaje al centro de la tierra» y «Juegos de muertas».

PRINCIPAL.— «Miedo al escándalo de una mujer casada» y «Juego sucio en Panamá».

DISCOTECA NOVEDADES.— 5 tarde: «Gala de Juventud», con la orquesta «Bruxos».

baloncesto

CONSTANCIA BASKET - TENERIFE

A las 11, en el Palacio Municipal de los Deportes, se enfrentarán los equipos mencionados, en encuentro correspondiente a la segunda división nacional masculina. Sobre el mismo ya dimos a conocer la opinión de los responsables del equipo inquense, en nuestra edición de ayer.

Señalemos que, debido a los dos encuentros, serán muchos los aficionados inquenses que se desplazarán a Palma para animar a sus respectivos conjuntos.

Suerte para ambos, es lo que de veras deseamos.

FLAVIA - ALCALA L'OREAL

Para las 11,30 de esta mañana, está anunciado el encuentro

de primera división nacional, entre los equipos femeninos del Flavia y Alcalá L'Oreal de Madrid dos equipos que hasta el momento todavía no han dado su justa medida de su real potencialidad.

Diremos que el equipo madrileño solicitó de la Federación Nacional, árbitros neutrales para esta confrontación, y que en principio fueron designados los colegiados que dirigirán la confrontación entre el Constanca y el Náutico de Tenerife, pero al coincidir el horario de ambos partidos, serán los colegiados mallorquines señores Salas y Bennisar.

El encuentro se disputará en la pista del Polideportivo de La Salle, y el Flavia cuenta con muchas posibilidades de alzarse con la victoria.

En la mañana del viernes, tuvimos ocasión de dialogar con varias jugadoras y directivos del Flavia. Todos están ilusionados en conseguir una victoria, se confía en las propias fuerzas. Se espera que el equipo madrileño pondrá las cosas un tanto cuesta arriba, pero que, pese a todos los pesares, se luchará por y para conseguir la victoria.

FUTBOL MODESTO

Los equipos modestos de nuestra ciudad, en la jornada de hoy, estarán presentes en distintos frentes. Analicemos todos y cada uno de estos confrontaciones.

El equipo de tercera regional del Sallista, rinde visita al campo del Altura de Lloseta, un desplazamiento propicio para sacar tajada. Sin embargo, los llosetenses son equipos que contra los equipos inquenses se crecen. El encuentro dará comienzo a las 11,00 horas.

En el Foro, del Inquense recibe la visita de Ses Salines. El encuentro se presenta muy disputado, toda vez que se trata de dos equipos de una potencialidad muy pareja. Sin embargo el factor campo debe inclinarse a favor del Inquense.

El encuentro dará comienzo a las 11'00 horas.

El Juvenil Constanca, rinde visita al España de Luçmayor. Difícil desplazamiento y esperada derrota de los constantes.

El encuentro, dará comienzo a las 11'00 horas.

El equipo pre-juvenil del Sallista, visita el feudo manacorense del V. de Mella, desplazamiento que hace abrigar esperanzas de un resultado positivo.

El infantil Sallista, recibe la visita del San Jaime de Binisalem. En este encuentro el pronóstico generalizado es de victoria clara a favor de los sallistas.

El encuentro se disputará en el campo del Sallista, y dará comienzo a las 11,00 h.

El equipo pre-infantil del Beato Ramón Llull, rinde visita al equipo del Alaró. El encuentro se presenta harto difícil. Pero se espera lo mejor de los representantes inquenses.

ANDRES QUETGLAS

EL CONSTANCIA, A YECLA

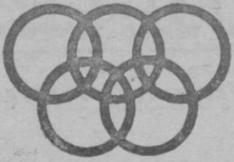
Se desplazan 15 jugadores

Esta mañana sale rumbo a Alicante la expedición del Constanca que, en la tarde de hoy, ha de enfrentarse al Yeclano. Como delegado se desplaza don Bartolomé Seguí que, dicho sea de paso, se muestra optimista y confiado y espera no regresar de vacío.

Quetglas se lleva a quince jugadores. La lista está formada por Nicolau y Ricardo, como porteros, y López, Hidalgo, Mateu, Figuerola, Corró, Bauzá, Mas, Gual, Hilarrio, Nico, Carlos, Miguelito y Vaquer.

El entrenador nos dijo que posiblemente, de salida, actuaría el mismo conjunto que el pasado domingo, y no descartaba la posibilidad de que se diera una oportunidad a Carlos, después de su prolongada baja por haber estado sometido a intervención. Dependerá de la marcha del marcador. El masajista, Gaspar, confesaba que la plantilla está en buena forma y que está convencido de que el futuro del equipo será más boyante de lo que ha sido hasta ahora.

Deseamos suerte a los muchachos y esperamos que las noticias que nos lleguen a través de la radio sean satisfactorias para los aficionados isleños.



EN EL «LUIS SITJAR», PARTIDO DE MAXIMA IMPORTANCIA

# EL MALLORCA RECIBE A LA A. D. CEUTA

## AYER, ENTRENO DIRIGIDO POR FORNERIS

Faltan pocas horas para que el equipo de la Agrupación Deportiva Ceuta —será a las 4,30 de la tarde de hoy— salte al terreno del «Luis Sitjar» a enfrentarse al Real Mallorca, que desde el viernes dirige Juan Carlos Forneris aunque a la hora de redactar esta crónica no sabemos si podrá estar en el «fosó» como tal. Y mientras los «caballas» cuentan con 4 positivos, los isleños suman 3 negativos, lo que sobre el papel da como favoritos a los visitantes.

Estos, a lo largo de los 14 partidos que llevan disputados, han conseguido 8 victorias, 2 empates y el resto derrotas. Marcaron 19 goles, sólo encajaron 4, lo que le hace ser con el Portuense, el menos batido del grupo y suman 18 puntos. Es muy significativa esa cifra de 9 goles ya que indica claramente una eminente fortaleza defensiva que puede poner en muchas dificultades a la hasta ahora poco eficaz delantera mallorquinista.

El Ceuta es uno —por el momento— de los calificados aspirantes al paso a la categoría superior, a la II División absoluta, lo que a punto estuvo de alcanzar la tempo-

rada anterior, cuando le entrenaba Jaco Zafrani.

En la actual tiene como técnico a Pachín, el que fuera destacadísimo defensa del Real Madrid, aquel conjunto que conquistaba brillantemente Copas de Europa. Con él, llegaron al equipo elementos tan importantes como el guardameta Cervantes y los jugadores de campo Aramburu, Viqueira, Gestoso, Rincón y Villanueva.

El «mister» ceutí ha manifestado que cuenta con excelentes jugadores, que en todo momento se entregan y que están realizando una buena campaña pero que al ser esta difícil y larga, donde las lesiones o expulsiones pueden dejar al equipo en inferioridad se precisan un par de incorporaciones. «La ilusión de todos, jugadores, técnicos, directivos y aficionados es pasar a la otra categoría superior pero no será tan fácil y hay que ser precavidos».

Señala también que considera al Almería, Algeciras, Gerona y Levante, con ellos, los mejores, con más posibilidades para ocupar las plazas de ascenso.

El Ceuta, que llegó anoche, desplaza, según se nos dijo

por la mañana, a sus mejores jugadores y con las máximas ilusiones. El viaje lo realizaron en trasbordador, luego a Málaga, de aquí a Valencia en avión y por igual medio a Palma. Como ya dimos cuenta, varios aficionados, a través de la «Gran Penya Barcelonista de Mallorca», ofreció anoche una cena-homenaje a directivos y otros estamentos del club por la excelente temporada que viene realizando.

En cuanto a formación posible, no se nos ha facilitado pero dado que el pasado domingo vencieron al Portuense, ésta fue la que estuvo a lo largo de los 90 minutos: Cervantes; Angelín, Almágro, Malaver; Valenzuela, Gil; Rincón (Carbajosa), Otero (Gestoso), Aramburu, Conejo y Serrán. Según las crónicas, un equipo potente en su delantera, con un medio campo eficaz y un bloque defensivo que, repetimos, sólo ha encajado 9 goles en 14 encuentros, lo que es una excelente marca. Ojo pues a los ceutis.

Y AQUÍ, EL MALLORCA

Como ya dijimos, al medio día del viernes, los jugadores marcharon concentrados. Fue-



Una de las alineaciones que viene presentando últimamente la A. D. Ceuta.

ron estos: Sánchez, Heredia, Bermejo, Sahuquillo, Jaume, Ortega, Mut, Calero, Riutort, Bonet, Quini, Nebot, Rodríguez, Alba y Aparicio. Permanecieron en un hotel de El Arenal junto con Forneris y el masajista Pedrós. En la mañana de ayer regresaron al Estadio y como lucía el sol, en el mismo terreno de juego estuvieron charlando ampliamente con el técnico. Digamos que a los mencionados se unieron Bartoli y Matamoros. De Méjico sólo sabemos que no estuvo presente.

Tras la conversación, para nosotros una lección técnica, todos los mencionados realizaron una amplia y variada serie de ejercicios físicos, sin que se llegase a tocar el balón. Hay que pensar que existe cierto agotamiento, más psíquico que físico y, que se está en vísperas de un partido de gran trascendencia, que

el jueves habrán de enfrentarse al Linares y tras el regreso a Palma el domingo próximo, día 11, al Barcelona Atlético. En el plazo de siete días tres encuentros comprometidísimos, antes rivales muy cualificados. El Ceuta, por ser uno de los destacados y Linares y Barcelona Atlético, bajos en la tabla, pero también deseosos de salir de esa zona peligrosa.

Con respecto a la alineación mallorquinista para hoy no creemos que se produzcan muchas variaciones. Ayer se especulaba con la posible reaparición de Bartoli pero lo consideramos prematuro, aún sabiendo que el extremo desea hacerlo. No es igual estar en un entreno que tomar parte en un choque como el de hoy en el que se jugará fuerte por lo que suponen los puntos para ambos equipos. Pero esto no nos compete a noso-

tros, nos limitamos a dar nuestra muy particular opinión.

Es posible que la formación inicial ante el Ceuta sea: Sánchez; Sahuquillo, Ortega, Calero, Jaume; Bermejo, Rodríguez, Bonet; Alba, Nebot y Aparicio. Este último bastante recuperado, pero si es baja, Quini tendría puesto. Con éste, Heredia, Mut y Riutort, serán los que estén en el banquillo. Salvo decisiones de última hora.

Los jugadores, finalizado el choque, volverán al lugar de concentración.

Y a esperar que llegue lo mejor, es decir una victoria local. Lo contrario sería colocar al Mallorca en una posición difícilísima, aunque aún falten muchos partidos.

Lorenzo DEL SOL

### RELIEVES

## 13 ARBITROS DE I DIVISION ESTAN FISICAMENTE MAL...

### BORRAS: «YO, NUNCA ME HABIA SENTIDO MEJOR»

En Madrid, se ha publicado un informe referente a los árbitros de fútbol de I División. Después de acusar al Colegio Nacional de no pasar pruebas de aptitud física desde el 10 de octubre de 1976, se puntualiza que, de los 32 árbitros de la máxima categoría, solo están físicamente bien: Ausocia, Burgos Núñez, Crespo, Fantos, Fernández Quirós, Gallardo, Olavarría, Pes Pérez, Saiz Elizondo, Sánchez Arminio, Sorjano, De Sosa y Urizar.

Físicamente mal: Balsa Rón, Borrás del Barrio, Carreira, Franco Martínez, Fores, Guruceta (¿sorprendente, verdad?), Jaramillo, Jiménez Sánchez, Lamo Castillo, López Cuadrado, Medina Iglesias, Miguel Pérez, Navarrete.

Entre los «implicados», como habrán observado, figura el mallorquín Antonio Borrás, quien precisamente dirige esta tarde el encuentro Cádiz — Sevilla, de gran rivalidad regional, hasta el punto de que se considera el segundo partido difícil de la jornada, después del Barcelona — Real Madrid. Hablamos tranquilamente en una mesa del «Principado de Asturias».

—¿Es cierto que no estás en buena forma física?

—Me sorprende esto, ya que nunca me había sentido mejor que ahora. Todos los martes y jueves, de 8 a 10 de la noche, me entreno en las pistas de «San Fernando». Y los domingos que estoy en la isla, dirijo algún partido de juveniles o infantiles. Estoy en mi peso normal (69 kilos) y, la verdad, me siento perfectamente. Me extraña que se diga esto cuando he conseguido que los árbitros mallorquines se entrenen dos días por semana.

—¿Has cambiado en algo tu forma de arbitrar?

—Siempre he tenido por norma seguir el espíritu del Reglamento, considerando que el mejor árbitro es aquel que consigue pasar desapercibido y sin necesidad de mostrar tarjetas. También, me consta, es la opinión de la

Federación Española y del propio señor Porta. Lo más fácil para un árbitro es aplicar el Reglamento a rajatabla. Lo difícil es hacer justicia sin necesidad de recurrir a las cartulinas. Me extraña que muchos piensen que un árbitro es mejor cuanto mayor sea el número de tarjetas enseñadas. Los internacionales enseñan un mínimo de ellas. No creo que sea muy lógico que un partido entre dos selecciones nacionales no termine debido a las tarjetas rojas. También, lo que quiere la FIFA y la UEFA es que los partidos acaben con el mínimo de incidentes. Y ahí está la inteligencia del árbitro para conseguirlo y para que todos los «choques» acaben bien.

—En ese informe publicado, se te acusa de «casero y comodón»...

—No lo comparto. No me considero casero ni anticasero, sino neutral, como está obligado. Mis actuaciones han sido enjuiciadas, en líneas generales, como discretas, con más lógica que ilógica. Procuro no ser «follonero», sacrificándome yo antes de perjudicar un partido de fútbol.

—Ahora estás cumpliendo tu tercera temporada en Primera. Haz una autocrítica.

—En la primera temporada fui el árbitro más severo. Está escrito. En la segunda, pude pasar toda la Liga sin tener que expulsar a ningún jugador. Y este año he dirigido tres partidos de Liga y dos de Copa; y los tres de Liga han sido ganados por los que jugaban en casa, porque realmente en aquellos momentos eran superiores a sus rivales. (Atlético de Madrid — Valencia, At. de Bilbao — Cádiz y Valencia — Español), mientras que en los de Copa vencieron los visitantes, porque eran también mejores (Almansa — Rayo Vallecano y San Andrés — Sevilla). No veo el caserismo.

Hoy, tiene una prueba de fuego. Tendrá —imagino— que correr lo suyo, con la oportunidad de demostrar si es cierto o no, cuanto se ha escrito. — LORENZO RIPOLL.

### CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

<b>CAMISAS</b>  Rayo V. At. Bilbao		<b>SKOL</b> Cerveza Valencia Elche		<b>ROIG</b> EMBUTIDOS Real Sdad. Gijón	
<b>FINISTERRE</b> SEGUROS GENERALES Betis Burgos		<b>deportivos</b> <b>PARÉDES</b> Barcelona Real Madrid		calcetines • slips • camisetas <b>Ferrys</b> At. Madrid Español	
<b>VERMOUTH</b> <b>AQUILA ROSSA</b> Cádiz Sevilla		<b>muebles</b> <b>palau</b> Santander Salamanca		<b>FOIX</b> ELECTRODOMESTICOS Hércules Las Palmas	
<b>2.ª DIVISION</b> Al producirse los medios tiempos y finales se facilitarán los resultados en las casillas centrales.					
<b>B</b> Murcia Oviedo		<b>H</b> Córdoba Alavés		<b>J</b> Jaén Sabadell	
<b>N</b> Tarrasa Málaga		<b>S</b> Huelva Coruña		<b>T</b> Celta Granada	

Signos convencionales - E color de las flechas indica: Amarillo, primer tiempo; Verde descanso; Rojo, segundo tiempo; Negro fin de partido; Blanco, partido suspendido; Franjas blancas y negras avería telefónica; Cuadro negro jugador expulsado; Disco rojo, penalty en contra

## fútbol

### INCERTIDUMBRE EN N'HEREVETA

# PORRERAS - ALCIRA

Sin duda, el partido que esta tarde disputarán en el rectángulo de N'Hereveta, Porreras y Alcira, es uno de esos encuentros que poco pueden favorecer y el mucho, perjudicar, ya que tanto para un equipo como para el otro, una derrota frenaría en seco, a los valencianos, y por contra, hundiría en la sima de la incertidumbre al voluntarioso equipo local.

Quince puntos con un positivo, es el palmarés actual del cuadro rival. Dos menos y un negativo es el panorama del equipo bermellón, por ello insinuamos al principio, de que caso de ceder algún punto el equipo local a su eventual enemigo, la «cosa» podría complicarse y al mismo tiempo verse superado por otros conjuntos que se beneficiarán al

actuar en propio ambiente, y que sólo les separa escasos puntos en la clasificación general.

Tras los catorce encuentros disputados, el Alcira, ha conseguido cinco victorias y cinco igualadas, señal evidente de que cuenta con equipo temido y digno de respetar, donde no falta cobertura contundente que arropan férreamente a su meta titular como bien lo dicta la Tabla, a haber encajado solamente tres goles, cantidad exigua con respecto al resto de participantes.

Una vez más acudimos en busca de Zubiate para que nos adelantara las novedades que podrían surgir en encuentro de tanta responsabilidad. Radiante encontramos al mister, y al preguntarle por el estado de su

briosa plantilla, nos manifestó que «afortunadamente cuenta con la totalidad de jugadores, embudados de entusiasmo y con moral suficiente a pesar de la derrota experimentada el pasado domingo en la isla hermana, que al decir de la numerosa masa de incondicionales que acompañaron al equipo, sobró por lo menos un gol, visto lo realizado por ambos equipos. Puedes creer, que en los veinte minutos finales, los tuvimos acorralados (prosiguió el entusiasta mister), sin embargo la suerte se nos mostró esquiva, ya que una derrota mínima hubiera señalado fielmente los merecimientos puestos de manifiesto a lo largo del tiempo de rigor.

A lo largo de la amena conversación, deducimos de que el equipo, poco diferirá del alineado en el municipal ibicenco, quizás con la salvedad de alguno que otro cambio en el esquema táctico, eso sí, partiendo de la base del once que tan bravamente se empleó frente al teóri-



MORLA (Porreras)

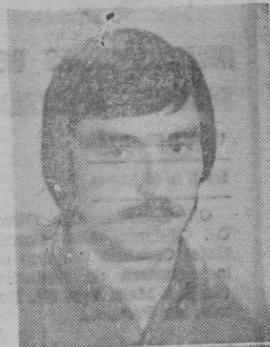
có líder, U. D. Ibiza.

Huelga insistir en la extraordinaria expectación que en toda la comarca ha despertado el anuncio de este trascendental partido, lo que se traducirá en masiva asistencia de incondicionales como afortunadamente ya viene siendo habitual, cuyo inicio está señalado para las tres y media de esta tarde dominical.

GABRIEL GENOVART

### MURENSE - LLOSETENSE, DE DIFÍCIL PRONÓSTICO

Hoy domingo el Murense recibe al incordio Llosetense, equipo que siempre ha resultado algo así como un hueso para el equipo blanquiazul. El Llosetense tiene un buen equipo que a pesar de su marcha no es todo lo que merece, tiene hombres que en la menor ocasión son capaces de dar la sorpresa y esta bien podría saltar a Muro, aunque es difícil que Navarro y sus muchachos se dejen sorprender, algo está asegurado y es la emoción. Por de pronto el Murense sigue líder destacado aunque si bien tiene que visitar a sus enemigos más directos, pero por de pronto nadie le quitará lo bailado a este Murense de hoy que, digan lo que digan, se muestra superior a sus enemigos, el pasado sábado lo volvió a demostrar jugando a media marcha y sin Pedrito Maura. Riutord —este solo jugó 15 minutos y sirvieron para colaborar en el cuarto gol, el domingo es posible que el mister le dé al menos meda parte, Riutord cumple servicio militar— y no puede entrenar regularmente.



SOLOZABAL

Maura que padece la gripe y Pedrito estará al parecer también disponible. Salgan quienes salgan esperamos sepan ofrecernos una buena tarde de fútbol, que venza el mejor es lo que de verdad esperamos y deseamos.

JORDI



COMUNICA:

QUE POR ERROR DE IMPRENTA EN PARTE DE SUS FOLLETOS DE NAVIDAD APARECE LA OFERTA DE

TELEVISOR VANGUARD 26" COLOR A 15.000 PESETAS

El precio HIPER correcto ES DE 115.000 pesetas

Perdonen las molestias

GRACIAS

SIN CANAS CON BRILLANTINA

## SULTANA

VITALIZA Y DEVUELVE AL CABELLO SU COLOR NATURAL

CASTELVÍ-BARCELONA

REGALOS DE NAVIDAD Y REYES

EQUIPAJES COMPLETOS DE FUTBOL

DESDE 1913 AL SERVICIO DEL DEPORTISTA

## CASA CODINA

Gral. Mola, 22 - Galerías Avda. 14 Plaza de Pedro Garau, nº 9

## MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS SOCIALES

SERVICIO DE RECUPERACION Y REHABILITACION DE MINUSVALIDOS FISICOS Y PSIQUICOS

Se convoca concurso entre empresas constructoras para la ejecución de las obras del Proyecto del Centro Base del SEREM en el cruce de las calles Juan Alcover y Juan Maragall de Palma de Mallorca.

El proyecto, pliego de cláusulas administrativas particulares y demás documentos podrán ser consultados, a partir del día de la publicación de este anuncio, en las dependencias del Gabinete Provincial, Avda. Jaime III, núm. 23, 1º. Palma de Mallorca.

Las propuestas deberán presentarse antes de las 14 horas 30 minutos del día 16 de diciembre de 1977, en la sede del SEREM, C/. María de Guzmán, 52. Madrid-3.

## LABORATORIO FARMACEUTICO

BUSCA

## REPRESENTANTES

A COMISION PARA: MALLORCA, MENORCA, IBIZA. INTERESADOS ESCRIBIR AL APDO. 14.021 DE BARCELONA

Importante Empresa de ámbito nacional, importadora y distribuidora de artículos de regalo, solicita para

BALEARES

## REPRESENTANTE

SE REQUIERE:

- Eficacia y honestidad profesional en ventas, demostrables.
- Preferentemente introducido en bazares, ferretería-hogar, artículos de regalo y decoración, loza y cristal, etc.
- Dedicación preferente a nuestro catálogo (Posibilidad de compartir otra representación).

SE OFRECE:

- Amplio catálogo, con artículos de primera línea y exclusivas
- Importante remuneración por comisiones.
- Adjudicación inmediata del puesto.
- Puesto estable en empresa con más de 25 años de experiencia, sólida y dinámica.

Interesados escribir al Apartado 1.387 de Bilbao antes del día 14 de diciembre, detallando datos e historial profesional, así como dirección y teléfono de contacto. Se garantiza discreción absoluta y contestación a todas las solicitudes. Indicar en el sobre «Ref. R. B.»

SEAF - P.P.O. - Ref. BI-2/3.804.



COMPANIA IBERICA DE ILUMINACION S.A.

La empresa balear al servicio del Instalador Electricista.

Se complace en comunicar la inauguración de sus nuevas oficinas de exposición y venta en REYES CATOLICOS, 53. Esta anhelada aspiración ha sido posible a tan corto plazo gracias al inestimable apoyo de clientes y amigos. Hoy como nunca más cerca del profesional.

Exposición y Ventas: Reyes Católicos, 53 - Tels. 24 60 00-04 - 24 30 50-54. Almacén: Reyes Católicos, 21 - Palma de Mallorca

## FIRMITAS, Industrias FAR, S.A.

Avda. Gral. Primo de Rivera, 27 - PALMA



Mini-balaustre Castellón, Balaustre Gotico de 65, Mini-balaustre Valencia, Cornisa, Pasamano para Remate de Muros

Azulejos - Pavimentos cerámicos - a partir de 297 pts m<sup>2</sup>  
Zocalos ceramicos - Revestimientos

Terrazos de calidad y relieve

Fiolas y fiolas standarizadas de 15, 20, 25 y 30 FIOR - Pasamanos y remates muros FIOR - aumenta la productividad de la mano de obra en acabados - Celosias y Celosias FIOR - Impostas (Armadas) - Balaustradas, etc. etc. FIOR FIOR es un producto nuevo. Visítenos.

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.



## INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

VIERNES, DIA 9

De 8 a 14 horas

C/. Escuela, C/. Olivo, C/. Malgrat, Bar Porcel, Hotel Carabela y tramo de la carretera de Andraitx, (de C/. Malgrat a C/. Rosal), de Paguera.

De 8 a 10 horas

Zonas de Club de Vela, S'Almudaina y Aldea Blanca, (de Andraitx).

De 8 a 14 horas

Zonas de Faro Pto. Andraitx, Urb. Cala Moragues, Nauticlub, Puig de S'Espart, Las Cascadas y Montemar, (de Andraitx).

De todo lo que se ha mencionado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.

## colombofilia

### ¿GUERRA AL SIMBOLO DE LA PAZ?

## Miles de palomas mueren cada año por la acción de los «cazadores»

El desánimo ha hecho presa en muchísimos de los colombófilos isleños, que en sus competiciones, las mañanas domingueras, ven diezmadas, con asombro e indignación, sus colonias, presenciando incluso la llegada de alguna paloma malherida. Conocemos casos concretos en que moribunda, por su acendrado cariño al palomar, ha hecho un esfuerzo titánico y ha expirado en las ensangrentadas manos del dueño.

¿Qué es lo que ha pasado? Pues sencillamente que algún "deportista" cinegético, en falta quizá de mejor pieza, arremete contra la primera manada de palomas mensajeras que se le cruza.

El problema es realmente serio y las autoridades federativas conscientes de la gravedad están preocupadas, porque poner fin a esta situación no está a su alcance. Porque más que la estricta observancia de la legislación vigente que protege y regula ambos deportes —Colombofilia y Caza— se trata más bien de lograr la sensibilización de estos "cazadores" para con la función

de las palomas mensajeras, de lo costoso del proceso hasta poder "viajar" una de estas aves. Es, en suma, una cuestión de civismo y de humanidad.

Para el tirador la carne de la paloma supone el valor de unos duros, y en cambio para el paciente colombófilo la selección de varios años o el dispendio de unas miles de pesetas.

Todos los años miles de palomas sucumben bajo la acción de estos francotiradores, sin ninguna clase de escrúpulos a la hora de llenar el zurrón de caza.

Poco entusiasmo ha de encontrar el auténtico amante al noble y ancestral deporte cinegético al disparar sobre una bandada de palomas en vuelo. Hay que reconocer que carece del suspense y la tensión que caracteriza la auténtica caza.

El drama del colombófilo al llegarle una paloma herida, cosida a perdigonazos es patético y cruel. Porque también hay que decir que son más las heridas que prosiguen la singladura que las que caen y el tirador aprovecha.

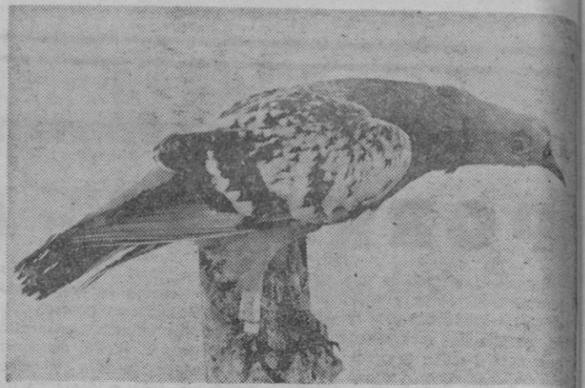
Y esto ocurre invariablemente al soltarse palomas, la mañana del domingo, en cualquier punto

de la isla. Uno de los lugares azotados con mayor crudeza son los de Lluchmayor y Son Servera. Estos días a un solo aficionado del Molinar le llegaban 3 palomas en tal estado, que fallecieron al cabo de unas horas.

Una de las posibles soluciones sería trasladar la competición cualquier otro día de la semana, a excepción del sábado y del domingo, en los que normalmente existe mayor número de escopetas dispuestas a descargar el plomo a cualquier cosa que se mueva. Pero la medida es inviable puesto que la gran mayoría de colombófilos, de condición modesta, se deben a su labor.

Quizá la acción que pueda dar resultados satisfactorios aunque sea a largo plazo, es la divulgación del cometido que cumplen estas aves, para que se las respete. De que aparte de protagonizar un apasionante "hobby" para miles de españoles, pueden llegar a prestar un inestimable servicio a la Patria, para la transmisión de mensajes.

También hay que decir, en honor a la verdad, que hay auténticos cazadores, que respetan estas lógicas limitaciones e incluso



Esta paloma se halla disecada en el palomar de Antonio Pons, de Binisalem. En uno de los viajes fue herida y su dueño, agradecido por los numerosos premios que le consiguió, ha querido así perpetuar. — (Foto Sans).

conozco casos de que han entregado una paloma hallada muerta en la "garriga" y así a través de la anilla que es portadora, conocer su propietario y dar cuenta del hallazgo. O sea que tampoco se puede generalizar.

Aquí en Mallorca, en ninguna época del año está permitida la caza de palomas salvajes, salvo contando con un permiso especial, que en estos momentos se-

gún tenemos entendido, no cuenta nadie absolutamente. Por tanto no puede admitirse la tesis de que se han confundido estas palomas con las zuritas u otra cualquier especie en estado salvaje.

La persona que dispara a una bandada de palomas sabe que da linque. Sin atenuantes.

JUAN SALOM

## fútbol

### RESULTADOS DE AYER

#### CAMPEONATO DE AFICIONADOS

Poblense, 5 — Binisalem, 0

#### CAMPEONATO DE ADHERIDOS

Victoria, 0 — Bar Sito, 0  
Novcstyl — Génova (suspendido)  
Puertas Sanz, 1 — Bar Juan, 3  
Amigos Ideal, 0 — Insular, 0  
Super-Frau, 1 — Son Sardina, 0  
T. s. Alemany, 5 — E. Re-ZA, 1  
Telefónica, 6 — Charlie Brown, 0

#### CAMPEONATO EDUCACION Y DESCANSO

Frutas Vidal, 1 — Prebetong, 0  
Alaró, 1 — Restaurante Haiti, 3  
Puigercos, 2 — Comercial Petro, 3

### LIQUIDACION TOTAL

POR  
CAMBIO DE NEGOCIO  
EN

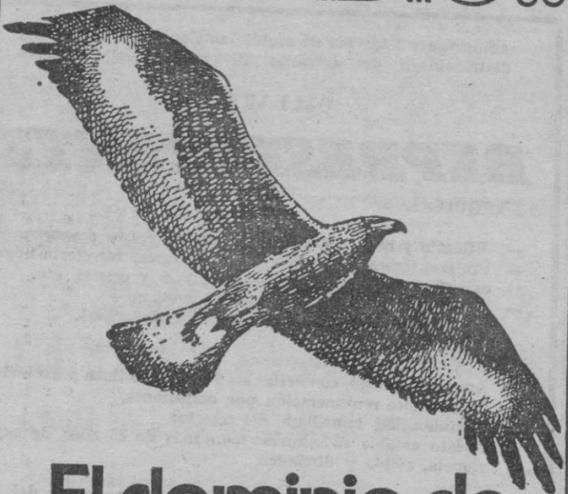
### FERRETERIA SAN MIGUEL

SAN MIGUEL, 16

### EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

Dedicada al Regalo de Empresa y Propaganda en general, PRECISA Delegado de Ventas para la Zona de MALLORCA, con los siguientes requisitos: Edad: 24 a 45 años. — Coche propio. — Dinamismo y buena presencia. — No es obligatorio plena dedicación. — Venta a Comisión con posibilidades de grandes beneficios. — Interesados escribir a **ROLDOS ANUNCIOS**, núm. 9.746. C/. Vergara, 10. Barcelona - 2.

## LA RADIO!!!



El dominio de las ondas

"Radio mallorca"

### Para regalos de Navidad y lotes de empresa

Cartonajes Mallorca le ofrece su amplia colección de "envases" bien diseñados, cómodos y prácticos



### cartonajes mallorca, s. a.

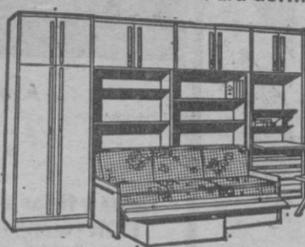
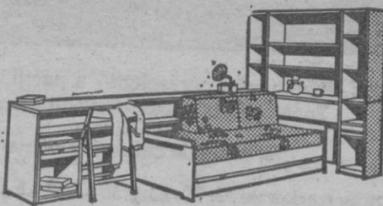
Fábrica de cartón ondulado y envases plegables

Avda. 16 de Julio, 12 - Polígono Industrial "La Victoria"

Tels. 291850 - 291854 - 291858

Pedidos Menorca: S. Mercadal Gomila - Tel. 362096  
Pedidos Ibiza: Casa Matá - Tel. 302740

### Muebles juveniles convertibles



Para dormir, estudiar, oír música o simplemente disfrutar de tu propia habitación.

Sábados tarde abierto.



### Central del Mueble

Archiduque Luis Salvador, 20 - Tel. 25 19 86 - Palma

el verdadero Centro del Mueble Juvenil

### CASA ROJALS

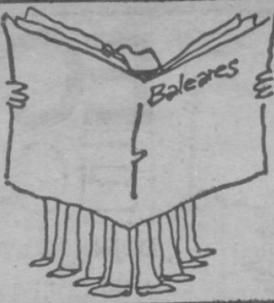


MUDANZA - CONSULTE PRECIOS

Siete Esquinas. 5. Tel. 212227-Palma

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### BOLSA INMOBILIARIA

1	HIP TECAS	CHALETES	6
2	SOLARES Y TERRENOS	APARTAMENTOS	7
3	LOCALES Y DESPACHOS	PISOS Y CASAS	8
4	FINCAS	TRASPASOS	9
5	ALQUILERES		

### BOLSA DEL MOTOR

10	MOTOCICLETAS	AUTOMOVILES	12
11	CAMIONES		

### BOLSA DEL TRABAJO

13	DESEAN	OFRECEN	14
	TRABAJO	TRABAJO	

### OTRAS SECCIONES

15	HOSPEDAJES	COMPRAS	20
16	ENSEÑANZAS	VENTAS	21
17	MUSICA	PERDIDAS	22
18	RADIO TV	TRANSPORTES	23
19	NAUTICA	PERROS	24
		DIVERSOS	25

## INMOBILIARIA BAUZA

GRAL. PRIMO DE RIVERA, 11  
TELEFONO: 46 45 34

OCASION: En la calle General Riera, a 50 metros de las Avenidas, vendemos pisos terminados de 111, 113, 119, 120 y 140 metros, con sala-comedor, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, terraza y galería. Precios: 1.650.000, 1.725.000, 1.825.000 y 2.100.000 pesetas. Forma de pago desde 350.000 pesetas. Resto en diez años.

### PISOS EN VENTA

Situación	m2.	Dorm.	Baños	Entrada	Precio	Situación	m2.	Dorm.	Baños	Entrada	Precio
Soledad (S. atico)	65	2	1	300.000	775.000	Rafal	75	3	1	250.000	850.000
Son Oliva	90	3	1	200.000	990.000	Son Canals	110	3	2	250.000	1.300.000
Arquitecto Bannasar	90	3	1	350.000	1.200.000	Cristóbal Real	110	3	1	200.000	1.400.000
Son Oliva (Atico)	75	3	1	600.000	1.000.000	Eusebio Estada (Atico)	90	3	1	300.000	1.150.000
Zona Avenidas	120	3	1	500.000	1.500.000	Cristóbal Real	80	3	1	250.000	1.450.000
Pl. Sta Isabel	115	3	1	500.000	1.690.000	Zona Fortí	125	4	2	250.000	1.450.000
Cristóbal Real	120	4	2	250.000	1.700.000	Pons y Gallarza	120	3	2	250.000	1.850.000
Plaza Santa Isabel	145	4	2	500.000	1.890.000	Eusebio Estada Z.	Atico	5	2	A conv.	1.950.000
Pons y Gallarza	135	4	2	350.000	1.950.000	General Riera	Atico	3	2	640.000	1.840.000
General Riera	140	3	2	500.000	2.100.000	Honderos	145	4	2	600.000	2.800.000
Son Armadans	135	4	2	900.000	2.600.000	Son Armadans	145	4	2	900.000	2.700.000
Francisco Sancho	130	3	2	800.000	2.500.000	Uetam	145	4	2	A conv.	2.500.000
Plaza Fleming	135	4	2	800.000	3.000.000	Plaza Fleming	145	4	2	900.000	3.250.000
Marqués de Fuensanta	145	4	2	800.000	3.000.000	García Orell	145	4	2	900.000	3.500.000
Plaza Columnas	145	4	2	900.000	3.600.000	Vía Alemania	145	4	2	800.000	3.100.000
Archiduque Luis Salvador	135	4	2	900.000	3.800.000	Archiduque Luis Salvador	145	4	2	900.000	3.950.000
Son Armadans	150	5	3	1.000.000	4.000.000	Eusebio Estada	Atico	4	3	A conv.	4.500.000
Archiduque Luis Salvador	145	4	2	1.000.000	4.800.000	Marqués de Fuensanta	Atico	4	2	900.000	4.000.000
Son Armadans (Atico)	250	4	3	3.000.000	6.500.000	Plaza Mayor	280	5	4	A conv.	6.500.000

**Bolsa Inmobiliaria**  
Sección exclusiva para Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

**PROPIETARIOS**  
Necesitamos pisos en compra o alquiler para atender peticiones urgentes. Todas zonas. FINCAS MASSIP, 21.17 y 21.1247

**SOLARES Y TERRENOS**  
8 KMS, Palma, ideal club o geriatría Hotel 100 plazas, zona tranquila, piscina olímpica 20 x 50, 7 pistas tenis, jardín tropical, solarium, bar restaurante to do montado y terraza barbaoca. Todo en excelentes condiciones y permisos vigentes. Tel.: 237111. (39)

**NECESITAMOS** plantas bajas, y chalets en venta, Palma y alrededores, para atender demandas nuestros clientes. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (18)

**SE ADMINISTRAN** edificios en régimen de comunidad de propietarios. GARCIA Administraciones, C./ Capitán Salom, núm. 13-4.-A. Tel.: 299572. (20)

**PROPIETARIOS** Preciamos pisos, chalets, solares, rústicas, ets. en venta o alquiler, en cualquier zona. A. LLABRES. 212526

**SOLAR** Barón de Pínapar 362 m2, 19 x 19. Precio interesante. A. LLABRES. 212526

**SOLAR** Marqués Fuensanta, 469 m2., 30 x 15'30. Precio interesante. A. LLABRES. 212526

**SOLAR** Porto-Pi, 770 m2., 21 mts. de fachada. Precio interesante. A. LLABRES. 212526

**NECESITO** para atender compradores, rústicas, solares y chalets hasta 25 kms. Palma. MARQUES 210771

VENDO solar Son Rapiña 625 m2, fachada 2 calles. Tels. 231790 - 273823. (12)

VENDO parcela rústica de 10.000 final autopista, agua electricidad. Tel. 253352. Trato directo. (13)

SOLAR en Bahía Grande de 600 ó 1.200 m2., orientación Sur, vistas al mar. Precio 400.000. Entrada 150.000. Resto facilidades. FELIU, 217122 - 217506. (23)

SECAR DE LA REAL, cerca del Hiper, extraordinario solar de 18.000 m2. con agua y luz. Precio total al contado 2.000.000. Teléfono 217640. (23)

SOLAR en Es Verger: 2.000 m2, vista, electricidad, carretera asfaltada, 350.000 ptas., 1 año. MARQUES, 210771. (18)

VENDO solar de 3.000 m2. en Son Roca con agua propia, Vista a Palma, completamente llano. Precio 1.850.000 ptas. 221688. (10)

VENDO tres cuarteras en Son Sordina con agua abundante. Precio interesante. 221688. (12)

COSTA D'En Blanes, solar 2.600 m2. en segunda fase, bastante llano, muy buena panorámica. Precio 1 millón 600.000 ptas. 50% entrada, resto 2 años. MADE Tel. 211485. (25)

CERCA Cala Blava, en Urbanización Las Palmeras, solar bien situado, 1.000 m2. agua, electricidad, calles asfaltadas. Precio: a 700 ptas. m2. Grandes facilidades. MADE. Tel. 211485. (26)

CAS CATALA, solar 840 m2. buena situación, agua canalizada, electricidad. Precio a 2.500 Ptas. m2. Facilidades. MADE. Teléfono 211485. (19)

SE ALQUILA local 40 m2. cerca Pueblo Español. Tel. 234511. (10)

SE ALQUILA local 40 m2. cerca Pueblo Español. Tel. 234511. (10)

SE ALQUILA local 40 m2. cerca Pueblo Español. Tel. 234511. (10)

SE ALQUILA local 40 m2. cerca Pueblo Español. Tel. 234511. (10)

SE ALQUILA local 40 m2. cerca Pueblo Español. Tel. 234511. (10)

EL TERRENO, vengo hostal de 40 plazas, en explotación, trabajo todo el año. comedor, salones, etc 12.000.000, facilidades a convenir. A. OLIVER 212540. (2)2

VENDO nuevo local 280 m2 totalmente instalado, tres puertas, calle Miguel Santandreu, muy cerca Avenidas, comercio, oficinas. Teléfono 464843. (19)

ALQUILO local 80 m., aseo y fuerza motriz, calle Vendaval, 28 (Molinar). Informes Hostal Perú, plaza Palou y Coll, teléfono 211934. (21)

VENDO local 282 m2. C/ Capitán Clar Aloy. Teléfono 272295. (10)

VENDO nuevo local 280 m2 totalmente instalado, 3 puertas. C/ Miguel Santandreu, muy cerca Avenidas. Comercio, oficinas. Teléfono 464843. (19)

CAFETERIA-BAR, zona «S'Aigo Dolça», se traspasa. Tel.: 231622. (10)

SE TRASPASA pequeño bar, zona Gomila Park. Calle Bosque. Tel.: 231622. (11)

URGE vender bar, situado en Plaza Mediterráneo Tel 231622. (10)

LOCAL travesía C/ Reyes Católicos, 2 puertas, altura, 2,70 mts. con oficina montada, instalación eléctrica 224 m2. 3.500.000 ptas. Tif.: 273494 y 244925. A.P.I. Sagarra. (25)

DOS locales vengo en C/ Antillón, 225 m2., cada local, altura 4,50 mts. en uno hay una cámara frigorífica 3.375.000 cada uno y facilidades. Tif.: 273494 y 244925. A.P.I. Sagarra. (30)

SANTA CATALINA, vengo local 300 mts., 3 puertas, 14 mts. fachada, a 15.000 ptas m2. A. OLIVER, 212540. (18)

SANTA PONSA, magnífico local, 70 mts. y 70 mts de terraza, inmejorable situación para instalación bar, 5.500.000, facilidades a convenir. A. OLIVER, 212540. (23)

SANTA PONSA, magnífica cafetería en pleno rendimiento, con 50 mts terraza, instalaciones completas, trabajo todo el año, bien situada, 6.500.000, facilidades a convenir. Tif.: 212540. (25)

FINCA RUSTICA, Junto a Palma, 10 cuarteradas huerto con casa y molino terreno llano, agua canalizada de Palma, electricidad. Se vende a razón de 300 pts.-m2., o se permutaría por otra, o sean casas, locales, etc. RIBAS DE REYNA, P.o Mallorca 14-A. 217920 (46)

PARTICULAR vengo rústica de 3.800 m2. carretera de Lluchmayor. Tel.: 242482. (11)

VENDO dos locales de 210 m2. cada uno junto o por separado C/ Angel Guimerá. Tel. 253352. (18)

GASOLINERA Virgen de Lluch local comercial de unos 100 m2., con vivienda, 2 cuartos, cocina, baño, puertas de hierro, agua, luz conectada. Precio: 1.000.000. Facilidades. FELIU, 217122 - 217506. (28)

ALQUILO locales en mejores zonas de Palma de 100 a 800 m2. Alquileres desde 9.000 ptas. Tel. 217640. (19)

LOS GERANIOS, hermoso despacho con teléfono, de 50 m2, 8.000 ptas. Teléfono 217640. (13)

VENDO en Calvo Sotelo, bar de 120 m2. y terraza de 40 m2. privada. Con muchas facilidades. 221689. (18)

VENDO local de 500 m2. en Calvo Sotelo, con muchas facilidades. 221689. (12)

ALQUILO local grande cerca de Avenidas, también sótano de 900 m2. y altísimos, teléfono 221689. (15)

ALQUILO local de 90 m2. cerca de la playa en Arenal. 221689 (hace esquina). (14)

**VENDO LOCAL CON FACILIDADES**  
a 80 metros de Plaza Gomila y Paseo Marítimo, frente Bavaria y Barbarela, hasta 3.000 m2. de superficie por 3/50 de altura, apto para sala de juego o fiestas. Fácil aparcamiento. Teléfono: 46.44.00.

**EL ARENAL**  
Se vende salón de juegos en primera línea con 30 máquinas. Ocasión por marchar al extranjero. Teléfono: 23.96.84

**FINCAS**  
UTRA SOLLER, Casa rústica mallorquina de 2 plantas, reformada, a 8 kms, Palma tiene amplia entrada sala, con chimenea, comedor, cocina amplia, office, aseo invitados, Superior: 4 dormitorios, 3 baños, huerto de naranjos, jardín con piscina, pozoz con mucha agua, garaje, teléfono, calefacción. Superficie solar mínimo 4.000 m2. Precio: desde Ptas. 6.900.000. R.: 8.423. RIBAS DE REYNA. Paseo Mallorca. 14-A. Tel.: 217920 (62)

SANTA MARIA: una cuarterada y media pinar, lindante coto de caza, 650.000 ptas. Facilidades. BERTARD Tel. 461940. (17)

SANTA MARIA: caseta apuros en buen estado, cisterna, tres cuarteradas tierra buena, higuera, un millón 200.000 ptas. BERTARD Tel. 461940. (18)

SANTA EUGENIA: un cuartón zona es Viñet, 150.000 ptas. al contado, BESTARD Tel. 461940 (14)

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29 CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)



**SANTA MARIA:** una cuarterada terreno con almendros y pinar, electricidad al borde, 650.000 ptas. BESTARD Tel 461940

**LA POBLA:** tres cuarterones almendros con caseta aperos y cisterna, buena situación y lindante carretera asfaltada, 450.000 ptas. BESTARD Tel 461940

**SANTA EUGENIA:** un cuarterón terreno cerca carretera y buena situación, 175 mil ptas. BESTARD Tel 461940

**SANCELLAS:** Chalet dos habitaciones, aseó, cocina, salón comedor con chimenea, un cuarterón terreno lindante carretera, 875 mil ptas. BESTARD Tel 461940

**CARRETERA** de Algaída a Pina Caseta nueva con chimenea y aljibe, varios almendros, trescientos metros carretera, 450.000 ptas. BESTARD. Tel 461940.

**VENDO** fincas rústicas y casitas de campo para sus fines de semana, informes tel 511448

**PUIGPUNYENT:** vendemos parcelas rústicas de montaña desde 20 ptas m<sup>2</sup> Parcelas de regadío desde 300 ptas m<sup>2</sup>. Facilidades de pago. Informes: SAN SO Pza España s/n. Tel: 217948 ATENCION: Devido gran afluencia pública los martes y jueves por la tarde y domingos información en BAR SA SINIA de Puigpunyent

**CAIMARI** vendo casa 3 dormitorios, 500 m<sup>2</sup>. de corral, 350.000 ptas. QUETGLAS Pza Cort 7 Tel: 224660

**SANTA MARIA** vendo 1 cuarterada de viña con casita y cisterna 600.000 ptas. QUETGLAS Pza Cort 7 Tel: 224660

**SANTA MARIA** vendo 2 cuarterones de almendros con casita y cisterna 600.000. QUETGLAS Pza Cort Tel: 224660

**BINISALEM,** vendo media cuarterada de árboles frutales con casita cisterna y estanque 800.000 ptas QUETGLAS Pza Cort 7 Tel: 224660

**PARCELAS** rústicas 6 kms Palma, agua, luz, calles asfaltadas, edificables. 2.000 m<sup>2</sup>, 525 ptas m<sup>2</sup>, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294

**JUNTO SANTA MARIA,** una cuarterada, con vieja casa, y establo ovejas, 975.000 ptas y facilidades. Teléfono 273494 SAGARRA A. P. I.

**JUNTO Santa María** 4.000 m<sup>2</sup>, pozo agua, 100 árboles frutales. Cisterna, casita reformada. Precio: 1.600.000 ptas. y facilidades. Tel: 273494 SAGARRA A.P.I.

**SANTA EUGENIA,** 2.000 mts tierra buena, bonita vista. 210.000 ptas. TIF: 272265

**BINIALI,** 4.000 mts., almendros, higueras, maravillosa vista. 200.000 ptas., facilidades. TIF: 272265

**SANCELLAS,** 2.000 m. tierra buena, olivos, higueras, 180.000 ptas., facilidades. TIF: 272265

**SANTA EUGENIA,** 2.000 mts tierra buena, bonita vista. 210.000 ptas. TIF: 272265

**BINIALI,** 4.000 mts., almendros, higueras, maravillosa vista. 200.000 ptas., facilidades. TIF: 272265

**SANCELLAS,** 2.000 m. tierra buena, olivos, higueras, 180.000 ptas., facilidades. TIF: 272265

**SANTA EUGENIA,** 2.000 mts tierra buena, bonita vista. 210.000 ptas. TIF: 272265

**BINIALI,** 4.000 mts., almendros, higueras, maravillosa vista. 200.000 ptas., facilidades. TIF: 272265

**SANCELLAS,** 2.000 m. tierra buena, olivos, higueras, 180.000 ptas., facilidades. TIF: 272265

**SANTA EUGENIA,** 2.000 mts tierra buena, bonita vista. 210.000 ptas. TIF: 272265

**BINIALI,** 4.000 mts., almendros, higueras, maravillosa vista. 200.000 ptas., facilidades. TIF: 272265

**CAMPANET,** cerca cuevas, 1 cuarterada y media, casita de campo, mucha agua, cerca línea eléctrica, 1.000.000, facilidades a convenir. TIF: 212540

**SES MAYOLES,** Algaída, zona chalet, 1 cuarterada y media, almendros, higueras, luz al borde, vista despejada. TIF: 256664

**VENDO** parcela unos 10.000 metros camino Son Ferrá. Informes Tel. 610023. (11)

**ANDRAITX:** 8 cuarteradas pinar, casita aperos ladera montaña, necesita reforma camino propio, ideal casa, situación muy agradable. Precio: 1.800.000 ptas. 2 años, n.º Tel. 298186 - 671128.

**ALGAIDA:** finca de 7 cuarteradas, fachada carretera principal, casa payés, 2 plantas, en buen estado, tierra buena, todo llano. Precio 3.500.000. Facilidades. FELIU. 217122-217506.

**RUSTICA** entre Andraitx y su puerto, 4.000 m<sup>2</sup>, almendros, e higueras, casita aperos, fachada carretera asfaltada, 950.000 ptas 2 años. MARQUES, 210771

**VENDO** casa antigua el Algaída junto al pueblo, con jardín grande, gran cisterna, electricidad, Altos y bajos. Precio 700.000 ptas. Tel. 221688.

**A 2 KILOMETROS** Algaída-Sancellas, 6 cuarteradas, regadío, cercado pared, 418 naranjos, 100 limoneros y otros frutales, pozo, estanque 587 toneladas, chalet tipo rústico, renovado interiores, 250 m<sup>2</sup>, edificados calefacción individual gas, pista tenis iluminada, 8.700.000. VIVERN 244916.

**COSTITX,** 2.000 m<sup>2</sup>, tierra buena, luz 210.000, ptas. Facilidades Telf 272265.

**COSTITX,** 4.000 m<sup>2</sup>, tierra buena, almendros, higueras, olivos 225.000, ptas. Facilidades Telf 272265.

**SINEU I LOREI** 6.000 m<sup>2</sup>, tierra buena, precioso monte gran casa mallorquina cisterna, horno, dependencias maravillosa vista. 925.000 ptas. Facilidades Telf 272265

**PROPIETARIOS,** compro fincas rústicas, máximo 30 kms, Palma. Tel. 272299.

**DISPONEMOS** de fincas rústicas en zona centro de Mallorca; entrada desde 25.000 ptas y facilidades hasta cuarenta meses. Tl: 272265

**CONSELL,** 2.300 mts. cerca pueblo, tierra buena, almendros, higueras, algarrubos, 225.000 ptas. Facilidades TIF: 272265

**SANCELLAS,** 2.000 m. tierra buena, olivos, higueras, 180.000 ptas., facilidades. TIF: 272265

**SANTA EUGENIA,** 2.000 mts tierra buena, maravillosa vista, 205.000 ptas., facilidades. TIF: 272265

**SANTA EUGENIA,** 2.000 mts tierra buena, bonita vista. 210.000 ptas. TIF: 272265

**BINIALI,** 4.000 mts., almendros, higueras, maravillosa vista. 200.000 ptas., facilidades. TIF: 272265

**SANCELLAS,** 2.000 m. tierra buena, olivos, higueras, 180.000 ptas., facilidades. TIF: 272265

**SANTA EUGENIA,** 2.000 mts tierra buena, bonita vista. 210.000 ptas. TIF: 272265

**BINIALI,** 4.000 mts., almendros, higueras, maravillosa vista. 200.000 ptas., facilidades. TIF: 272265

**SANCELLAS,** 2.000 m. tierra buena, olivos, higueras, 180.000 ptas., facilidades. TIF: 272265

**SANTA EUGENIA,** 2.000 mts tierra buena, bonita vista. 210.000 ptas. TIF: 272265

**BINIALI,** 4.000 mts., almendros, higueras, maravillosa vista. 200.000 ptas., facilidades. TIF: 272265

**SANCELLAS,** 2.000 m. tierra buena, olivos, higueras, 180.000 ptas., facilidades. TIF: 272265

**EUCARIAS** (Santa Eugenia) 2.000 mts., cisterna, luz, casita con baño, 710.000 ptas. facilidades. Tl. 272265

**JORNET,** 4.000 mts., casita, cisterna, luz, camino asfaltado, 6.350.000 ptas. facilidades. Tel. 272265.

**CRUCE SANTA MARIA,** (15.000 mts.) 1.800 m<sup>2</sup>, maravillosas vistas, 225.000 ptas. Tel. 272265. (14)

**INCA,** finca 25 cuarteradas, terreno llano, almendros, Casas y dependencias animales, Pozo, Electricidad, Precio: 15.000.000 Ptas. Facilidades. MADE, Tel. 211485. (20)

**S'ESGLAIETA,** finca 16 cuarteradas, terreno llano, cercado pared. Casas en buen estado, huerto con naranjos. Dependencias animales, Pozo, Cisterna, Aljibe grande, Electricidad 125/220 v. Precio 15 millones ptas. Facilidades. MADE, Tel. 211485. (32)

**ESPORLAS,** finca 36 cuarteradas, 8 cuarteradas de cultivo, almendros, olivos, pinar, bosque, Electricidad muy cerca. Posibilidad agua. Precio: 8.000.000 ptas. Facilidades. MADE, Tel. 211485. (24)

**ZONA INCA.** 2 cuarteradas, casa rústica, pozo, cisterna, frutales, almendros, situación agradable, 1 millón 850.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Tel. 225600. (21)

**LLUCHMAYOR,** 2.000 m<sup>2</sup>, vallado, casa rústica, nueva, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, aseó, cisterna, 950.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Tel. 225601. (25)

**ESTABLIMENTS,** 3.000 m<sup>2</sup>, edificable, buenas vistas, 2.000.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6 pral. Tel. 225600. (16)

**ALGAIDA,** 2.500 m<sup>2</sup>, pozo propio, buena tierra, 350 mil. RUSTIC, J. Valentí, / Velázquez, 6, pral. Tel. 225601. (17)

**PINA,** 2.800 m<sup>2</sup>, buena tierra, fácil acceso, 185.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Tel. 225600. (17)

**LLUCHMAYOR,** carretera Randa, 2.800 m<sup>2</sup>, almendros, carretera asfaltada, 200.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Tel. 225601. (18)

**INTERESANTE** parcela rústica 2.000 m<sup>2</sup>, pinar, vallado, caseta, agua corriente, electricidad, calle asfaltada, buenas vistas, 750.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Tel. 225600. (25)

**25 KMS. PALMA,** 5.000 m<sup>2</sup>, frondoso pinar, buenas vistas, carretera asfaltada, 335.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Tel. 225601. (21)

**LLUCHMAYOR,** carretera S'Estanyol, 4.000 m<sup>2</sup>, almendros, 225.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Tel. 225600. (18)

**ZONA MARINA,** Lluchmayor Rústica 80 cuarteradas, fabulosas casas, dependencias totalmente llana, buena tierra, almendros, huerto, garriga y monte bajo. Precio interesante. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Tel. 225601. (30)

**MASJAUME,** Av. A. Rosselló, 24. Junto García Orell, 1er. piso, 3 dormitorios exterior

**MASJAUME,** Av. A. Rosselló, 24. Avenidas, 7.º piso 3 dormitorios terraza

**MASJAUME,** Av. A. Rosselló, 24. Junto Marqués de la Centia, bajos amueblados con jardín. 1 dormitorio.

**MASJAUME,** Av. A. Rosselló, 24. Almirante Carrero Blanco, principal, 240 m<sup>2</sup>. Apto para vivienda, exposición academia, Precio: 11.000 ptas.

## RUSTICA ESPORLAS

10.000 m<sup>2</sup>. árboles frutales, muy buena vista, cerrada de pared y rejilla. Carretera asfaltada. 1.900.000 - ptas. MARQUES. Telf. 21.07.71

**23 KMS. PALMA** Huerto 16 cuarteradas, totalmente poblado frutales plena producción, pozo 60.000 l/h., estanque, riego aspersión en toda la finca. 15 millones ptas. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6 pral. Tel. 225600. (33)

**INCA** 30 cuarteradas, fabulosas vistas, arbolado y bosque, agua, electricidad, 8.000.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Tel. 225601. (20)

**BINISALEM,** 10 cuarteradas bonita casa payés, almendros, algarrubos, buen acceso, 4.500.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Tel. 225600. (20)

**ZONA CENTRO,** 10 cuarteradas, casas grandes de posesión, almendros, higueras, algarrubos, huerto naranjos, pozo, cisterna, bonitas vistas, 5.500.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6, pral. Tel. 225601. (27)

**PROPIETARIO** Futuro propietario, Medimos su finca o parcela. Técnica y rapidez garantizadas, Tifs.: 244623 - 242025, de 2,30 a 4 h.



**ALQUILER TELEVISORES** máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles 8 - A Telf. 216550

**APARTAMENTOS,** piscina, tenis playas pines. Urbanización Sol de Mallorca. Teléfono: 681398

**INTERESAN** pisos para alquilar con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ TIF: 215251

**OFRECEMOS** pisos amueblados para alquiler, todas zonas. Agencia FERNANDEZ TIF: 216680

**PROPIETARIOS** necesitan pisos y chalets para alquilar MASJAUME, Av. Alejandro Rosselló 24. Tl. 64250

**BELI INMOBILIARIA,** alquilieres de todas clases. Avda A. Rosselló, 49-1.º Edificio Minaco. Teléfonos: 222211 - 227219 - 225627

**ALQUILER TELEVISORES,** Tele-Hogar Nicolás de Pax 25

**EN AVDA. ARGENTINA,** al quilo piso amueblado, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería. Informes: Avda. Argentina, 22-octavo. (18)

**MASJAUME,** Av. A. Rosselló, 24. Francisco Suau, piso espléndidas vistas, 3 dormitorios. por 7.000 ptas.

**MASJAUME,** Av. A. Rosselló, 24. Junto García Orell, 1er. piso, 3 dormitorios exterior

**MASJAUME,** Av. A. Rosselló, 24. Avenidas, 7.º piso 3 dormitorios terraza

**MASJAUME,** Av. A. Rosselló, 24. Junto Marqués de la Centia, bajos amueblados con jardín. 1 dormitorio.

**MASJAUME,** Av. A. Rosselló, 24. Almirante Carrero Blanco, principal, 240 m<sup>2</sup>. Apto para vivienda, exposición academia, Precio: 11.000 ptas.

**ALQUILO** apartamento en Edificio Sol (entre Paseo Marítimo y Plaza Mediterráneo), 2 dormitorios, cuarto de baño, vista bahía Palma. Precio: 10.000 ptas. mensuales. Telefonar al 210640. (26)

**PISO** o apartamento, semi amueblado, deseo en alquiler. Informes: Tel.: 238742, Srta. Terry. (14)

**ATICO,** amueblado o semi, deseo en alquiler. Máximo dos habitaciones. Srta. Terry. 238742. (13)

**PASEO MARITIMO** se alquilan estudios amueblados, a partir de 6.000 ptas. mensuales. Informes: Tel.: 231309

**CALA MAYOR** alquiler lujoso estudio amueblado vista panorámica, baño y cocina. 6.500 ptas. Luz y calefacción incluida. Teléfono: 224008. (19)

**ALQUILER TELEVISORES** máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles 8 - A Telf. 216550. (14)

**CALA MAYOR,** alquiler apartamento amueblado, un dormitorio, baño, cocina, terraza, vistas. 217574

**ALQUILO** local comercio junto Plaza Pedro Garau estrenar, 500 m<sup>2</sup>, 2 puertas, precio interesante. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (17)

**ALQUILO** piso con muebles C/ Málaga, 3 dormitorios, sala estar, baño y aseó, terraza de 50 m<sup>2</sup>. Precio: 7.500 ptas. TIF: 273494 y 244925. A.P.I. Sagarra. (26)

**ALQUILO** pequeño local para garaje o almacén en Son Armadams. Telf.: 243215. (12)

**PARTICULAR:** alquiler piso amueblado, 4 habitaciones. Teléfono. Zona 31 Diciembre. 9.500. Teléfono: 254126. (13)

**NECESITO** para alquilar piso no céntrico sin muebles. Telf. 610086

**SE ALQUILA** apartamento nuevo amueblado temporada invierno siete mil pesetas o todo el año en Cala Estancia (cerca Palma), Tel. 255811. (21)

**SE ALQUILA** planta baja amueblada con jardín en calle Oliver, 6, bajos. Son Españoles. (14)

**NECESITAMOS** pisos y locales para alquilar. GARCIA Administraciones, C/ Capitán Salom núm. 12, 4.º-A. Tel.: 299572. (17)

**RAFAL,** sin muebles, 3 dor., galería, sol. 5.000. Olmos, 43. (10)

**PORTO PI:** estudios amueblados, terraza, con vistas, sol. 5.000. Olmos, 43. (11)

**ALQUILO** piso sin muebles zona Gral. Riera, teléfono 3 dor., baño + aseó. Precio: 13.000 ptas. Informes: 227219-225627. (17)

**ALQUILO** piso sin muebles zona Gral. Riera, teléfono 3 dor., baño + aseó. Precio: 13.000 ptas. Informes: 227219-225627. (14)

**CENTRO** Palma amueblado 2 dormitorios, baño, sala comedor, 8.000. LINDE 216814. (11)

**CENTRO** Palma, sin muebles, 2 dormitorios, baño, terraza, 7.500. LINDE 216814. (11)

**CENTRO** Palma, apartamento amueblado 1 dormitorio baño, cocina galería, 8.000 LINDE 216814. (12)

**CALLE ARAGON,** amueblado, lujos, 5 dormitorios, 2 baños, salón, teléfono, comedor, 18.000. LINDE 216814. (14)

**CALLE ARAGON,** sin muebles, 4 dormitorios, baño, aseó, salón, comedor, teléfono, 10.000. LINDE 216814. (14)

**CALLE CAP. CRISTOBAL REAL,** amueblado, 2 dormitorios, baño, salita, 6.500. LINDE 216814. (12)

**CALLE FRAY LUIS JAUME** 3 dormitorios, baño, aseó, sin muebles, a estrenar, 8.500. LINDE 216814. (15)

**CALLE SAN FELIX,** sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseó, terraza, 10.000. LINDE 216814. (13)

**CALLE HONDEROS,** sin muebles, lujos, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, aparcamiento part. 18.000. LINDE 216814. (15)

**CENTRO** Palma, ático, 2 dormitorios, baño, terraza, 80 m<sup>2</sup>. 8.000. LINDE 216814. (12)

**ALQUILO** local 120 m<sup>2</sup>, junto Plaza Columnas. Informes Tel. 274630. (10)

**LA VILETA** Apartamento para dos. Amueblado, calefacción central, busurero automático, aparcamiento cubierto, jardín, piscina, restaurante. Llamar antes de las 11 por la mañana, 236969.

**SE ALQUILA CAFETERIA PLAZA** En Plaza Santa Payesa Informes Tel. 480683. HORAS OFICINA Abstenerse personas insolventes.

**CHALET 6 Kms. Palma,** 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor 2.000 m<sup>2</sup>, terreno vallado, agua, electricidad, calles asfaltadas aceras, desde 2.800.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294

**FABULOSO** chalet El Toro, a estrenar, 1.000 m<sup>2</sup> terreno, 2 plantas, 4 dormitorios dobles con armarios, cocina con chimenea grandiosa sala comedor con chimenea, garaje piscina con depurador, decorado, facilidades pago Inmobiliaria OLIVAR. 210294

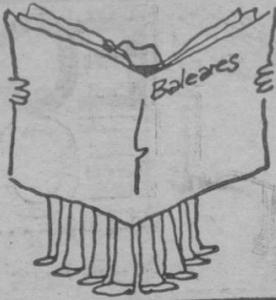
**COSTA DE LA CALMA,** oportunidad, magnífico chalet en solar de 1.200 mts, 5 dormitorios, 2 salones, chimenea, garaje, trastero, teléfono, cerca del mar, 7.000.000, facilidades. Tel.: 212540. (27)

**SANTA PONSA.** Casas originales cerca de la playa. Varias juntas Cada una tiene: Porche cubierto, entrada, con parrill interior escalones a planta baja que tiene comedor, cocina con su terraza y lavadero con aseó, ducha, entrada de servicio. Sala estar con chimenea, con terraza grande a desnivel. Dos dormitorios con baño y otro seminuevo y de ahí dormitorio principal con baño completo. Precio: desde Ptas 3.490.000. Interesantes condiciones de pago. Entrada 14 % llaves un 28,65 % cto. Caja Ahorros, 12 años 34,35 % y un 28 % a 2 años con intereses al 9,5 %. RIBAS DE REYNA, P.º Mallorca, 14-A. Tel: 217920. (43)

**PRECIOSO** chalet en Son Matet, 2.711 metros. Vista mar, 230464. (10)

**CHALET** en Palmañola. A estrenar. Solar de 500 m<sup>2</sup>, piscina, 4 dormitorios. 2 baños, precio 4.000.000 ptas. Facilidades. TIF: 2

# ANUNCIOS



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



**APARTAMENTO** sobre el mar a 10 kms. de Palma, 3 dormitorios, baño y aseo, terraza, piscina, solarium, bien amueblado. Precio: 2.700.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel.: 210640 (26)

**APARTAMENTOS** sobre la playa, uno y dos dormitorios, magnífica vista, calefacción, pisos de mármol, ascensores Primera calidad desde 585.000 ptas. Facilidades. Tel.: 237111 (23)

**CALA MAYOR** apartamentos 1 dormitorio doble, salón, cocina, baño, parking, vista, 650.000 ptas. Facilidades. Tel.: 237111 (16)

**APARTAMENTO** Bahía Gran de a estrenar, dos dormitorios, gran terraza, 1.250.000 ptas. 10 años facilidades. Tel.: 273494 y 244925. A.P.I. Sagarra. (20)

**APARTAMENTOS** en Portals Nous (entrega junio 1978), vista maravillosa. Precios desde 1.140.000 ptas. Todas las comodidades entregadas a cuenta sin avaladas. Tlf.: 273494 y 244925. A.P.I. Sagarra. (27)

**PALMA NOVA** y Magalluf. Apartamentos vistas al mar totalmente amueblados, muy soleados total: 1.400.000 ptas., facilidades. 211247. (17)

**PORTO-PI.** Estudios con vistas al mar, primera línea, total 750.000 ptas.; muy chas facilidades. 211796. (15)

**CA'N PASTILLA;** planta baja, 3 dormitorios, baño completo, jardín, cerámica, techo escayola armarios empotrados, 3.000.000. VIVERN. 244916. (18)

**CA'N PASTILLA;** 3 dormitorios, baño completo, terrazas, buena orientación, cocina amueblada, 1.550.000. VIVERN 244916. (14)

**CA'N PASTILLA;** 3 dormitorios, baño completo, cerámica, techo escayola, armarios empotrados 1 millón 800.000. VIVERN. 244916. (14)

**CA'N PASTILLA;** apartamento tipo chalet, todo individual, 3 dormitorios, baño, dos ascos, gran garaje, chimenea, jardín acabados super lujo 3.300.000. VIVERN. 244916 (22)

**CA'N PASTILLA;** apartamento tipo chalet, 3 dormitorios, dos baños, aseo, garaje, pequeño jardín, todo individual, 2.600.000. VIVERN. 244916. (17)

**MAGALLUF;** bloque de 12 apartamentos de 2 dormitorios dobles, cocina con armarios, termo, 1 baño completo, salón-comedor, terraza, sin gastos de comunidad. Precio 13.200.000 ptas. Facilidades. MADE. Tel. 680912. (29)

**MAGALLUF;** a 30 mts. playa, 1 dormitorio doble, salón-comedor, cocina, baño completo, terraza, completamente amueblado y equipado. Precio 850.000 ptas. MADE. Tel. 680912. (24)

**PALMA NOVA;** magnífica vista mar, 1ª línea, 2 dormitorios dobles, baño completo, cocina, salón-comedor, gran terraza, aparcamiento, solarium completamente amueblado y equipado. Precio 1.650.000 ptas. Facilidades. MADE. Tel. 680912. (30)

**PORTALS NOUS** 1ª línea con piscina, solarium, playa, varios a estrenar de 2 dormitorios dobles, salón-comedor, cocina, 1 baño completo, terraza Precio desde 1.493.000 Ptas. facilidades. MADE. Tel. 680912 (30)

**PALMA NOVA,** en finca pequeña sin gastos ascensor, piso primero un dormitorio, veinte metros playa, 750.000. 217574. (17)

**CALA BLAVA** vendo apartamentos dos dormitorios dobles con armarios, sala comedor, gran terraza, magnífica vista sobre la bahía, baño completo, cocina con armarios. Precio 1.500.000 ptas. Forma de pago a convenir con el comprador según sus posibilidades. Tel. 252699. (38)

**VENDO** apartamento de 2 dormitorios, zona San Agustín, vista al mar, Precio 1.250.000 ptas. 221688. (14)

**OCASION**  
**PONT D'INCA**  
Planta baja, primer piso, techo libre, madera norte, fachada a dos calles, 400 m2. solar. 3.500.000 ptas.  
**RUSTIC**, J. Valenti, C./ Velázquez 6 pral. Tel.: 225600

**ATICO** Santa Catalina, terminado 3 dormitorios dobles armarios empotrados estudio ouhardilla cocina con despensa baño y aseo sala comedor pizca decorada tiled musica, teléfono, portero automatico, terrazas precio 3.500.000 ptas. en trade 50 % resto 10 años Telf.: 235155 (38)

**C/ INDUSTRIA,** directamente de constructor, piso 3 dormitorios baño y aseo 1.400.000 ptas. contrato 250.000 ptas. resto a convenir Tlf.: 297388 252676 (21)

**PLANTA BAJA** con un piso y pequeño jardín, muy buen estado fecho obre zona Capito 4.000.000 pesetas. Facilidades. Teléfono: 223633 (20)

**ZONA Heroes** de Manacor magnifico chaflam 1 piso por planta 3 dormitorios baño y aseo precio 1.800.000 ptas. contrato 250.000 resto a convenir Tlf.: 297388 602194 (25)

**ZONA HACIENDA,** vende piso a estrenar, 137 m2, 3 dormitorios dos baños, calefacción, cocina amueblada despensa, etc. Construcción y acabados de primera calidad 3.300.000 ptas. Admito como entrada finquita rústica o piso económico Tlf.: 223633 (35)

**TENIS,** 3 dormitorios, baño, aseo, mucho sol, 1.850.000 ptas. facilidades. Fincas VAQUER Telf.: 235155 (14)

**ZONA PLAZA MADRID,** 4 dormitorios, 2 baños, 3 terrazas, cocina, sala comedor, etc. 2.100.000 ptas., entrada 400.000 ptas., resto 10 años Tlf.: 235155 (23)

**RAFAL** pisos 3 dormitorios baño, aseo, ducha, muy espaciosa buena calidad. 1.300.000 ptas., entrada 400.000 ptas., resto 10 años Tlf.: 235155. (21)

**RAFAL** pisos 3 dormitorios baño, aseo, ducha, muy espaciosa buena calidad. 1.300.000 ptas., entrada 400.000 ptas., resto 10 años Tlf.: 235155. (21)

**RAFAL** pisos 3 dormitorios baño, aseo, ducha, muy espaciosa buena calidad. 1.300.000 ptas., entrada 400.000 ptas., resto 10 años Tlf.: 235155. (21)

**CERCA** Teniente Torres, piso 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor amplio, 2.375.000 ptas., facilidades a convenir. Tlf.: 235155. (18)

**TENIS,** 4 dormitorios, 2 baños, calefacción 150 m2., aproximadamente, terraza, etc. 3.250.000 ptas. a convenir. Fincas VAQUER. Tlf.: 235155. (19)

**PISO** 6,9 junto Plaza Madrid, 3 dormitorios con armarios, bien distribuido, ascensor y portero automático. Precio: 1.400.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tlf.: 210640 (22)

**PISOS,** nuevos a estrenar, en Pont d'Inca, 3 dormitorios, ascensor, portero automático, exentos. Precio: 1.000.000 pesetas. Facilidades a convenir. OLIVER MATEU Tel.: 210640. (22)

**300 M2.,** en Paseo Mallorca, para oficinas o vivienda -Palacio Prensa- Verlo es comprarlo. Buen precio, facilidades. Tel.: 237111. (19)

**300 M2.,** en Paseo Mallorca, para oficinas o vivienda -Palacio Prensa- Verlo es comprarlo. Buen precio, facilidades. Tel.: 237111. (19)

**PISO** en «Ca's Capitá», 3 dormitorios, sin ascensor ni portería. Precio: 750.000 pesetas. Con buenas facilidades. OLIVER MATEU. Telf.: 210640. (20)

**EN SON XIGALA** se venden pisos 130.000 ptas. entrada y 8.500 mensuales, llaves en mano. Informes: Jaime III, núm 23, 4.º-2.ª Telf.: 213108. (24)

**4 KMS,** Cort. finca 8.000 m2. con casa de piedra, carácter mallorquin Luz, agua, 3 dormitorios, baño, cocina, Buen estado. 5.550.000 ptas. Facilidades. Tel.: 237111. (22)

**300 M2.,** en Paseo Mallorca, para oficinas o vivienda -Palacio Prensa- Verlo es comprarlo. Buen precio, facilidades. Tel.: 237111. (19)

**CA'N PICAFORT;** Piso tres habitaciones dobles, baño, cocina amueblada, despensa, lavadero, salón comedor con chimenea, terraza, dos aparcamientos coche, dos habitaciones trasteras, teléfono, precio 1.750.000 pts. BESTARD. Tl.: 461940 (29)

**RAFAL** pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios, desde 1.290.000, entrada 300.000, resto a convenir A OLIVER Telf 212540 (21)

**CAS CAPISCOL,** piso 120 mts. 3 dormitorios, baño y aseo, orientación sur, nuevo a estrenar 1.500.000. A. OLIVER Telf 212540 (20)

**TENIS,** ocasión, piso 4 dormitorios, baño y aseo, gran sala comedor, orientación sur, 1.700.000, facilidades. A. OLIVER Telf 212540. (19)

**TENIS,** pisos y áticos 5 dormitorios, 2 baños y aseo, grandes terrazas, calefacción individual, construcción de gran calidad, desde 3.000.000, facilidades. A. A. OLIVER Telf 212540. (25)

**FORTI,** piso y ático 3 dormitorios, buena situación, orientación sur, precio des de 1.650.000 facilidades A. OLIVER Telf 212540 (28)

**CAS CAPISCOL,** pisos desde 950.000, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, galería baño, etc., entrada 200.000 resto a convenir A OLIVER Telf 212540 (22)

**ZONA ARAGON,** pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, grandes terrazas, orientación sur, precio desde 1.200.000, pagos a convenir A OLIVER Telf 212540 (27)

**SANTA CATALINA,** 3 dormitorios, sala comedor, baño completo, cocina equipada, 1.100.000, entrada 500.000, resto 5.000 mensuales, intereses incluidos A. OLIVER Telf 212540. (22)

**PEDRO GARAU,** piso 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, entrega abril próximo, entrada 200.000 ptas. y 15.000 mensuales. A. OLIVER, Teléfono 212540 (24)

**ENSANCHE,** pisos y áticos de 2 y 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina, galería, terraza, desde 1.250.000, pagos a convenir A OLIVER, Teléfono 212540. (25)

**SAN FERNANDO,** Ocasión, 4 habitaciones, galería a estrenar, 1.350.000. Facilidades 221202. (11)

**CENTRICO** Correos, Ocasión antiguo, 4 habitaciones, baño extra. Facilidades. Tl.: 221202. (11)

**VIA ALEMANIA,** piso primero, sin gastos ascensor, cuatro dormitorios, 1.550.000 217538. (11)

**SON ARMADANS,** piso amueblado, tres dormitorios, baño, aseo, cocina, salón terraza, 1.050.000 sol. contrato 217574 (15)

**RAFAL,** planta baja, cuatro dormitorios, solar 750 m2, garaje, frutales, 3.950.000, 217538. (12)

**FORTI,** piso alto tres dormitorios, baño, cocina equipada, galería, salón grande, portero automático, 1.100.000. 217574. (15)

**PISOS Y ATICOS TERMINADOS**  
MUY SOLEADOS. Buena construcción. Amplios y bien distribuidos. 3 y 4 dormitorios dobles. Sala comedor, baño, aseo, cocina, coladuría, terrazas, g's ciudad, madera norte, portero automático, antena colectiva para VHF, UHF, FM y teléfono. Visitenos en C./Naranjo, 48 (Rafal) en horas laborables y convenientes. SABADO TODO EL DIA. FACILIDADES 10 AÑOS - Construcciones JAIME GIBERT RUIZ. FUNES - Teléfonos: 21 27 05 - 21 19 46. Vía Alemania, 15. Palma.

**ZONA INDUSTRIA,** trato directo. Pisos 4 dormitorios, baño y aseo. Precio: 1.750.000 ptas. Contrato 250.000 ptas. Resto a convenir. Tel. 297388 - 252676 (22)

**CALLE ARAGON;** Piso tres habitaciones, baño, cocina, salón comedor, ascensor, 1.700.000 pts. BESTARD Tl.: 461940. (15)

**CA'N PICAFORT;** Piso tres habitaciones dobles, baño, cocina amueblada, despensa, lavadero, salón comedor con chimenea, terraza, dos aparcamientos coche, dos habitaciones trasteras, teléfono, precio 1.750.000 pts. BESTARD. Tl.: 461940 (29)

**RAFAL** pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios, desde 1.290.000, entrada 300.000, resto a convenir A OLIVER Telf 212540 (21)

**CAS CAPISCOL,** piso 120 mts. 3 dormitorios, baño y aseo, orientación sur, nuevo a estrenar 1.500.000. A. OLIVER Telf 212540 (20)

**TENIS,** ocasión, piso 4 dormitorios, baño y aseo, gran sala comedor, orientación sur, 1.700.000, facilidades. A. OLIVER Telf 212540. (19)

**TENIS,** pisos y áticos 5 dormitorios, 2 baños y aseo, grandes terrazas, calefacción individual, construcción de gran calidad, desde 3.000.000, facilidades. A. A. OLIVER Telf 212540. (25)

**FORTI,** piso y ático 3 dormitorios, buena situación, orientación sur, precio des de 1.650.000 facilidades A. OLIVER Telf 212540 (28)

**CAS CAPISCOL,** pisos desde 950.000, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, galería baño, etc., entrada 200.000 resto a convenir A OLIVER Telf 212540 (22)

**ZONA ARAGON,** pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, grandes terrazas, orientación sur, precio desde 1.200.000, pagos a convenir A OLIVER Telf 212540 (27)

**SANTA CATALINA,** 3 dormitorios, sala comedor, baño completo, cocina equipada, 1.100.000, entrada 500.000, resto 5.000 mensuales, intereses incluidos A. OLIVER Telf 212540. (22)

**PEDRO GARAU,** piso 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, entrega abril próximo, entrada 200.000 ptas. y 15.000 mensuales. A. OLIVER, Teléfono 212540 (24)

**ENSANCHE,** pisos y áticos de 2 y 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina, galería, terraza, desde 1.250.000, pagos a convenir A OLIVER, Teléfono 212540. (25)

**SAN FERNANDO,** Ocasión, 4 habitaciones, galería a estrenar, 1.350.000. Facilidades 221202. (11)

**CENTRICO** Correos, Ocasión antiguo, 4 habitaciones, baño extra. Facilidades. Tl.: 221202. (11)

**VIA ALEMANIA,** piso primero, sin gastos ascensor, cuatro dormitorios, 1.550.000 217538. (11)

**SON ARMADANS,** piso amueblado, tres dormitorios, baño, aseo, cocina, salón terraza, 1.050.000 sol. contrato 217574 (15)

**RAFAL,** planta baja, cuatro dormitorios, solar 750 m2, garaje, frutales, 3.950.000, 217538. (12)

**FORTI,** piso alto tres dormitorios, baño, cocina equipada, galería, salón grande, portero automático, 1.100.000. 217574. (15)

**MAGALLUF**  
Apartamentos entrega inmediata 2 dormitorios dobles con armarios, sala comedor con terraza, cocina y baño. Contrato 150.000, llaves 150.000, resto 12 años. RUSTIC, J. Valenti, C./ Velázquez 6 pral. Telf.: 225601.

**FORTI,** piso cuatro dormitorios, estrenar, terraza grande, 1.260.000. 217538 (10)

**OCASION** vendo piso Rafal Nou, 4 dormitorios, recibidor, sala comedor, baño, gas ciudad, terraza, cocina equipada con nevera. Televisor. Completamente amueblado 850.000 contado. Tel.: 265768. De 2 a 4 y de 8 a 10. (34)

**SOBRE-ATICO** zona Balmes, estrenar, 3 dormitorios, baño, cocina equipada, lavadero 1.200.000 facilidades Inmobiliaria OLIVAR 226687 (16)

**NECESITAMOS** pisos y apartamentos en venta en Palma o alrededores, disponemos de muchos compradores. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (17)

**JUNTO A LA PLAYA** orientación sur, vendo viviendas de dos dormitorios grandes baño y aseo con gran terraza soleada sobre el mar Teléfono 464400 (24)

**SON ARMADANS** esquina Soldado Marrois, vendo pisos en construcción de dos, cuatro y seis dormitorios, con 50, 100 y 200 metros de terrazas. Teléfono: 464400. (25)

**ULTIMO** piso a estrenar en El Rafal (sobretático), 3 dormitorios, baño completo, terraza de 22 m2, con aparcamiento incluido en sótano. Precio: 1.475.000 ptas. Facilidades de pago 12 años. Tlf.: 273494 y 244925. (33)

**PISO** usado en C./ Heroes de Manacor, 4 dormitorios, baño completo. Precio: 1.250.000 ptas. Facilidades de pago. Tlf.: 273494. A.P.I. Sagarra. (21)

**VENDO** piso usado en Pont d'Inca, 3 dormitorios, cocina de 12 m2, y trastero, ptas., buenas facilidades. Tlf.: 273494 y 244925. A.P.I. Sagarra. (27)

**PISO** usado C./ Capitán Vial, 3 dormitorios, baño, precio 975.000 ptas., buenas facilidades de pago. Tlf.: 244925. A.P.I. Sagarra. (19)

**VENDO** piso usado en Pza. Pedro Garau, Mirada a Pza. 3 dormitorios, Precio 975.000 ptas., facilidades. Tlf.: 273494. A.P.I. Sagarra. (20)

**GANGA** piso Rafal, un dormitorio, 26 mts. terraza, amueblado impecable, cocina, baño, salón, 900.000 pts., sin gastos. Telf.: 273494. A.P.I. Sagarra. (21)

**PISO C./ Aragón,** sexta planta, 3 dormitorios, superficie de 150 m2., con garaje, precio: 5.000.000 ptas. Tlf.: 273494 y 244925. A.P.I. Sagarra. (22)

**ZONA TENIS,** Pisos 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual soleados, Total 2.300.000 ptas. Facilidades. 211247. (15)

**SE VENDEN PISOS** en calle Antillón (esquina Patronato Obrero) despacho aparcamientos tiendas en calle Glibert de Centellas núm. 8. Se venden tiendas y despachos en calle Sos 12, 14 y 14 bis Informes: Construcciones SALVA, S.R.C. Teléfono: 226347-8-9 y en portería edificio (44)

**VENDO** pisos y locales con facilidad, trato directo, varias zonas. Tlf.: 256457. (12)

**VENDO** estructura pisos 223153 y material construcción. (10)

**PARTICULAR** vende piso Reyes Católicos, 1.500.000. Facilidades, sin intereses, 3 dormitorios, cuarto baño, cocina, comedor grande, mucho sol. Piso 6º ascensor Telf. 279335 (23)

**PRIMER** piso C./ Rodríguez Méndez, 4 habitaciones, gran salón, baño y aseo, gran terraza. 2.200.000. Tel. 287770. (17)

**PISOS** en travesía C./ Aragón, superficie de 140 m2, 3 y 4 dormitorios. Precio 1.250.000 ptas. Con facilidades. Tlf.: 273494 y 244925. A.P.I. Sagarra. (24)

**PROXIMA** terminación, zona Coll d'En Rebassa, junto zona verde, cerca del mar, pisos 117 m2., útiles recibidor 3 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, distribuidor, cocina con vista fachada principal, gran terraza cubierta en fachada de 40 m2., cuarto lavadero en terrado 2.100.000 ptas.. Tlf.: 281359 (44)

**ZONA** Coll d'En Rebassa, cerca próxima zona verde, Torre d'En Pau, planta baja, actualmente en construcción (6 meses terminada), 130 m2 útiles, tres dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, recibidor, cocina con vista fachada principal, terraza en fachada principal, cubierta de 30 m2, patio posterior de 10 m2. 2.100.000 ptas. Tlf.: 281359. (49)

**PARTICULAR** vende 4.º piso zona Heroes Manacor, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 2 terrazas, precio 1.350.000, facilidades. Tel. 265057. (20)

**PARTICULAR** vende primer piso a estrenar de cuatro habitaciones, dos baños, salón comedor y cocina en Edificio Tauro, Av. Arquitecto Bennasar, Precio 1.800.000. Gran rebaja de contado. Tel. 222362. (29)

**EN CALLE** Antonio Marqués Marqués traspaso local 170 metros cuadrados a punto para cualquier negocio. Precio interesantísimo. Teléfono 253846. (19)

**ATENCIÓN.** INVERSIONISTAS Extranjero vende ático en calle Cima cerca Paseo Mallorca, 4 dormitorios, 2 dobles, 2 sencillos, comedor, cocina con galería, baño, gran terraza. Totalmente amueblado. Actualmente está alquilado por 9.000 ptas. mensuales. Puede quedar LIBRE al lo desean. Precio: 1.750.000. Podrían quedar 500.000 a pagar en 10 años. Tratarlo directo. Tel. 237006. De 8 a 11 y de 2 a 5. Urgente por marchar el propietario al extranjero.

**VENDO APARTAMENTO EN PALMA**  
Sobreático, dos habitaciones, muy soleado, excelente vista, aire acondicionado, moqueta, completamente decorado y equipado con frigorífico, lavadora, cocina, teléfono. Instalaciones de 125 y 220 V. Espléndida terraza con toldo graduable y columpio. Con opción aparcamiento en el propio edificio y ascensor directo hasta el mismo. Teléfono: 46.35.34. Horas oficina.



**PISO** nuevo, muy soleado, zona Eusebio Estada, seguridad en baño y cocina, teléfono, portero automático, entrada 400.000 ptas., resto a convenir. Tlf.: 297388 - 252670 (24)

**ZONA TENIS,** directo de constructor. Orientación sur. 140 m2. acabados lujo, calefacción, 300 m2. terraza. Un piso por planta. Precio: 3.250.000 ptas. Facilidades. Telf. 297388 - 252670. (27)

**VIA ALEMANIA,** últimos pisos, 150 m2., 4 dormitorios, 3 baños, terraza, calefacción, precio: 3 millones ptas. Facilidades. Teléfonos: 297388 - 252670. (21)

**CALLE INDUSTRIA,** orientación sur, exentos contribución, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, garaje opcional. Precio: desde 1.500.000 ptas. Contrato 250.000,- resto a convenir Tlf.: 297388 - 252670 (27)

**SOBREÁTICO** terminado a estrenar zona Gral Riera, orientación sur, gran sala comedor, 2 dormitorios dobles, precio 1.200.000 ptas., facilidades. Tlf.: 297388 - 252670. (22)

**ARAGON,** pisos y áticos llaves en mano, de 2, 4 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina con galería, baño y aseo, buenos acabados ENTRADA UNICA desde 250.000 ptas. Resto 10.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos.

**CAMP REDO,** pisos próxima entrega de 3 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina con galería, baño completo. PRECIO 925.000 ptas. ENTRADA 225.000 ptas. Resto 8.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos.

**FORTI** piso llaves en mano de 3 dormitorios dobles sala comedor con terraza, cocina con galería, baño completo. Entrada única 300.000 ptas. Resto 12.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos.

**SANTA CATALINA,** piso llaves en mano de 3 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina con galería, baño completo ENTRADA UNICA 475.000 ptas. Resto 15.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos.

**PEDRO GARAU** pisos y áticos llaves en mano de 2 dormitorios dobles con armarios, sala comedor con terraza, cocina con galería, baño completo ENTRADA UNICA 300.000 ptas. Resto 12.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos.

**BALMES** piso llaves en mano de 3 dormitorios con armarios, sala comedor con terraza, cocina con galería, baño y aseo. PRECIO

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)



**HACIENDA** fabuloso piso a estrenar 5ª planta, muy buenos acabados, recibidor, 4 dormitorios dobles, de 14 a 20 m<sup>2</sup>, 1 con vestidor, armarios, baño privado, 3 baños completos, cocina de 15 m<sup>2</sup>, despensa, galería lavadero, salón comedor chafalán de 42 m<sup>2</sup>, de parquet, muchos extras, calefacción individual, parking en la finca. Precio 5.000.000. Facilidades. FELIU 217122-217506. (57)

**PLANTA BAJA** zona gasolinera Virgen de Lluch con pequeño patio, recibidor, salón comedor, 2 dormitorios, galería lavadero, cocina, baño, etc. completamente empapelada. Precio 1.000.000. Facilidades. FELIU 217122-217506. (28)

**ARAGON** pisos lujo llaves en mano, 3, 4 y 5 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños completos, recibidor, gran salón comedor con chimenea, de madera y mármol, terraza, calefacción individual, parking en la finca, de 100 a 160 m<sup>2</sup>, acabados gran standing. Precios desde 2.250.000. Entrada desde 500.000. Facilidades. FELIU 217122-217506. (51)

**GENERAL RIERA**, 3 dormitorios dobles, salón comedor, cocina con muebles, galería lavadero, baño completo, ascensor, portero automático. Precio: 1.200.000. Entrada 250.000. Resto facilidades. FELIU 217122-217506. (26)

**ZONA HEROES DE MANACOR**, 5 dormitorios, baño y aseo, gran salón comedor, terraza, cocina con muebles, galería lavadero, gas ciudad, portero automático, sin ascensor, hacen chafalán. Precio desde 1.750.000. Facilidades. FELIU 217122-217506. (33)

**ZONA HEROES DE MANACOR**, 5 dormitorios, baño y aseo, gran salón comedor, terraza, cocina con muebles, galería lavadero, gas ciudad, portero automático, sin ascensor, hacen chafalán. Precio desde 1.750.000. Facilidades. FELIU 217122-217506. (33)

**OPORTUNIDAD ZONA CORTI** Principal de 200 m<sup>2</sup>, antiguo, piso por planta. Precio: 6.000.000 ptas. RUSTIC, J. Valenti, C./ Velázquez 6, pral. Telf.: 225601

**AVDA. SAN FERNANDO**, frente cine Lumiere, pisos a estrenar, de 3 dormitorios, 2 baños. Precio total 1.200.000, entrada 400 mil y facilidades 10 años. Tel. 217640. (26)

**GRAN OPORTUNIDAD C/ Hostales**, 8. 3er. piso de 3 dormitorios. Precio total 350.000 ptas. Tel. 217640. (16)

**ZONA PLAZA DE TOROS**, C/ Arquitecto Bennisar, 3er. piso de 3 dormitorios, con teléfono. Total 1 millón 200.000. Entradas 400 mil y facilidades. Teléfono 217640. (23)

**GRAN OPORTUNIDAD C/ Sindicato**, piso antiguo, de comedor, 3 dormitorios y dependencias. Precio total 1.000.000. Entrada 400.000 y facilidades. Tel. 217640. (21)

**C/ GENERAL RIERA**, extraordinario 8º piso, de 4 dormitorios, 2 baños, muy soleado. Precio total pesetas 1.700.000. Tel. 217640. (20)

**ZONA HIPER** piso 1º, 3 dormitorios dobles, cocina completamente amueblada. Entrada 350.000 ptas. resto 10 años. 211247. (17)

**SON DAMETO** pisos y áticos 3 dormitorios, salón comedor. Buena vista. Facilidades 10 años. 211247. (15)

**VENDO** piso de lujo terminado, 4 dor. 3 baños. cocina equipada, gran salón comedor, zona Hacienda. Informa 221689 ó 221690. (20)

## SI USTED BUSCA PISO Y QUIERE LO MEJOR ANSEF

LE INVITA A VISITARNOS PARA QUE SU OPINION SEA LA QUE JUZGUE NUESTRA CALIDAD EN:

1. - Acabados inmejorables.
2. - Materiales de primera calidad.
3. - Distribución según su necesidad.
4. - Gran confort.

HORAS DE VISITA DE 10 a 13 horas y de 16'30 a 19'30 horas en Juan Maragall, esquina Juan Alcover.

**PEDRO GARAU**  
Piso bien conservado, 2 dormitorios, baño, cocina, sala comedor. Precio: 850.000 ptas. RUSTIC, J. Valenti, C./ Velázquez 6, pral. Telf.: 225600

**VENDO** piso de dos dormitorios en Eusebio Estada con muebles. Precio 975 mil ptas. 221688. (14)

**VENDO** piso apartamento de un dormitorio en El Rafal amueblado. Precio 425.000 ptas. 221688. (14)

**VENDO** ático de cuatro dormitorios a estrenar zona Forti. Mucho sol. Precio: 1.200.000 ptas. 221688. (15)

**VENDO** ático de dos dormitorios en C/ Balmes a estrenar. Precio con facilidades 1.400.000 ptas. 221688. (16)

**VENDO** local y piso zona carretera Sóller. El local es de 300 m<sup>2</sup> y el piso de un dormitorio. Techo libre. Precio 1.850.000 ptas. 221688. (25)

**VENDO** piso de cuatro dormitorios zona plaza Pedro Garau, cocina amueblada terraza de 80 m<sup>2</sup>. Precio 2.450.000 ptas. 221688. (19)

**VENDO** piso de tres dormitorios zona Forti amueblado con teléfono. Precio 1.400.000 ptas. 221688. (14)

**VENDO** ático de tres dormitorios zona Forti a estrenar. Dormitorios super amplios. Gran terraza, cocina con despensa y lavandería. Finca de calidad. Precio 1.900.000 ptas. 221688. (26)

**VENDO** piso de tres dormitorios a estrenar en C/ Balmes, terraza de 60 m<sup>2</sup>. Precio 1.500.000 ptas. 221688. (18)

**VENDO** ático de un dormitorio zona plaza Columnas mucho sol. Precio 950.000 ptas. 221688. (14)

**SON ESPAÑOLET**, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños. 2.425.000 ptas. Facilidades hasta seis años, directamente propietario. LINDE 216814. (18)

**ZONA HEROES MANACOR** calle Sureda, ático 3 dormitorios dobles, baño completo, cocina equipada, terraza 25 m<sup>2</sup>, 1.500.000. Muy buenas facilidades directamente propietario. LINDE 216814. (24)

**ZONA HORNABEQUE**, 3 dormitorios, baño completo, cocina equipada, terraza 25 m<sup>2</sup>, calefacción, teléfono, muy bien amueblado, aparcamiento incluido. 3.000.000. LINDE 216814. (21)

**HEROES MANACOR**, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina grande, orientación sur, 1.650.000. LINDE 216814. (15)

**FORTI**, cerca Plaza Madrid, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, 2.100.000. LINDE 216814. (15)

**ZONA JUAN ALCOVER**, ático a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, etc. 2 millones 350.000. LINDE 216814. (14)

**BLANQUERNA**, primer piso con terraza 50 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada con despensa, 2.500.000. LINDE 216814. (18)

**ZONA ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR**, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, trastero, aparcamiento incluido. 2.500.000. LINDE 216814. (16)

**ZONA AVENIDAS**, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, muy buena construcción, calefacción, cocina con office. 3.400.000. LINDE 216814. (18)

**LA SOLEDAD**, calle Antonio Rosselló Nadal, a estrenar, 3 dormitorios, baño completo, 1.250.000. LINDE 216814. (15)

**ZONA CENTRO**, ático 3 dormitorios, baño completo, cocina equipada, 2 terrazas, 1.900.000. LINDE 216814. (14)

**ARAGON** cerca Avenidas, cuarto sin ascensor, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, etc. 1.500.000. LINDE 216814. (16)

**DISPONEMOS** pisos en venta en casi todas las zonas de Palma. Consultenos. LINDE 216814. (14)

**ZONA PLAZA TOROS**  
Entresuelo llaves en mano con terraza, dos dormitorios, baño, cocina. Entrada única 200.000 ptas. y 8.500 mensuales. INTERESES INCLUIDOS. RUSTIC, J. Valenti, C./ Velázquez 6, pral. Telf.: 225600.

**PLAZA TOROS**. Oportunidad, pisos en construcción, cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina, galería, contrato 150.000, mensualidades de 10.000. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13. 221548. (20)

**COLLIURE**. Piso exento contribución, tres dormitorios. Contrato 400.000. Resto 18 años. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13. 221548. (16)

**RAFAL**, precioso ático nuevo exento contribución, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, galería, terraza 60 m<sup>2</sup>, suelos cerámica, con aparcamiento incluido. 1.475.000 desde 300.000 entrada, 256664. (25)

**TENIS** precioso piso, entrada llaves febrero, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina, mucha luz, 2 terrazas, 2.450.000 con facilidades. 256664. (19)

**PEDRO GARAU**, precioso ático 4 dormitorios con armarios empotrados, comedor, cocina amueblada, baño aseo terraza 30 m<sup>2</sup>. 1.800.000 desde 600.000 entrada resto 13 años. 256664. (25)

**BALMES**, precioso piso nuevo, 3 dormitorios, baño, aseo, comedor, cocina, techos decorados, madera oregon, 1.400.000 desde 300.000 entrada, resto 13 años. 256664. (25)

**FORTI**, precioso 1er. piso 4 dormitorios, comedor, cocina, baño terraza, galería, 1.350.000 entrada resto 14 años. 256664. (20)

**ZONA ARAGON**, ático 190 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 2 baños, cocina con office, galería, 2 terrazas, 110 m<sup>2</sup>, armarios empotrados, 4.250.000. VIVERN 244916. (22)

**ZONA ARAGON**, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles 2 baños, cerámica, carpintería Teka, acabados super lujo. 2.600.000. VIVERN 244916. (18)

**ZONA ARAGON**, duplex tercero y cuarto, 170 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, dos baños, aseo, suelo cerámica, carpintería Teka, acabados super lujo, exentos contribución. 3.200.000. VIVERN 244916. (25)

**ZONA ARAGON**, a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo. 1.630.000. VIVERN 244916. (11)

**OCASION CALLE TICIANO**  
Piso 3º sin ascensor, bien conservado, 3 dormitorios, baño, cocina, sala y comedor. Precio: 950.000 ptas. Entrega llaves 350.000 y 9.000 mensuales. Intereses incluidos. RUSTIC, J. Valenti, C./ Velázquez 6, pral. Telf.: 225600

**ZONA PZA. ESPAÑA**, 4 dormitorios, dos baños, acabados lujo, cerámica, techo escayola, calefacción individual gas, gran terraza 18 m<sup>2</sup>, 3.400.000. VIVERN 244916. (22)

**ZONA PZA. COLUMNAS**, un piso por planta, segundo piso sin ascensor, a estrenar, 3 dormitorios, dobles, baño, aseo, cerámica 2.000.000. VIVERN 244916. (22)

**FORTI**, un piso por planta, 4 dormitorios, dos baños, suelo cerámica, magnífica distribución. 2.600.000. VIVERN, 244916. (17)

**CARRETERA Sóller**, piso 3º 4 dormitorios, comedor enmoquetado, sala estar forrada techo y puertas madera norte, cocina completamente amueblada, aparcamiento para dos coches, teléfono, 1.650.000, entrada 500.000, resto 6 años. PERELLO, 463248, 460527. (33)

**PLAZA TOROS**, piso 1º, 4 dormitorios, baño, aseo, trastero, terraza 35 m<sup>2</sup>, 2.200.000, entrada 300.000 resto 6 años. PERELLO, 463248, 460527. (21)

**C/ BENITO FONS**, piso 1º 4 dormitorios, comedor, sala estar, cocina, terraza baño, aseo, sin ascensor, 1.400.000, entrada 400.000 resto 4 años. PERELLO, 463248, 460527. (25)

**ZONA Archiduque Luis Salvador**, piso 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, armario, terraza, 1.225.000 entrada 250.000, resto 6 años. PERELLO, 463248, 460527. (22)

**ZONA Archiduque Luis Salvador**, piso 4 dormitorios, baño, aseo, trastero, cocina exterior, buenos acabados, 1.425.000, entrada 285.000, resto 6 años. PERELLO, 463248, 460527. (23)

**ZONA Archiduque Luis Salvador**, piso 4 dormitorios, baño, aseo, trastero, terraza, suelo de cerámica, 1.900.000, entrada 300.000, PERELLO, 463248, 460527. (20)

**ZONA 31 de Diciembre**, piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, office, sala comedor, terraza, buenos acabados, soleados, 3.375.000, facilidades 5 años. PERELLO, 463248, 460527. (25)

**FORTI**, vendiendo piso primero 4 dormitorios dobles, baño, aseo, gran salón comedor, 2.385.000 a convenir. PERELLO, 463248, 460527. (18)

**FORTI**, sobreático 2 dormitorios, baño, terraza, 1.325.000 amueblado. PERELLO, 463248, 460527. (11)

**ATICO** zona Héroes de Manacor, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, comedor, salón con chimenea, dos terrazas, teléfono, 2 millones 100.000 a convenir. PERELLO, 463248, 460527. (23)

**LA VILETA**  
Ultimo ático llaves en mano a estrenar, 2 dormitorios, baño, cocina con galería, sala comedor con terraza 35 m<sup>2</sup>, SIN ASCENSOR. Entrada única 190.000 ptas. y 9.000 mensuales. RUSTIC, J. Valenti, C./ Velázquez 6, pral. Telf.: 225601.

**ZONA Blanquerna**, vendiendo ático 3 dormitorios, terraza, cocina, a estrenar, calefacción, 1.650.000 a convenir. PERELLO, 463248, 460527. (17)

**PISOS** en construcción, a 50 m. avenidas, 4 dormitorios, 2 baños, desde 2 millones 380.000, facilidades. PERELLO, 463248, 460527. (18)

**PLENO** centro Arenal, a 50 m. playa, vendiendo casa con solar de 160 m<sup>2</sup>, sótano, planta, jardín, entrada dos calles, apto para negocio, 4.000.000 a convenir. PERELLO, 463248, 460527. (30)

**VENDO** 3er. piso, tres habitaciones, cuarto de baño, aseo, con teléfono. C/ Capitán Crespi Coll, núm. 15. Un millón de ptas. 50.000 al contado. Telf. 461726. (26)

**ATICO** General Riera, 11 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios dobles, completamente decorado, usado durante un año, 950.000, facilidades. PERELLO, 463248 y 460527. (20)

**SON ESPAÑOLET**, pisos 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, gran cocina soleada, pisos primeros con 100 m<sup>2</sup> de terraza, precio desde 2.425.000. PERELLO, 463248 y 460527. (28)

**PLAZA TOROS**, pisos 3 dormitorios, baño y aseo, soleados aparcamiento incluido, 1.850.000 facilidades. PERELLO, 463248 y 460527. (17)

**SON COTONER** pisos 3 dormitorios, baño y aseo, armarios empotrados precio 1.150.000, entrada 300.000 resto 4 años. PERELLO, 463248, 460527. (19)

**ZONA Cruz Roja**, pisos 4 dormitorios, 2 baños, 130 m<sup>2</sup>, precio 2.200.000, entrada 250.000, resto 10 años a 7.000 ptas. mensuales intereses incluidos. PERELLO, 463248, 460527. (26)

**ATICO** Forti, 2 dormitorios, 2 terrazas, una de 50 m<sup>2</sup> orientada al sur, cocina amueblada, usada durante 2 años buen estado precio 1.600.000, a pagar en 7 años. PERELLO, 463248, 460527. (31)

**OCASION FORTI**  
Piso sin ascensor bien conservado, 3 dormitorios, baño, cocina, sala comedor. Precio 595.000 ptas. llaves 350.000 ptas. y 5.000 al mes. RUSTIC, J. Valenti, C./ Velázquez 6, pral. Telf.: 225600.

**EN EL ARENAL**  
Directamente del constructor venta de:  
**LOCALES COMERCIALES PISOS Y ATICOS**

de 3-4 dormitorios, salón-comedor, terrazas, dos baños, cocina equipada. Acabados 1ª calidad. Informes en la obra. C/ Cannas, esquina Amicar. Telf.: 212345

**VENTA de PISOS y LOCALES DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR**  
Informes Tels.: 24-41-15 27-33-30

**PASEO MARITIMO**, fabuloso piso super-lujo, 4 y 5 dormitorios, 3 baños, 185 m<sup>2</sup>, amplia panorámica al mar y la montaña, directamente constructor, precio desde 5.350.000 PE-RELLO, 460527, 463248. (30)

**ZONA Plaza París**, pisos 100 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, cocina amueblada, pisos primeros con gran terraza, precio desde 2 millones, entrada 450.000, resto 6 años. PERELLO, 463248, 460527. (32)

**TRAVESIA ANDREA DORIA**  
C/ José Orlandis Melia, s/1.  
Pisos y áticos de lujo, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, gran sala-comedor, madera norte, calefacción individual, garaje opcional. Precios: desde 2.500.000 Ptas. Amplias facilidades.  
Visite pisos de 10'30 a 12'30 en el mismo edificio y horas convenientes.  
Telf.: 23 51 55 - 23 56 29

**FINCAS VAQUER**  
Directamente del constructor grandes pisos 3 y 4 dormitorios dobles, 2 baños grandes terrazas. Precio desde: 1.800.000 - pesetas. Contrato 250.000 - pesetas. Resto a convenir. Teléfonos: 29.73.88 - 25.26.70

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR**  
Piso terminado, grandioso salón-comedor, armarios empotrados, 2 baños completos, cocina equipadísima. Magníficos acabados. Avd. Médico Darder (Bar Güell) Precio: 1.800.000 - Ptas. Facilidades. Teléfono: 29.73.88 - 25.26.70

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR**  
Pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exentos contribución, aparcamiento opcional. zona Eusebio Estada, contrato 150.000 ptas. Resto a convenir. Teléfonos: 29.73.88 - 25.26.70

**PISO A ESTRENAR ¡¡MAGNIFICO!!**  
Vendo en Ca'n Pastilla por ausentarme. A diez metros de la playa, primera línea de 250 m<sup>2</sup> cuatro dormitorios dobles con armarios empotrados. gran cocina. dos baños. salón de 50 m<sup>2</sup> y grandes terrazas. Teléfono: 46 44 04.

**ZONA PLAZA ESPAÑA**  
VENDEMOS PISOS Y ATICOS 2, 3 y 4 DORMITORIOS. APARCAMIENTOS Y LOCALES COMERCIALES. SABADOS TARDE Y DOMINGOS MAÑANA, ABIERTO.  
INFORMES: CONSTRUCCIONES VIDAL, S. A. Tel. 25 05 23

**LEVANTAMOS ESTRUCTURAS**  
y reparamos hoteles, edificios y toda clase de viviendas particulares. Teléfono: 46 44 08.

**VENDO O CAMBIO POR ATICO NUEVO**  
Magnifico solar, primera línea. Urbanización Bahía Azul, con cueva aprovechable, acceso directo desde el solar y vista sobre la bahía. Informes: teléfono 25.04.99

**SE VENDE DE PARTICULAR A PARTICULAR, CASA DE TRES PLANTAS EN EL CENTRO DE FELANITX. PRECIO INTERESANTE.**  
INFORMES: TELF. 25.46.75

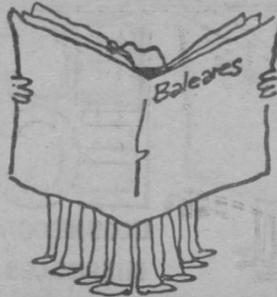
**TRASPASO** Bar - Cafetería en Paseo Marítimo núm. 34, junto Hotel Mediterráneo. Buena clientela. Cambiaría por piso o finca rústica. Informes C/ Sindicato, 45-A. Tl. 222663. horas comercio. (27)

**SE TRASPASA** bar preparado para restaurante. Buenos ingresos, Informes C/ Gater, 6 y 8 (travesía San Miguel). De 7 a 10 noche. (22)

**VENDO** Bar-Restaurante La Góndola (Sta. Ponsa), 100 m<sup>2</sup>, terraza. (10)

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 2º  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)



**TRASPASO** papelería, librería y venta de discos. Traspaso 1.300.000 ptas. Facilidades. Tlf.: 273494 y 244925. A.P.I. Sagarra. (17)

**PZA. DE CORT** traspaso local en 1.ª planta, apto para peluquería o despacho. 100.000. Alquiler 6.500. QUETGLAS. Pza. Cort, 7. Te.: 224660.

**TRASPASO BAR TAPAS**, pleo de rendimiento, zona Jaime III, buena clientela. 217538. (11)

**BUSCO** un Bar-Restaurante enfrente Playa de Palma, Ca'n Pastilla hasta El Arsenal. Arrendar. Ofertas: Apartado 109 Ca'n Pastilla. (19)

**GRAN OCASION.** Se traspasa bar restaurante, todo nuevo, con terraza, buena clientela, interesados dirigirse a C./ Alferez González Moro, s-n En San Agustín Cala Mayor (21)

**SE TRASPASA** Bar Manolo precio coste, L. 260 mts. Rafael Nou, Tlf.: 270785. (10)

**TRASPASO** droguería de 70 m. zona Palma por 440.000 pts., todo incluido, mínimo alquiler. Inf.: C./ Dámaso Calvet, 13, 2.ª de 3 a 5 tarde. (26)

**TRASPASO BAR RESTAURANTE**  
Mucha maquinaria. Bien situado. Trabajo todo el año. Admito cambio por solar, autobús o similar. -- Ptas. 1.500.000.  
Teléfono: 23.25.81.

**SE ALQUILA HOSTAL-RESIDENCIA**  
LA CEIBA, CALA D'OR  
70 PLAZAS  
INFORMES: TELEFONO 65.31.42  
DE 8 a 10 NOCHE -- SANTANYI

**DE PARTICULAR**  
A PARTICULAR. SE TRASPASA LOCAL ENTRESUELO, ZONA JAIME III, IDEAL PLATERIA JOYERIA. TELF.: 23.92.33. MAÑANAS

**BOLSA DEL MOTOR**

**MOTOCICLETAS**

**MOTOAUTO. C/ CARDENAL DESPUIG, 13.** Telf.: 244122. Compra-venta de motos. Reparación de motocicletas y automóviles en general. Sábados abierto de 9 a 12 de la mañana. (26)

**SE TRASPASA** peluquería souvenir, perfumería. Interesante, buen alquiler, rendimiento. Informes: 287483, partir 9,30 noche. (15)

**OCASION:** por no poder atender, traspaso supermercado tipo familiar. Informes: Teléfono 263334. Sólo mañanas. (13)

**SE TRASPASA** tienda comestibles (Andraitx). Tel. 671713. (10)

**SE TRASPASA** o alquila peluquería de Sras. zona Hornabeque, posibilidad vivienda, estudio, llamar al Tel. 287531. (16)

**OCASION:** traspaso tienda calle Aragón con vivienda renta 4.000. Tel. 271849. (11)

**CA'N PASTILLA.** Se traspasa, comestibles, por jubilación, Alquiler módico. Teléfono: 260265. (11)

**VENDO** tintorería bien situada, maquinaria completa, con clientela propia. Informes: 230378, Sta. Margarita, de 9 a 10. (17)

**OCASION** traspaso papelería juguetería barata precio género. Inf. Avda. Virgen Montserrat núm. 47. Rafael. (14)

**PELUQUEROS,** gran ocasión cedido en traspaso magnífica peluquería caballeros, mucha clientela, traspaso y alquiler interesantes. Facilidades. 277920, mañanas. (18)

**SE TRASPASA** bar en Son Serra, por no poder atender, informes C./ Abedul, 12, Son Serra. (16)

**PUCH** el ciclomotor del año DISTRIBUIDOR CASA CAPO. Honderos, 33. Tels. 246811 - 246523. (13)

**DERBI** la gama más amplia de ciclomotores bicicletas Rabasa - Derbi, prestigio y calidad. DISTRIBUIDOR CASA CAPO Honderos, 33 Tel. 246811 - 246523. (21)

**VENDO** Ducati 350 Vento, impecable. Matrícula 8.994 I. Ciclos Marfa. Telf.: 277328. (12)

**VENDO** Bultaco Junior 74, PM-J. Tel. 295792. (10)

**MOTO-CARRO** vengo con dos carrocerías volquete y furgón, Paseo Mallorca, 19 (garaje). (11)

**VENDO** Lobito Bultaco 74-125, perfecto estado. Telf. 280598. (10)

**GANGA:** Vendo Sherpa 850 c. c. último modelo. Con garantía. Informes: 262196. (11)

**VENDO** Bultaco Metralla G. t. 250 c.c. perfecto estado. Tel. 274418. (11)

**AUTOMOVILES**

**GARAJE METROPOL** Automoviles

**GARAJE METROPOL** Vendo automóviles todos los modelos, precios y marcas perfectamente repasados y garantizados. OFERTAS: Seat 600 (PM-A, C y D), 850 normal y especial, 133, 127 a elegir, 1500 diesel, 124 diesel, 124 LS, 1430, 131 L, 124 sport, 1800 Renaults R-12S, R-5, R-6, R-4L, R-3, R-4, furgoneta Citroen GS, Dianne 6, C-8 familiar, C8 berlina, Simca 1200 S, 7200 GL, 1000, Chrysler automático, Mini 850 a elegir, motos. Facilidades y cambio calle Gabriel Llabrés, 10. Teléfono: 275031 (junto Cine Metropolitan Palace). (93)

**LIMPIE** el interior de su coche con el SISTEMA SHERLIM de ALFOMBRAS MOREY TLF 27582

**AUTOMOVILES**

**DIESEL**

**132 Mercedes**

**132 Perkins**

**124 PERKINS**

**1500 Mercedes**

**perfecto estado, 500 MILLAS**

**garaje LA ISLA**

**GARAJE LA ISLA.** Compra venta de automóviles nuevos, usados y antiguos. Vendo Seat 850 PM-G; Simca 1.200 G.L. PM-H. Gasolina 90 No., 127 PM-H 2 y 3 puertas; Seat 600 D y L; Dyane-6 PM-F; 1430; 133 PM-F; R-12 PM-C; 4-L; R-3; varios 850 impecables económicos. Simca 1.000; Morris muy baratos, C-8, PM-B, 124 PM-D, 850 y 600 económicos. Ocasión, se admiten cambios y facilidades de pago. Calle Aragón, 67. Tlf.: 240197.

**AUTOMOVILES AVENIDA, S.A.**

**COMPRA AL CONTADO** coches matriculados altos. Valoración máxima. Aceptamos cambios y facilidades. VENDEMOS: Mercedes 220 compacto impecable; Chrysler 180 PM-H solo estrenado; Buick Skylark fabuloso; Mini 850 PM-D. Avda. General Primo de Rivera, 22 (frente gasolinera Avenidas). (37)

**AUTOMOVILES AVENIDA**

**S. A.** Seat 132-1.600 PM-E; 131-1.600 PM-G; 124 Sport 1.600-1.800, 124 Sport-1600 varios lujo; 127 2 y 3 puertas PM-H todas matriculadas altas, 133 PM-H; 850 2 y 4 puertas especial; 600 varios baratísimos. (46)

**AUTOMOVILES AVENIDA** S. A. Renault: R-12 normal R-8 y super varios muchos extras; R-12 Super, R-8 TS; R-8 Normal; R-5 PM-E, SIMCAS, 1.200 PM-F y PM-E y PM-D varios normal y especial; Simca 1.200 baratísimo. Avda. General Primo de Rivera, 22 (Frente gasolinera Avenidas). (54)

**OCASION** baratísimos, Renault 8, Simca 1.000 y Seat 600, garantizados, mínima entrada. Facilidades hasta 4 años, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf.: 464883. (24)

**SEAT Sport 1.800** y 1.600 varios, garantizados, mínima entrada. Facilidades hasta 4 años, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf.: 464883. (21)

**SEAT 127 y 133** varios PM-I, y más económicos, 2, 3 y 4 puertas, garantizados. Mínima entrada. Facilidades hasta 4 años, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf.: 464883. (30)

**ATENCION,** 500 MILLAS vende, con poquísimas entradas y facilidades hasta 4 años, además garantiza los coches. Más de 100 coches para elegir todas las marcas y modelos. VISITENOS. Héroes de Manacor, 43. Telf.: 464883. (34)

**RENAULT 6 PM-B y PM-A.** Buen estado, varios. Garantizados. Mínima entrada, facilidades hasta 4 años, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf.: 464883. (25)

**SIMCA 1.200 LS. PM-H,** gasolina normal, garantizada mínima entrada. Facilidades 4 años, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf.: 464883. (22)

**AUTOMOVILES**

**RENAULT,** Renault 12, Renault 5, Renault 7, Renault 4 Super, Renault 12 familiar, PM-I y varios más. Garantizados. Mínima entrada, facilidades hasta 4 años, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Teléfono 464883. (33)

**SEAT 1430 y 124 PM-I** (último modelo) PM-G, y varios más económicos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades hasta 4 años, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Teléfono: 464883. (29)

**AUTOMOVILES**

**MINIS** 850 varios todos los precios, Garantizados. Mínima entrada. Facilidades hasta 4 años, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. teléfono 464883. (22)

**AUTOMOVILES**

**SEAT 600 y 850** todos los modelos desde 20.000 pesetas a 75.000 ptas. Garantizados, mínima entrada, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883. (23)

**FURGONETA** Citroen 2 CV, PM-D. Garantizada. Mínima entrada, Facilidades hasta 4 años, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf.: 464883. (21)

**R-5 PM-H,** de particular, EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

**R-6 PM-G** de particular. EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

**R-12 familiar** PM-E, de particular, EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 30. (710)

**SIMCA 1.200** PM-G, de particular, EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

**GS** Citroen PM-H, de particular, EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

**IMPORTACION.** Porsche 912 PM-G, B.M.W. 2.000, B.M.W. 1.800 TL, Ford Mercuri precio ganga, Fiat 2.300, Humber automático, Maserati Mistral: EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 30. (24)

**C-8 familiar** PM-B de particular, EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

**AUTOVENTA MANACOR** disponemos casi todos los modelos y marcas. Nacionales, usados e importación. Totalmente revisados. Visítenos tenemos su coche. Cambios y facilidades. Avenida Fray Junipero Serra, 40. Manacor. (28)

**EXPOAUTO** 127 varios, 133 600 varios, 850, 1.430, R-12, Mini, Citroen Break, Mehari, Austin Cooper 1.300-S preparado grupo 1, etc. Cambios y facilidades. Archiduque Luis Salvador, 30. (27)

**MAS ECONOMICOS** y mejor repasados, Renault R-12 familiar, R-12 Super y normal, R-6, R-8, R-4, Seat 127, 600 E y D, 850 especial 4 puertas, 850 normal, 1.430, 124, Simca 1.200, 1.000 baratísimos, Citroen GS, C-8 Break, Mini 850 y 1.000, Morris 1.100 y muchos más. Facilidades y cambios. AUTOJANER. Honderos, 19. (51)

**LANCIA Fulvia Coupé Rally** 1.3 litros. Precioso, Buen precio, AUTOJANER. Honderos, 19. (12)

**garaje LAS COLUMNAS**

**PZA. LAS COLUMNAS,** Seat 1.430 PM-C, Seat 124-D, Seat 127 2 y 3 puertas, Seat 850. Obsequiamos con 12 lavados gratis a todos los compradores. (25)

**AUTOCASION**

**SEAT 600 PM-A,** impecable. Facilidades. AUTOCASION. (10)

**OCASION** Renault-12 PM-I, solo 14.000 kms. Facilidades 24 meses, AUTOCASION. (10)

**SEAT 127 PM-G** 3 puertas, impecable. AUTOCASION. (10)

**133 PM-G** varios, AUTOCASION. (10)

**SEAT 600 E** PM-D especial lujo. Facilidades. AUTOCASION. (10)

**SEAT 1.430** año 73, impecable. AUTOCASION. (10)

**SIMCA 1.200 GLE** PM-C, como nuevo. AUTOCASION. (10)

**RENAULT R-12 Super** PM-C. AUTOCASION. (10)

**OCASION** Renault R-3 PM, 89.000 40.000 pts. AUTOCASION. (10)

**VENTA RECAMBIOS USA-** DOS toda clase de automóviles Archiduque Luis Salvador 127. Tel. 290897

**COMPRO TODA CLASE** coches usados y accidentados. Tel. 290897 (10)

**SEATS** 133 varios, 127, 850 varios y Seat 600, C./ Bolero, 13-20. Telf.: 254749. (15)

**PARTICULAR** vende Seat 127 PM-G, 3 puertas. Telf.: 613255. De 2 a 4. (13)

**MOREY**

**NUEVOS,** Cambios por usados. Valoramos mejor. Garantizados y revisados. Todas marcas y modelos. Seat 124 sport 1.800, 124-N, 850 Esp. y N, Seat 127 3 puertas, 133 seminuevo 600 E y D, Mini 850, 1.000, Austin 1.300 PM-B, Citroen Dyane-6, Renault-12, R-5 PM-D, 124 familiar. Seat 1.500 gas-oil, Simca 1.200 impecable, Mercedes 250 compacto año 71 TR-6, Mercedes 230 SE descapotable, Vitesse-6 Triumph Lancha Glaston V-184 Sábados abierto. (68)

**MOTOSHOP**

**FENIENTE SANCHEZ BILBAO,** 22. Telf.: 244450. Compra venta y cambio 850 Spider impecable, 127 LS PM-I, R-8 PM-A impecable, 127 norma 127 PM-G varios, 133 PM-G varios, Seat 600 varios, Citroen 2 CV PM Land Rover gas-oil barato, Simca 1.200 PM-C, R-5 PM-F, R-12, 124 último modelo de 1 año, Renault R-12 Super PM-D. (50)

**SERVICIO AUTOBELISCO,** Julián Alvarez, 5. (Junto Plaza Obelisco): Seat 850 4 puertas, 124, 127 3 puertas PM-F, 850 Sport Coupé PM-A, Renault 4L, R-6, R-10, R-12 Super PM-F; Simca 1.200 GLE PM-A; Mercedes 220-D diesel con pacto PM-A. Cambios, Facilidades. (10)

**PARTICULAR** vende 4-L PM-G. Telf. 280436. De 9 a 14 horas. (11)

**RENAULT 5** PM-I 15.000 kms. GARAJE ESPAÑOL. Aragón, 19. (10)

**SEAT 1.430** buen estado, GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (10)

**SEAT 124** PM-I sólo estrenado, GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (10)

**SEAT 127** PM-I, 20.000 kms. GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (10)

**SEAT 133** PM-F impecable, GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (10)

**RENAULT 12** familiar PM-D, GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (10)

**RENAULT 12 Super** PM-I y PM-D. GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (10)

**R-5 PM-G** pocos kilómetros, GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (10)

**RENAULT 8 y 4L** Super, GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (10)

**R-12** familiar, vengo de particular, Calle Guillermo Massot, 43. (10)

**RENAULT R-5** vengo con facilidades, Calle Guillermo Massot, 43. (10)

**RENAULT R-12 S** vengo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. (10)

**SEAT 600** vengo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. (10)

**SEAT 127** vengo con facilidades, Calle Guillermo Massot, 43. (10)

**SEAT 124** especial vengo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. (10)

**SEAT 124 1.800** coupé vengo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. (11)

**SE VENDE** 124 Sport 1.600, en buen estado 190.000, contado. Interesados Tel. 680730. (13)

**PARTICULAR** vende Alpine impecable. Facilidades Tel. 287135. (10)

**COMPRO** Seat 133 Tlf. 270990 (10)

**124 SPORT 1.800** particular vengo o cambio, matrícula V-Serie D. azul. Buen estado. Precio: 250.000 ptas. Verlo Doctor Ferrán. 12 garaje (22)

**VENDO R-8 TS** PM-C, 150 000 pts. Tlf.: 293678. (10)

**PARTICULAR** vende Mini 850 Berlina, con radio cassette y muchos más extras. Tlf.: 267705. Precio 65.000 pts. (16)

**PARTICULAR** vende 127, PM. 4459-B. Tel. 281402. Facilidades de pago. (11)

**PARTICULAR** compro coche Seat 131, 124 D.L.S., Renault R-12 S, o Simca 1.200 familiar en buen estado. Tel. 243171, de 9 a 3. (23)

**FURGONETA** DKW diesel, vengo, muy buen estado. Informes Tel. 227582, mañanas. (11)

**GRAN OCASION,** Simca 1.000 G.T. Rally, particular. Tel. 299243. (10)

**BUGATTY** AUTOMOVILES, C/ Antillón, 35. Compra-venta de coches usados nacionales y de importación todas marcas y modelos, completamente revisados. Admitimos el suyo de entrada resto facilidades. Vauxhall PM-K, B.M.W. 1.800, Alpine A 110, Seat 1.430 estupendo, Seat 850, Renault 6 fabuloso, 127 PM-C, 127 PM-E como nuevo, Seat 600 todas matriculadas y precios, moto B.M.W. 900 cc. sólo estrenada. [Visitenos] valoramos su coche mejor que nadie, [recuerde] estamos en calle ANTILLON núm. 35. (70)

**VENDO** Seat 600 D, buen estado, 40.000 pts., contado. Informes Garaje Martorell, C/ Héroes Manacor, 8. (16)

**VENDO R-12** PM-F, Renault 154, Mehari PM-J, Simca 1200 PM-D, motocicletas 49. Informes Tlf. 240460. (20)

**PARTICULAR** a particular vengo Simca 1.200 PM, 2726-E, toda prueba. Telf. 298787, horas de oficina, Noches en 299494. (17)

**PARTICULAR** vengo 124 Sport 1800, PM-F. Muchos extras. Tel. 296709, mañanas, Sr. Eduardo. (13)

**PARTICULAR** vende Mini 850 PM, 6093-D, buen estado, precio interesante. Tel. 264607. (15)

**PARTICULAR** vende Renault 12 S, PM-A, toda prueba 220.000 ptas. Teléfono 282819. (13)

**PARTICULAR** vengo furgoneta Ebro F 108 mixta, matrícula C de Palma, buen estado poco kilometraje, llamar de dos a cuatro Tel. 256364. (21)

**VENDO** furgoneta Ebro F 108, en muy buen estado, 275.000 ptas. al contado. Tel. 461726. (15)

**DESGUACES MALLORCA**

**VENTA DE RECAMBIOS** USADOS, toda clase de automóviles. Se compran coches viejos y accidentados para desguace. Archiduque Luis Salvador, s-n, FRENTE BAR LUIS. Telf.: 29 35 06.

**SEAT GARAU Automoviles**  
C/ BALMES, 44 C/ E. ESTADA, 46  
TEL. 25 21 70

**VENDEDOR AUTORIZADO**

**COMPRA VENTA CAMBIO DE COCHES**

**NUEVOS:** Venta todos los modelos Seat.  
**USADOS:** Todas marcas. Revisados y garantizados. Matriculas PM-H y PM-L  
**EN VENTA:** Seat 1430 (butano), Renault: 5, 7, 12 N, 12 S, y 12 Familiar. PM-I. Renault 4 L, 6, 8 y 10. Seat 133, 127, 124 PM-H y PM-L 600, 850, coupé, 1.430. Citroen GS, Citroen 8 y Dyane 6. Simca 1.200 (sólo un año)

**VALORAMOS AL MAXIMO SU COCHE**

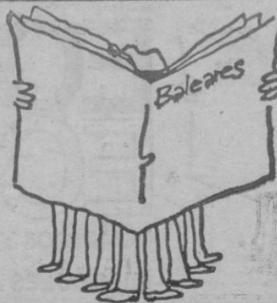
**FACILIDADES 24 MESES**

**SOLO CERRAMOS DOMINGOS**

**278880-275007**

Telf. 27 88 88

# ANUNCIOS



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29 CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

12



**AUTOMOVILES**  
CITROEN GS Palas PM-H, radio-cassette y extras, garantizados, mínima entrada. Facilidades hasta 4 años. 500 Millas. Héroe de Manacor, 43. Teléfono 464883. (24)

**PARTICULAR** vende Mini 1.275 G. T. PM. 158.000. Precio 80.000. Tel. 461255. (11)  
**OCASION:** Seat 850 Coupé. B. 565.442. Ptas. 20.000. Tel. 279129 9 h. a 12 h. (15)  
**PARTICULAR** vende Dyane-6 PM-G, novísimo. Foo. Manuel de los Herreros, 4. Colmado. (14)  
**PARTICULAR** vende Renault 12 Super PM-F. 24.000 km. Impecable, muy nuevo. Tl. 263529. (14)  
**VENDO 4L**, perfecto estado 85.000 ptas. Tel. 272299. (10)

**SE NECESITA** dependiente que hable francés, para tienda Jaime III, núm. 28. Tl.: 233879, llamar horas comercio. (17)  
**SEÑORITAS** elegantes con más de 1,70 de estatura, para desfiles de modas. Teléfono 221792, 10 a 13 h. Sr. Mascaró (Rfa. BI-4391) (19)

**NINERA** se ofrece para cuidar niños. Horas convenientes. Tel. 214602. (10)  
**NECESITO** chica mallorquina con referencias, para casa particular. Teléfono 210415. (10)  
**SE NECESITA** empleada de hogar, interna, joven. Tl.: 284349. Llamar de 9 a 13 - 17,30 a 22 horas. (18)

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana. 276492, de 12 a 6 tarde. R.: BI-2.485. (13)  
**ATENCION** constructores se ofrece administrador de fincas y comunidades de propietarios. Telf.: 231013. (13)

**¿ES VD. buen vendedor?** Presentarse en C./ Vivero, 45. (10)  
**ALEMAN**, holandés, sueco. Uno de estos idiomas, trabajando media o jornada entera. Le puede proporcionar excelentes ingresos si tiene valía. Sr. Mascaró. Telf. 221792 de 10 a 13 h. (BI-4391) (29)

**PELUQUERIAS**  
**VENDO** mobiliario completo peluquería y salón de belleza. Telf. 240457, a partir de las 7,30 tarde. (16)

**NECESITO** empleada de hogar, preferible dormir en casa. Sueldo a convenir. Teléfono 297668. (13)  
**NECESITAMOS** matrimonio sin hijos para Establecimientos. El mozo comedor (carnet de conducir), ellas: cuerpo de casa, conocimientos de cocina. Sueldo a convenir. Llamar de 9 a 12 mañanas al 250608. (30)

**PARA** promoción se necesitan señoritas con ganas de trabajar y labrarse un camino en nuestra empresa. Si se encuentra Vd. capacitada en ventas, diríjase a C./ Vivero, 45. (28)  
**PROMOCIONAMOS**, M y U importante. Necesitamos chicos y chicas. Diríjase C./ Beatriz de Pinos, 54, mañanas 11 a 1. Tarde 4 a 6. (21)

**IMPORTANTE EMPRESA**, precisa personas ambos sexos, para Departamento Comercial. Se requiere: buena presencia, iniciativa personal, deseos de superación. Disponer de automóvil (no imprescindible). Se ofrece: formación a cargo de la empresa, elevados ingresos. Rápida promoción. Juan Crespi, número 10, 10, C. De 5 a 7 tarde. (46)  
**NO ES FACIL**, ingresar en una empresa, hay miles de peticiones que esperan respuesta. El personal está completo. Nosotros somos una Organización de ámbito mundial que no seleccionamos por oposición o después de presentar su petición. Usted se inicia en nuestra Empresa y nosotros estamos atentos al análisis de su capacidad básica. Incorporamos personas de ambos sexos, inteligentes y capaces de acrecentar nuestras estructuras dadas la continua evolución de la sociedad en el mercado mundial. Preparamos para importantes puestos de responsabilidad directiva. Ofrecemos unas comisiones superiores a la media nacional. Para entrevistas llamen mañana mismo de 10,30 a 13 y de 16 a 19, al teléfono 239649 preguntando por la Srta BERTA. (113)

## AUTOS ARGENTINA

AVDA. ARGENTINA, 26

**VENDE:** ALPINE 1.300 PM-E impecable. SEAT 124 PM-E, muy buen estado - SEAT 600 PM-A. SIMCA 1.000 de ocasión muy barato. - SEAT 850 PM-E, perfecto estado. SEAT 127 modelo lujo PM-G, muy nuevo. - SEAT 127 PM-D toda prueba (DAMOS FACILIDADES EN TODOS LOS COCHES Y GARANTIA 3 MESES)

## DE PARTICULAR A PARTICULAR

VENDO FORD CORTINA PERFECTO ESTADO

INFORMES: TELEFONO 21 49 09.

## BOLSA DEL TRABAJO

### IMPORTANTE

Las EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados y de declarar su actividad tal ocupación (Art. 1.º y de 10-2 1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS ABORALES ES INDISPENSABLE EL VISO DE LA OFICINA DE COLOCACION

13



**DESEAN TRABAJO**  
SE OFRECE chófer de 1.ª con experiencia Llamar Tlf.: 243417 (10)

SE OFRECE camarero profesional, preferentemente con responsabilidades. Idiomas inglés y francés. Tel. 235625. (13)

CAJERA con experiencia, se ofrece, para dependiente o similar. Exenta Seguridad Social Teléfono 289243 (14)

## AUXILIAR ADMINISTRATIVO

- Con experiencia en cuentas corrientes y cuentas bancarias - Jornada completa - Sueldo según aptitudes - Imprescindible período de prueba y libre S.M. - Informes: Sr. Guerrero. Teléfono: 25.48.82. (4.768 BI)

14



**OFRECEN TRABAJO**  
**MODAS**  
MODAS ISABEL. Confección a medida, cart y prueba. Se arreglan toda clase de vestidos. C./ Luis Martí, 4, entlo. C. (Junta Banca March). Telf.: 461126 (25)

ACADEMIA DE CORTE. Iniciación cursillo intensivo. C./ Luis Martí, 4, entlo. C. Telf.: 461126. (46)

### MECANICOS

SE NECESITA oficial 1.ª chapista con carnet de conducir de clase B Informes en Casa Mascaró De 17 a 20 h. C./ Calvo Sotelo núm 9 Palma BI-4.333. (26)

### SERVICIO DOMESTICO

NECESITO mujer limpieza, todo el día De 30 a 40 años. Informes: Tl. 226206. (14)

SE OFRECEN: Cocineras doncellas señoritas niños jornaleras asistentes por día o horas Telf. 222890 225078-225061 (16)

NECESITAMOS matrimonios camareras doncellas jornaleras asistentes señoritas niños Conseguimos mejores sueldos General Moia 15 principa (15)

SE OFRECE, toda clase de servicios domésticos con seriedad y garantía. Telf. 211697, Plaza Olivar Edificio España (17)

SE NECESITA matrimonio cocineras, doncellas, cuerpo casa, camareras asistentes internas y externas, sueldo a convenir Plaza Olivar Edificio España 1.º D (21)

15.000 PTAS. se ofrecen a chica responsable, con nociones de cocina, dormir en casa. Informes: Telf. 231864. (17)

SE PRECISA chica servicio interna, le gusten los niños. Sueldo a convenir Telf.: 233934. (14)

SE OFRECE cocinera. 464886 (10)

SE NECESITA matrimonio sin hijos con informes. Trabajos cosméticos. Teléfono 212485. (11)

SEÑORA sola necesita empleada de hogar, dormir en casa. 216785, De 8 a 10 y de 3 a 5 tarde. (20)

SE NECESITA chica servicio doméstico. Informes: Tlf.: 237365. (10)

PRECISO jornalera, dos mañanas. Tel. 234566. (10)

PRECISA mujer de edad, preferible jubilada, mallorquina, saludable, con referencias, para atender, interna señor DECENTE, perfecto estado, sin vicios, defectos ni familia, amabilísimo con poco trabajo. Tardes disponibles sueldo y 500.000, dote. Misión núm. 27. Confecciones Sabater (tardes). (38)

SE NECESITA chica sepa cocina. Seria y responsable. Hay camarera. Llamar exclusivamente de 4,30 a 6. Tel. 460687. (18)

SE NECESITA empleada de hogar, horario a convenir. Llamar: 461480. (10)

MUJER de limpieza, por horas. Telf. 221792. (10)

### VARIOS

PROPONEMOS trabajo casero 30.000 ptas mensuales Información Publirenta. Alboraya (Valencia). (10)

NECESITAMOS señoritas para masajes calle Aragón, núm 27. (Ref.: BI-4.588). (10)

GANE DINERO efectuando trabajos caseros y direcciones mano o máquina. Apartado 256 ALTEA. (Alicante). (14)

SASTRE patronista, cortaría en su domicilio abrigos piel para tiendas, medida y confección. Tfn.: 295448 (15)

SE PRECISAN camareras, barra americana. Llamar al Tlf.: 227596 a partir de las 19 horas. (14)

EMPRESA de ámbito nacional incorporará 5 puestos de trabajo para su departamento de relaciones públicas. Interesante personas relacionadas con la enseñanza. Interesados presentarse hoy en Paseo Marítimo, 44, escalera inferior, 3.º Apartamento 18, de 10 a 14 horas. Buena remuneración y amplias posibilidades de promoción. (44)

REPRESENTANTE libre introducido en ramo de alimentación, necesito para nuestros productos envasados. Escriban dando el máximo de referencias a: Aceitunas Catalá, Tres Marías, 2, Burjassot (Valencia). (26)

## PINTOR DE COCHES

Se necesita OFICIAL DE 1.ª. CAMELSA, C/. 16 de Julio, Polígono la Victoria. Telfs.: 25.52.00 - 29.87.97.

## ¡JOVENES! AMBOS SEXOS

- Dispongan mañanas libres.
- Precisamos para la venta de nuestro diario.
- No hace falta experiencia.
- Pago comisiones diarias.
- Régimen libre.
- Plazas limitadas.

PRESENTARSE DE 11 a 12, MAÑANAS, EN PASEO MALLORCA, 9-B Pral

## INSPECTOR

Empresa de Seguros precisa Inspector para zona de Baleares y con centro de trabajo en Palma de Mallorca.

Se estudiará con preferencia las ofertas de aquellos candidatos que estén realizando labor similar, aunque se aceptarán las de aquellas personas que aún no poseyendo experiencia, se consideren a si mismas capacitadas para realizar una labor de gestión externa.

El ámbito de actuación obliga a desplazamientos por la Zona, por lo que es recomendable que el candidato posea carnet de conducir y a ser posible, vehículo propio.

Se formará adecuadamente a la persona que se designe para desempeñar este cometido y será incorporado inmediatamente en nómina de la Empresa con emolumentos fijos interesantes, aparte de las condiciones económicas establecidas en el convenio de Seguros.

Dirigir la correspondencia detallando conocimientos y experiencia a la referencia 4.673-B1 de la Oficina de Empleo.

## SE NECESITA CONTABLE

Para importante empresa de calzado

SE REQUIERE:

- ◆ Experiencia profesional
- ◆ Alta capacidad de trabajo
- ◆ Dotes de mando y organización
- ◆ Referencias
- ◆ Servicio militar cumplido

SE OFRECE

- ◆ Sueldo anual, sobre 700.000 ptas.

INTERESADOS: enviar solicitud adjuntando curriculum vitae personal y profesional al Apt. 47, INCA.

## SOCIO INVERSIONISTA

necesito para terminar obra muy adelantada en zona preferente. Informes: Sr. Llompart Teléfono: 46 32 32.

## FOTOGRAFO AFICIONADO

Con experiencia y para próxima exposición desea señorita modelo no profesional con pelo largo y buena presencia. Expongo en Palma, Barcelona y Madrid. Llamar Sr. PRATS. Teléfono: 24.49.25

## AGENCIA INMOBILIARIA

PRECISA VENDEDOR

NECESITAMOS persona preferiblemente con experiencia en ventas, con vehículo propio y libre de servicio militar. OFRECEMOS un puesto de trabajo con interesantes condiciones económicas y gran porvenir para quienes tengan real valía. INTERESADOS remitir «curriculum vitae» con foto reciente a Publicidad Matas - Vía Roma, 8-A. Ref.: 388. (BI-4.779)

## MUJER

UNA NUEVA Y ATRACTIVA PROFESION PUEDE SER TUYA

A menudo habrá pensado, seguramente, en la conveniencia de desarrollar una profesión, que además de gustarle, le proporcione interesantes ingresos y le permita realizarse plenamente. Quizás ante algún posible trabajo se haya preguntado: ¿Tendré suficiente experiencia? ¿Serviré yo? ¿Ganaré suficiente dinero? ...no dude en llamarnos; deseamos informarle de una labor ideal para Vd., que estamos seguros le convencerá profundamente si tiene verdaderas inquietudes. Llámenos hoy mismo al teléfono 22.72.73 de 10 a 13 y de 16'30 a 18'30. Srta. Nuria.

## PRECISAMOS SRA. o SRTA.

Para nueva promoción infantil en la isla

SE OFRECE:

- SUELDO FIJO Y DIETAS
- NO SE TRATA DE VENTAS

EXIGIMOS:

- BUENA PRESENCIA Y DON DE GENTES.

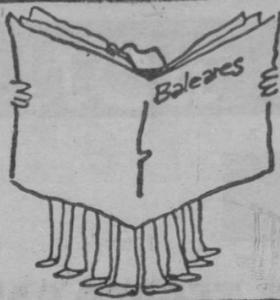
INTERESADAS LLAMAR DE 9 A 12 HORAS TELEFONO 27.91.29

## SE NECESITA

Personal ambos sexos, preferible señoritas. Presentarse mañana lunes, de 11-2 y 16-19 Hotel Costa Azul. Paseo Marítimo s/n. Preguntar Sr. Florit. (Rf. (BI-4.743)

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29 CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

14



## SOCIEDAD AMERICANA

Extendida por 20 países, debiendo expandirse en España mediante la creación de nuevas delegaciones, busca personas dispuestas a labrarse un ambicioso porvenir. Las comisiones iniciales superan la media nacional. Requisitos: Elevado nivel cultural, incorporación inmediata, dinamismo y adecuada presencia. Los seleccionados serán preparados por la Organización para ocupar cargos de responsabilidad directiva, en un mínimo periodo de tiempo. Interesados llamar mañana mismo de 10:30 a 13 y de 16 a 19 al telf.: 23.96.48, preguntando por la Srta. ELIANE.

CLASES a domicilio de guitarra, bajo y batería. Tel.: 232177, de 2 a 3. (12)

18



REPARAMOS antenas y televisores. Servicio rápido. Teléfono 290834 (10)

REPARAMOS televisores y antenas. Servicio a domicilio rápido y garantizado. Tel. 277025 (10)

ANTENA reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Tel. 241195 (11)

REPARAMOS televisores antenas y radio-cassettes. Servicio rápido y económico. Tel: 281147 (10)

REPARACIONES I.V. a domicilio, instalaciones, reparación antenas SATEL SA BALEAR. Escultor Galmés / Tel. 291261 (14)

ATENCION Para reparar su TV urgente llame a los Telfs. 292659-464193. Nota: Acudimos dentro de las horas. Precios económicos. (20)

ATENCION No pague más desplazamientos caros para reparar su TV o ante na. Llame a los teléfonos 292659-464193. Nota: Dejamos su problema resuelto antes de las horas. Precios económicos. (20)

## BARREIROS

Motores marinos MOSA Carretera Inca, Km. 2 Tel. 279600

GUY COUACH. Yates de 8, 10, 12 y 14 mts., fabricados en España. Rápidos, modernos, funcionales. Los 8 y 10 mts. los tenemos en nuestra exposición. Los 12 y 14 mts. para entrega en el Salón Náutico, NAUTICA MUS. El Molinar. (4)

JOUET. La especialista marca francesa en barcos de vela, ahora fabricados en España. J17-510, J20-Sheriff, J22-Elor y J27-Tarentelle. Disponibles en NAUTICA MUS. El Molinar. (28)

BRITISH SEAGULL. Insistimos. Como auxiliar no hay fueraborda más seguro y duradero, con garantía ilimitada. Y vale la pena ir seguro por el mar. NAUTICA MUS. El Molinar. (28)

COPINO. Llaus de 36 y 25 palmos. Botes de 20, 18 y 15 palmos. En diesel SOLE o fueraborda. NAUTICA MUS. El Molinar. (23)

MAJONI. Llauds de 30 palmos con dos diesel SOLE. Y en breve un llaud de 45 palmos con dos diesel MERCEDES-SOLE. NAUTICA MUS. El Molinar. (26)

NO DEJE que la inflación se coma sus ahorros, invierta en su propio bienestar y dé trabajo al país. Una embarcación es una adecuada compra y puede obtenerla en cómodos plazos. NAUTICA MUS. El Molinar. (35)

RESINAS para construcción y reparación embarcaciones. Fibras relleno. Disolventes etc. Pinturas marinas. BENDIX, Mariano Aguiló 24 Telf. 270895. (18)

VENDO lancha "Tifón", 4,65 mts con motor fueraborda, Mercury 50 HP, 85.000 pts. Telf: 298141, noches. (16)

VENDO motor nuevo 10.000 Briggs Stratton 5 gasolina, interior. 251213-292387. (11)

VENDO crucero vela 6 mts. muy equipado. Teléfono 276621. (10)

MOTOR BOATS S. A., Importadores exclusivos yates Coronet y Boston Whaler: Las mejores embarcaciones nacionales, lanchas rápidas y cabinadas, todas equipadas con Volvo Penta. Visite nuestra exposición. Héroes de Manacor 29 Telf: 464225 26. (32)

VOLVO Concesionarios S. A. Ponga seguridad y calidad en su llaud o velero. Motores Diesel 7,5 HP - 36 HP, 13 HP - 23 HP - 36 HP. Héroes de Manacor 29, Tels.: 464225 26. (24)

VOLVO Concesionarios S. A. Elija su crucero preferido montando el motor intraborda más vendido en el mundo. Gasolina y Diesel. (20)

VOLVO Concesionarios S. A. Fierabordas desde 4 HP hasta 70 HP. Calidad, menos consumo y total garantía. Héroes de Manacor 29, Telf.: 464225 26. (15)

VOLVO Concesionarios S. A. Recambios originales Volvo Penta. Héroes de Manacor 29, Telf.: 464225 26. (15)

VOLVO Concesionarios S. A. Elija su crucero preferido montando el motor intraborda más vendido en el mundo. Gasolina y Diesel. (20)

VENDO remolque reforzado, buen estado. Tif.: 242025, de 2,30 a 4 h. (12)

NAUTECH distribuidor exclusivo para Baleares de motores fueraborda «Suzuki» venta del motor SAILER «Monarch» de fabricación propia en Mallorca. Facilidades de pago. Telf.: 231077. (25)

COMPRARIA máquina de escribir portátil y máquina coser eléctrica. Teléfono: 217263. (11)

COMPRO proyector sonoro 30 mm. y ampliadora. Teléfono 217237. (10)

PARTICULAR. Compraria al contado muebles antiguos, bronces, porcelanas, pinturas, cristal, cajas, relojes, monedas y alfombras orientales. Telf.: 224539 y 284728

VENTAS

VENDO todo en peluquería y salón de belleza. Informes: 217422. (10)

VENDO vitrina expositora, estanterías metálicas, registradora, aire acondicionado, llevan 3 meses trabajo. Tel.: 653766. Santanyí.

VENDO mesas bar, taburetes y muebles varios completamente nuevos. Avda. de las Dalias, 615. Palmafiola. (15)

VENDO muebles tienda piel completo, todo en madera buena por 115.000 pts. Tel. 686845. (13)

## Ocasión

SE VENDE PALA CARGADORA

HANOMAG B-11

INFORMACION Y VENTAS:

MINACO, S.A.

MIGUEL MARQUES 3 (TRAV. ARAGON)

TELEFONOS: 46.16.50-54-58-62

## Maestro de obras por retirarse

VENDE LA MAQUINARIA Y UTENSILIOS. INFORMES: INFANTE JAIME, 6, 1º. TELF.: 25.28.26

MUDANZAS J. MUI ofrece sus servicios especializados. Guardamuebles traslados planos, cajas caudales, Maquinaria, Camiones-grúas. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels: 278044-274656 Curtixó 31 (Vivero) (26)

PERDIDAS

PERDIDO perro negro con canas sobre el lomo y cabeza pastor mallorquín. Llamar tel. 285833 ó Refugio Animales. Se gratificará. (20)

DESAPARECIDO perro afgano negro mancha blanca pecho pelo corto. Se gratificará con 5.000 pts. teléfono 264085. (16)

PERDIDO perro Pastor Alemán, cuatro meses, negro patas rubias, Atiende por «Jaka» Gratificaré devolución: Telf. 256364. (16)

EXTRAVIDO fox-terrier, pelo gris, rabo largo, pectora blanca y rojiza, de nombre «Sandos» Zona Son Armadans. Tel. 238810. (19)

TRANSPORTES GALMES Transportes y camiones GRUA Tls.: 211369, 214223 Felipe Bauzá, 8

SE ALQUILA DKW con o sin CHOFER, por día o por horas, Tel. 278755 (14)

MUDANZAS PORTAS la firma más antigua de Mallorca Mudanzas nacionales, internacionales, Guardamuebles públicos, Transportes de muebles, Contenedor Cadres Pesos pesados Blanquerna 45 Telf. 297800-297804. (26)

COMPRO vitrinas, armarios, frigoríficos, cafeteras, etc. Ocasión - contado. Informes Telf.: 581129-580884. (12)

COMPRARIA máquina de escribir portátil y máquina coser eléctrica. Teléfono: 217263. (11)

TRANSPORTES BAUZA Trailers, camiones, grúas Transportes barcas. Tels: 297307 252716 (10)

GRUAS Y TRAYLERS Transportes diversos Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 274067-275026

MUDANZAS CATALAN transportes en Baleares y península Económicos. Inklusos festivos. Tlf. 298102 (12)

TRANSPORTES GALMES Transportes y camiones GRUA Tls.: 211369, 214223 Felipe Bauzá, 8

SE ALQUILA DKW con o sin CHOFER, por día o por horas, Tel. 278755 (14)

MUDANZAS PORTAS la firma más antigua de Mallorca Mudanzas nacionales, internacionales, Guardamuebles públicos, Transportes de muebles, Contenedor Cadres Pesos pesados Blanquerna 45 Telf. 297800-297804. (26)

COMPRO vitrinas, armarios, frigoríficos, cafeteras, etc. Ocasión - contado. Informes Telf.: 581129-580884. (12)

COMPRARIA máquina de escribir portátil y máquina coser eléctrica. Teléfono: 217263. (11)

ROYAL CANIN, alimentación completa para su mejor amigo. Distribuidores productos para ganadería, drogas, productos químicos y también instrumentos para el cuidado de animales. D.E. A.B. Avda. Alejandro Roselló, núm. 20. Teléfono: 460714. (34)

WEST HIGHLAND Terrier, Pekinés negro, basset hound tricolor, pastores alemanes negro, Boxer atigrado y leonado y todas las razas. Cachorros todos con pedigríe. CANY-PLANT, Francisco Manuel de los Herreros, 35. Teléfono 270566. Sábados tarde abierto. (35)

PARTOR ALEMAN hembra, 6 meses, cachorros 3 meses. Tel. 665069. (10)

SE VENDEN Afganos. Padre campeón Balears, Llamador de 5 a 9. 286911. (12)

COMPRARIA tomavistas y cámara réflex. Tel. 217237. (10)

SE HACEN HOYOS para sembrar árboles para piscinas, aljibes, etc. Económicos, con retroexcavadora. Telf. 271593. (15)

PINTURA en general, empapelados, en moquetas, decoración, presupuestos sin compromiso. Informes Tlf.: 282984 - 280021. (37)

SE OFRECEN albañiles para toda clase de trabajo. Telf. 279290. (10)

SALON CAREZZA, masajes, baños, nuevas señorías. Atendidos en gabinete, Avenida Calvo Sotelo, 55-1º y a domicilio. Telf. 237128. (16)

SE NECESITA oficial de modista para coser en su casa, teléfono 215717, C/ de la Lonjeta, 13. (16)

SALON JUPITER, masajes y baños, nuevas señorías, dirigido por Srta. Kety, C/ Gabriel Maura, 15-1º-1º. (17)

REPARACIONES URGENTE frigoríficos, electricidad, cocinas de gas, cafeteras neveras, termos y fríos industriales y domésticas, fontanería Teléfono 24 horas diarias. Palma, 285166

ARREGLOS inmediatos de persianas enrollables y gradulux Teléfonos 241542 297471 (10)

URGENCIAS fontanería, electricidad y termos en 2 horas, sin recargo. Teléfono 262452. (12)

CONSTRUCCIONES, reformas chalets, trabajos de albañilería. Presupuestos. Telf. 262979. (10)

GRUPO VIVENCIAL ESTUDIO 9, si no tienes auténticos amigos, si sufres la incompreensión = soledad, si todavía crees en los demás, si eres poco materialista, si estás marginado, si necesitas que alguien comparta tus problemas, si eres persona seria, si este mensaje te dice algo, te esperamos. Apartado 267. Palma.

SE HACEN TODA CLASE De trabajos de albañilería. Telf.: 216285

ALFOMBRAS LUIS FORTEZA Valldargent, 63 Tel. 231816

Experiencia y Prestigio-Más de 25 años fabricando

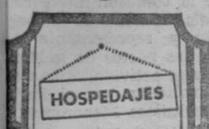
ALFOMBRAS LUIS FORTEZA Valldargent, 63 Tel. 231816

ALFOMBRAS LUIS FORTEZA Valldargent, 63 Tel. 231816

ALFOMBRAS LUIS FORTEZA Valldargent, 63 Tel. 231816

## Otras secciones...

15



ALQUILO habitación caballero. Informes Tel. 226928. (10)

ALQUILO dos habitaciones independientes, 500 semana, buena situación. Teléfono 234386. (10)

16



AUTO ESCUELA RIOVER Aprende a conducir teórica y práctica Plaza Mercedes 10. Tel. 216208 (14)

FRANCES Principiantes-Profesorado Niños y adultos ALIANZA FRANCESA. Teléfono 214101 (11)

INGLES todos niveles individuales grupos reducidos Enseñanza garantizada Tel. 296675 (10)

LASES particulares de idiomas con profesora. Teléfono 217391. (10)

DIOMAS Alemán, español, francés inglés, ruso. Solamente pago matrícula anual Instituto LENGUAS MODERNAS Estudio General Luliano San Roque. T. Tel.: 211988 (21)

LINGUA IDIOMAS. Inglés francés, alemán, sueco, mallorquín y español para extranjeros. Calle 31 Diciembre, 7, Palma. Telf. 293422. (18)

ENTRO UNO. Aprende mecanografía en sólo 14 horas cursos hasta 400 p/m. sistema audiovisual programado. Vía Portugal, 1, A 2º. Tel. 224371 (Frente Instituto Ramón Llull). (26)

MATEMATICAS. Química, BUP. Reválida, da clases particulares. profesor colegio religiosos. Tlf.: 290633 (12)

INGLES profesora nativa, da clases a domicilio o empresa. Tel. 388485, antes de las 14.30. (14)

BALEARES

17

CLASES PARTICULARES, Repasos, Español, Francés, Inglés, Matemáticas, Ciencias Sociales, Ciencias Fisiológicas, Mecanografía. (Desde 300 pesetas mensuales). Calle Juan Figuerola Aloy, 5. Suburbio de Son Sardina, Palma. (26)

MUSICA

CLASES DE ORGANO, curso intensivo, no se requieren conocimientos previos. Musicasa, Santiago Ramón y Cajal, 10. (16)

CAMBIE su piano viejo por uno nuevo Facilidades de pago. Musicasa, Santiago Ramón y Cajal, 10. (16)

PIANOS YAMAHA 15 modelos diferentes, Verticales y de cola. Facilidades de pago Musicasa, Santiago Ramón y Cajal, 10. (16)

PIANO para estudio Armony 59.000 ptas gran sonoridad, Musicasa, Santiago Ramón y Cajal 10 (10)

PIANOS ZIMERNMANN, 6 modelos diferentes, 5 años de garantía. Facilidades, Musicasa, Santiago Ramón y Cajal, 10. (16)

PIANOS PETROP, Geyer, Cherny, Shimel, Ronish, Pleyel, Foster, desde 99.000 ptas. Musicasa, Santiago Ramón y Cajal, 10. (17)

METODOS, obras, partituras y toda clase de ediciones para piano y órgano. Musicasa, Santiago Ramón y Cajal, 10. (18)

AFINACION y reparación pianos y órganos, servicio oficial Yamaha y Hammond. Musicasa, Santiago Ramón y Cajal, 10. (17)

ORGANOS HARMOND 20 modelos diferentes con acompañamiento automático para tocar sin conocimientos. Musicasa, Santiago Ramón y Cajal, 10. (18)

ORGANOS YAMAHA, Elka, Orla, Cavernik, Elgan, Lowry y otras marcas desde 30.000 ptas. Facilidades de pago. MUSICASA, Santiago Ramón y Cajal, 10. (14)

## VIDEO COLOR

C./ Almendro, 7. Aquí está su regalo navideño, Televisores color, Radiola, Emerson, Lavis, Vanguard, Werner y Nagasaqui, desde 80.000 pts. Visítenos, se convencerá. Tnos.: 244065 276348

NAUTICA

MOTOR BOATS S. A., Importadores exclusivos yates Coronet y Boston Whaler: Las mejores embarcaciones nacionales, lanchas rápidas y cabinadas, todas equipadas con Volvo Penta. Visite nuestra exposición. Héroes de Manacor 29 Telf: 464225 26. (32)

VOLVO Concesionarios S. A. Ponga seguridad y calidad en su llaud o velero. Motores Diesel 7,5 HP - 36 HP, 13 HP - 23 HP - 36 HP. Héroes de Manacor 29, Tels.: 464225 26. (24)

VOLVO Concesionarios S. A. Elija su crucero preferido montando el motor intraborda más vendido en el mundo. Gasolina y Diesel. (20)

VOLVO Concesionarios S. A. Fierabordas desde 4 HP hasta 70 HP. Calidad, menos consumo y total garantía. Héroes de Manacor 29, Telf.: 464225 26. (15)

VOLVO Concesionarios S. A. Recambios originales Volvo Penta. Héroes de Manacor 29, Telf.: 464225 26. (15)

VOLVO Concesionarios S. A. Elija su crucero preferido montando el motor intraborda más vendido en el mundo. Gasolina y Diesel. (20)

VENDO remolque reforzado, buen estado. Tif.: 242025, de 2,30 a 4 h. (12)

NAUTECH distribuidor exclusivo para Baleares de motores fueraborda «Suzuki» venta del motor SAILER «Monarch» de fabricación propia en Mallorca. Facilidades de pago. Telf.: 231077. (25)

COMPRARIA máquina de escribir portátil y máquina coser eléctrica. Teléfono: 217263. (11)

COMPRAS

COMPRO cuadros, marcos, muebles antiguos y viejos. Pago bien 27091. (10)

COMPRO toda clase de muebles antiguos, relojes, armas, cerámica, monedas, cuadros, etc. horas de comercio. Tel. 222831. (17)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfonos: 299755 y 296125. (13)

COMPRO 2 acciones Son Hugo, al contado. Llamar Pons, Tel. 235627. (11)

PAGO bien muebles antiguos, cuadros, cerámicas, relojes, armas, monedas, joyas, tel. 215886. (12)

COMPRO vitrinas, armarios, frigoríficos, cafeteras, etc. Ocasión - contado. Informes Telf.: 581129-580884. (12)

COMPRARIA máquina de escribir portátil y máquina coser eléctrica. Teléfono: 217263. (11)

COMPRO vitrinas, armarios, frigoríficos, cafeteras, etc. Ocasión - contado. Informes Telf.: 581129-580884. (12)

COMPRARIA máquina de escribir portátil y máquina coser eléctrica. Teléfono: 217263. (11)

TRANSPORTES GALMES Transportes y camiones GRUA Tls.: 211369, 214223 Felipe Bauzá, 8

SE ALQUILA DKW con o sin CHOFER, por día o por horas, Tel. 278755 (14)

MUDANZAS CATALAN transportes en Baleares y península Económicos. Inklusos festivos. Tlf. 298102 (12)

TRANSPORTES GALMES Transportes y camiones GRUA Tls.: 211369, 214223 Felipe Bauzá, 8

SE ALQUILA DKW con o sin CHOFER, por día o por horas, Tel. 278755 (14)

MUDANZAS PORTAS la firma más antigua de Mallorca Mudanzas nacionales, internacionales, Guardamuebles públicos, Transportes de muebles, Contenedor Cadres Pesos pesados Blanquerna 45 Telf. 297800-297804. (26)

COMPRO vitrinas, armarios, frigoríficos, cafeteras, etc. Ocasión - contado. Informes Telf.: 581129-580884. (12)

COMPRARIA máquina de escribir portátil y máquina coser eléctrica. Teléfono: 217263. (11)

TRANSPORTES BAUZA Trailers, camiones, grúas Transportes barcas. Tels: 297307 252716 (10)

GRUAS Y TRAYLERS Transportes diversos Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 274067-275026

MUDANZAS CATALAN transportes en Baleares y península Económicos. Inklusos festivos. Tlf. 298102 (12)

TRANSPORTES GALMES Transportes y camiones GRUA Tls.: 211369, 214223 Felipe Bauzá, 8

SE ALQUILA DKW con o sin CHOFER, por día o por horas, Tel. 278755 (14)

MUDANZAS PORTAS la firma más antigua de Mallorca Mudanzas nacionales, internacionales, Guardamuebles públicos, Transportes de muebles, Contenedor Cadres Pesos pesados Blanquerna 45 Telf. 297800-297804. (26)

COMPRO vitrinas, armarios, frigoríficos, cafeteras, etc. Ocasión - contado. Informes Telf.: 581129-580884. (12)

COMPRARIA máquina de escribir portátil y máquina coser eléctrica. Teléfono: 217263. (11)

VENTANALES de aluminio, cerramientos terraza, trabajo completo Talleres RAMON Tel.: 244069 (11)

MAESTRO albañil, reparaciones, reformas, chalets presupuestos Tfn.: 282565 (10)

SALON LUZBEL: masajes y baños; nuevas señorías, Sábado abierto, Calle Beagonia, 1-1º, C. (Esquina San Vicente de Paul). (18)

LIMPIEZAS Net, Limpia-mos alfombras, Recogemos domicilio. Teléfono: 283044 (10)

SALON CAPRI: masajes y baños, atendido por señorías. Sábado abierto, Calle Francisco Sancho, 30 principal. (15)

TAPICERO trabajos a domicilio, tresillos, silleras, fundas. Tfn.: 215174. (10)

SE HACEN HOYOS para sembrar árboles para piscinas, aljibes, etc. Económicos, con retroexcavadora. Telf. 271593. (15)

PINTURA en general, empapelados, en moquetas, decoración, presupuestos sin compromiso. Informes Tlf.: 282984 - 280021. (37)

SE OFRECEN albañiles para toda clase de trabajo. Telf. 279290. (10)

SALON CAREZZA, masajes, baños, nuevas señorías. Atendidos en gabinete, Avenida Calvo Sotelo, 55-1º y a domicilio. Telf. 237128. (16)

SE NECESITA oficial de modista para coser en su casa, teléfono 215717, C/ de la Lonjeta, 13. (16)

SALON JUPITER, masajes y baños

# CIEN MIL PERSONAS EN PARO SUPONDRIA LA REESTRUCTURACION NAVAL



VALENCIA. -- La coordinadora de Astilleros Españoles y Unión Naval de Levante ofreció una conferencia de prensa, en la que explicó la problemática del sector de construcción naval y su posible repercusión en el paro de 80.000 trabajadores en toda la nación. (FOTO CIFRA GRAFICA, recibida por telefax).

VALENCIA. (Cifra). -- La reestructuración del sector de construcción naval supondría un paro de unos 80.000 personas, más otras 20.000 personas de empresas auxiliares, lo que significaría un desembolso superior en un cien por cien a trabajar dos años a pleno empleo, dijeron en una conferencia de prensa miembros de la Coordinadora de Astilleros Españoles y Unión Naval de Levante.

En la reunión se puso de manifiesto que ha bajado la demanda mundial, y que los tres millones de toneladas a contratar en breve pueden ser absorbidos plenamente por Japón. De ahí, que el sector necesite una reestructuración.

«No estamos en contra de esa reestructuración —dijeron—, por que la consideramos necesaria. Pero pedimos que durante los dos próximos años, se mantenga el pleno empleo, antes de implantar la reconversión, y pedimos también la participación de los trabajadores en el estudio de dicha reestructuración y en la contratación; ello, a través de los centrales, ya que un sesenta y cinco por ciento del sector está sindicado».

Como razones para hacer más racional el ramo de construcción naval, apuntaron que se trabaje sobre la Marina Mercante Española, ya que nuestro país transporta un ochenta por ciento de sus mercancías en el mar con bandera extranjera, lo que supone una sangría de divisas, que en los últimos tres años significaron alrededor de setenta mil millones de pesetas.

Con los dos años próximos de pleno empleo y contratación a pérdidas, estas últimas supondrían unos diez mil millones mientras que el seguro de desempleo de los 80.000 trabajadores que quedarían en paro, más de dos mil millones de pesetas de obra no terminada, significarían un desembolso de veinte mil millones, es decir, doble justo que las pérdidas manteniendo el sector a pleno empleo hasta 1978.

Finalmente expresaron su intención de que la comisión encargada de reestructurar el sector de la construcción naval oiga a los trabajadores antes de remitir ningún estudio al Gobierno y luego a las Cortes.

De no llevarse a efecto sus deseos, apuntaron la posibilidad de llegar a la huelga general del sector.

## menorca

# PREMIOS DEL TERCER SALON DE OTOÑO EN CIUDADELA

CIUDADELA (de nuestro corresponsal, J. Pons Fraga). -- Anoche a las ocho se inauguró en la sala-biblioteca de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros en Ciudadela, la Tercera Edición del Salón de Otoño para pintores menorquines, que patrocina y organiza esta entidad.

Se presentaron 102 obras, de las que fueron seleccionadas previamente 85 para exponer. Se han registrado 47 participantes, distribuidos de la siguiente forma: 30 de Ciuda-

dela, seis de Mahón, dos de Alayor, ocho de Ferrerías y uno de San Luis. Este año ha aumentado el número de participantes en diecisiete.

A los actos de inauguración, fallo y entrega de premios de este Tercer Salón de Otoño han asistido don Abel de Ruster Ribera, primer director adjunto de la Caixa; don José María Samaranch Kirner, subdirector de la Obra Social; don Ramón Colell Rafart, delegado general en Baleares, y don Luis Utrilla, jefe de sec-

ción adscrito al departamento de Planificación y Gestión de la Obra Social, formando parte este último del Jurado calificador.

Con la lectura del Jurado, han quedado asignados los premios:

1.º) Medalla de oro para doña María Teresa Sintés, por la obra "Bodegón".

2.º) Medalla de plata para doña Antonia Genestar, por la obra "Ses Arenetes".

3.º) Medalla de bronce para Franc Cox, por "El baile de los fantasmas".

Dos menciones honoríficas:

—A la obra "Recó des Port", de don Jaime Casanovas.

—A la obra "Bodegón", de don Rafael Jofre Pons.

A los actos que se celebran aún durante la redacción de estas líneas, asisten el senador por Menorca don Guillermo de Olives, el delegado del Gobierno en la isla don Francisco Tutzo, y todos los alcaldes de Menorca.

MAHON: MISA EN SUFRAGIO

DEL COMANDANTE DE

POLICIA ASESINADO

Una misa en sufragio del comandante de la Policía Armada de Mahón, Baltasar Soler Barceló, tuvo lugar ayer con asistencia del gobernador militar de la isla, don Francisco Tutzo.

La celebración, que tuvo lugar en el cuartel de Santiago, contó con la asistencia de autoridades y representaciones de la Armada, al igual que de la Armada.

CONFERENCIA SOBRE

AUTONOMIA,

DE JORDI SOLE IURA

Ayer sábado, en el salón del Ayuntamiento de Ciudadela, el diputado del comunista por el PSUC Solé Iurá disertó sobre la situación social y económica; auto y Constitución democrática. A las 11'30 de la mañana participó en un coloquio público que se celebró local del P.C. en Mahón. La autonomía, la nueva titulación y los pactos de Moncloa.

El señor Solé Iurá es miembro de la comisión interministerial redactora de la titulación y representación P.C. en los pactos de Moncloa. Estas actividades han sido organizadas por el des Comunistes Menorquins.

## SE TRATARON DIVERSOS TEMAS

# CONTINUO LA REUNION DEL CONSEJO POLITICO DE «UCD»

MADRID. (Cifra). -- El consejo político de Unión de Centro Democrático reunido anoche en el palacio de la Moncloa fue informado de los trabajos de las siete secretarías y estudió los criterios a seguir en materia de elecciones sindicales, municipales, y sobre la constitución.

Se aplazó para el próximo consejo político, que habrá de celebrarse dentro de un mes, la modificación del comité político, ampliándolo a un "ente coordinador" para la elaboración de las decisiones más importantes.

El consejo acordó el nombramiento de Javier Rupérez como secretario de relaciones internacionales, con lo que el número de secretarías del comité político se amplía a ocho.

El consejo político de "UCD" según manifestó el secretario de información Guillermo Medina, decidió apoyar la política del Gobierno.

Durante la sesión de ayer intervinieron el ministro del Interior Martín Villa, para exponer el criterio del Gobierno sobre elecciones municipales, y el ministro de Trabajo, Jiménez de Parga, sobre el proyec-

to de acción sindical que aprobará el próximo Consejo de Ministros convocado para el próximo martes.

Aunque uno de los temas más debatidos por el consejo político de UCD fue el proyecto de constitución, el secretario de información Guillermo Medina no dio ninguna información sobre los acuerdos adoptados, en base a la "confidencialidad" de la ponencia que según dijo, se extiende también a la política de los partidos en esa materia.

La reunión fue presidida por Adolfo Suárez, como presidente del partido.

DOS FUNCIONARIOS DE

MAHON REHABILITADOS

DESPUES DE 40 AÑOS

Dos funcionarios de la Administración pública han sido rehabilitados, después de casi cuarenta años de espera, según acuerdo adoptado por el pleno del Ayuntamiento de Mahón.

Se trata de Serafín Alfina Alfina, militante de Izquierda Republicana y Sergio Llabrés Bagur, del Partido Socialista de Menorca. Los dos funcionarios habían sido expedientados, destituidos y depurados, en 1939.

# LOS «PACTOS DE LA MONCLOA» A 50 PTS.

## EDITADOS EN UN LIBRO DE BOLSILLO

El Gabinete Central de Publicaciones de Presidencia del Gobierno ha editado el texto íntegro de los "Pactos de la Moncloa", el económico y el político, en un libro de bolsillo que ha sido distribuido por más de 16.000 puntos de venta.

La aceptación del libro ha sido excepcional, según han informado a Europa Press fuentes de Televisión Española, que dicen haber realizado un sondeo al respecto. Una muestra de ello —agregaron— es que TVE tenía prevista la emisión de dos "spot" publicitarios y uno de ellos ha sido retirado, tras recibir la

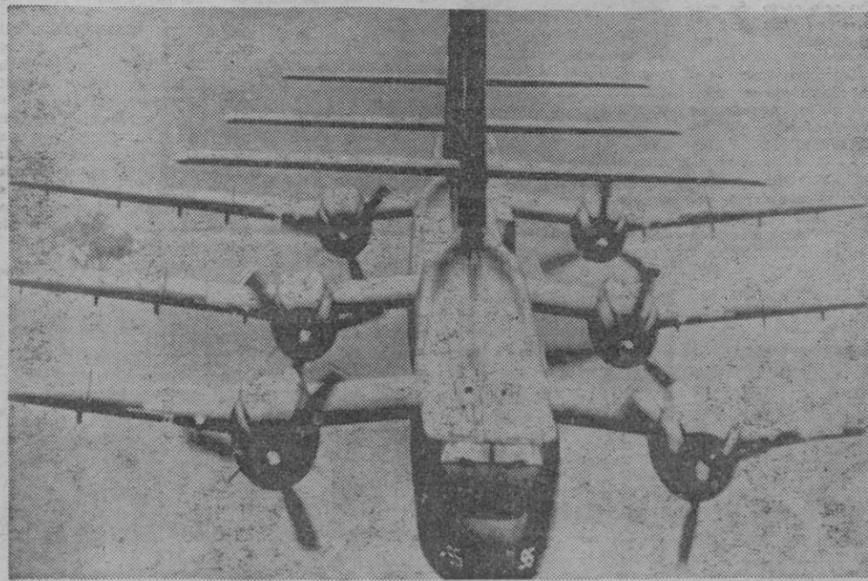
impresión de que el libro se estaba agotando.

El libro con los pactos político y económico de la Mon-

cloa ha sido impreso en los talleres del "B.O.E." y se vende al precio de 50 pts. ejemplar.

## MUNDO CURIOSO

# TRES EN UNO



SIDNEY (AUSTRALIA). -- Esto que parece un nuevo y revolucionario avión es en realidad una formación de tres aparatos de transporte de las Fuerzas Aéreas volando en formación hacia Sidney en una exhibición aérea con motivo del Jubileo Real de la Reina Isabel de Inglaterra. -- (Telefoto CIFRA GRAFICA/UPI).

## KUBALA RENOVARA CONTRATO

Barcelona. (Pyresa). -- Aunque ayer tarde, Pablo Porta y Ladislao Kubala han almorzado juntos en la Ciudad Condal, lo cierto es que el seleccionador nacional todavía no ha renovado su contrato.

Al almuerzo han asistido también algunos informadores, y según ha manifestado Kubala, hasta dentro de unos días no firmará el correspondiente contrato, pero, según nuestras noticias, no hay ningún problema para que lo haga, ya que también existe acuerdo en el aspecto económico.

## el tiempo

# LAS MISMAS TEMPERATURAS

PRONOSTICO GENERAL

Altas presiones sobre la Península Ibérica. Están penetrando por la mitad occidental dos frentes fríos muy próximos el uno al otro, que darán origen a lluvias en la vertiente atlántica. Posteriormente, se irán extendiendo hasta la zona centro de Aragón y parte de Levante. Las temperaturas permanecerán aproximadamente como el día de ayer.

REVISION PARA BALEARES

Nuboso con claros. Vientos flojos y variables, Marejada. Visibilidad regular.

OBSERVACIONES

Máxima: 18'4 a las 12'45 horas.  
Mínima: 6'6 a las 00'30 horas.  
Humedad: 81 x 100.  
Insolación: 4 horas 25 minutos.

## DETECTIVES

INFORMES COMERCIALES

PRIVADOS

Dtor. Antonio Mateu  
AVDA. CONDE SALIENTE, 11-2.º

Tels. 22 71  
22 11